Vaccination contre la méningite

Le programme ne nuit pas aux soins à domicile

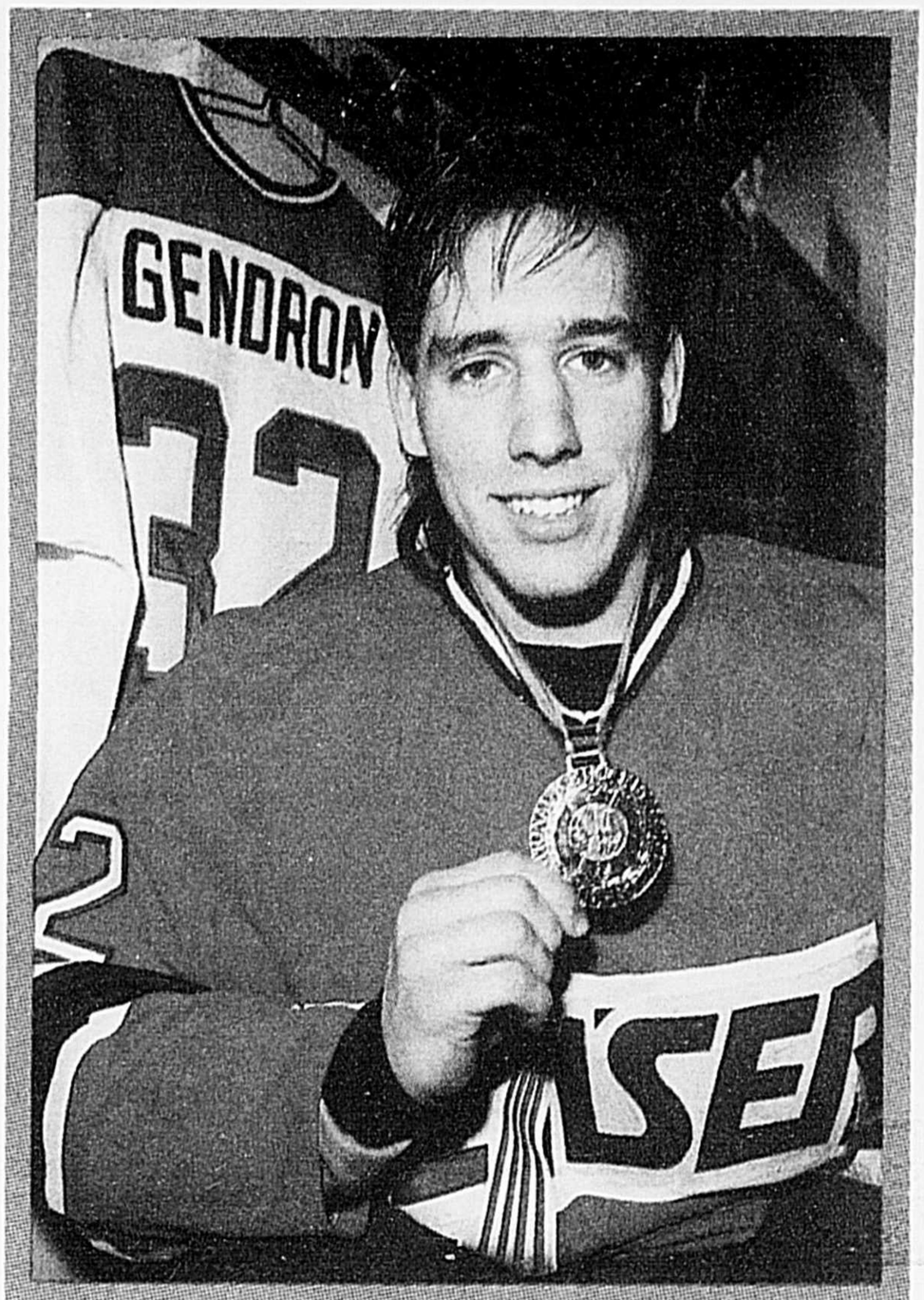
Même si au cours des cinq prochaines semaines, ce sont les infirmières du CLSC des Maskoutains qui iront aux quatre coins du territoire pour assumer la campagne de vaccination contre la méningite, les soins à domicile ne seront pas touchés. Ce sont plutôt d'autres services (pré et postnatals) qui feront l'objet de modifications de programmation pour permettre au personnel infirmier de s'acquitter de sa tâche.

(Page B-1)

Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE

140e année

140e ANNÉE NO 39 MARDI 12 JANVIER 1993 60 PAGES 1$



Un voyage en or pour Martin Gendron

Page A-24

1 million$ pour des réparations dans les écoles

Le gouvernement vient de débloquer des centaines de millions de dollars pour effectuer, par anticipation, des réparations urgentes dans les écoles du Québec. La région de Saint-Hyacinthe recevra 1 million$ à ce chapitre. Cette somme ne tient pas compte, cela va de soi, des fonds de l'ordre de 10 millions$ qui ont été dégagés il y a quelques mois en vue de construire un nouveau Centre de formation professionnelle.

(Page A-4)

La Réforme Ryan est là pour rester

Un juge de la Cour supérieure a rejeté la requête présentée par l'Association des municipalités régionales de comté qui voulait que la Réforme Ryan, portant sur la taxe de police, soit jugée inconstitutionnelle. À moins de porter la cause en appel, cette réforme fera partie de la taxation municipale partout où il n'existe pas de forces policières. Le montant chargé aux contribuables, 10¢ du 100$, est transféré dans les caisses de l'État pour l'aider dans l'administration de la Sûreté du Québec.

(Page A-4)

La famille Bérubé s'en va au Brésil

Le père, la mère et les trois enfants partiront bientôt pour un an au Brésil. À la veille du départ, tout le monde est bien excité et chacun dit ce qu'il veut retirer de cette expérience. Car à part le père qui travaillera sur place, les autres membres de la famille pourront s'intégrer à la vie quotidienne du Brésil. **(Page A-5)**



20e Tournoi Pee-Wee

Le meilleur s'en vient...

(Pages A-22 et A-23)

À LIRE

Incendie criminel

Grâce à l'intervention rapide d'un pompier volontaire de Sainte-Rosalie qui passait par là, le feu a été rapidement maîtrisé. Tout avait été fait pour que les flammes détruisent la bâtisse. **(Page A-3)**

Enquête en agriculture

Le Département de santé communautaire s'adresse au monde agricole pour mener à bien une grande enquête sur les traumatismes reliés aux activités de production. **(Page A-8)**

Le Concours des jeunes

Une 15e édition du Concours international des jeunes mis de l'avant par le Mouvement Desjardins. Plus de 10 000 jeunes de la région ont participé en 1992 par le biais de dessins ou de contes. **(Page A-34)**

En attendant autre chose...

Michel Rousseau s'ennuie-t-il déjà de la vie politique? C'est la question que certains se posent en constatant que depuis quelques jours, l'ancien conseiller est devenu un hôte occasionnel au Restaurant Bar Le Plus. C'est lui qui accueille la clientèle et leur assigne un siège. Information prise, il semble bien que Michel Rousseau entend occuper cette fonction à quelques reprises à toutes les semaines.

***

Il ne le dira pas volontiers, mais il s'ennuie déjà de la vie politique et c'est une façon sans doute de maintenir les nombreux contacts avec la population. Dans ce domaine comme ailleurs, il semble bien qu'il n'est pas facile de sortir la politique de quelqu'un. Et que la retraite à la maison, c'est pour les autres. Est-ce à dire qu'il pourrait revenir dans quelques années sur la scène municipale? Il est encore trop tôt pour l'affirmer, mais il n'y a rien d'impossible.

***

D'autant plus que le conseiller Claude Barré est très actif

pour préparer sa candidature à la convention du Parti québécois dans la circonscription de Saint-Hyacinthe. S'il était choisi et élu (que de si...), il devrait abandonner son poste de conseiller municipal. Et qui sait si M. Rousseau ne serait pas intéressé alors à refaire surface.

***

D'autant plus qu'il a été très actif durant la campagne du maire actuel Claude Bernier et qu'il partage plusieurs de ses convictions. Qui sait, après la lune de miel avec le conseil, le maire Bernier trouvera peut-être intéressant d'avoir à ses côtés un homme comme Michel Rousseau pour faire progresser certains dossiers.

***

Pour revenir à M. Barré, il entend prendre les grands moyens pour vendre le plus grand nombre de cartes du Parti québécois. Comme il y a déjà belle lurette que Léandre Dion a fait connaître ses intentions et que lui aussi est fort actif, on peut facilement en déduire que le nombre de membres en règle de cette formation dans la région maskoutaine sera très élevé.

***

S'agit-il pour autant de membres profondément convaincus? Personne ne peut l'évaluer vraiment compte tenu du fait que la vente de cartes est au centre de la campagne et que bien des amis ou des connaissances peuvent, pour faire plaisir, souscrire sans pour autant devenir des militants convaincus. C'est un aspect du jeu démocratique qui soulève certaines interrogations parfois.

***

Les Chevaliers de Colomb se préparent à des États généraux qui visent à rajeunir cet ordre bien connu. Le responsable Guy Langevin a d'ailleurs convoqué tous les chevaliers du 3e et 4e degré, et leur famille, à une première rencontre qui aura lieu le samedi 16 janvier, à compter de 13 h 30, à la Salle du Conseil, au 2090 du boulevard Laframboise. Pour rajeunir l'ordre, on attend les suggestions des premiers intéressés.

***

Me Gérald Locas, qui siège comme coroner délégué dans l'enquête sur la cause du décès de John Kordic, n'a pu compléter les auditions dans les temps prévus . Et ces délais ne sont sans doute pas étrangers au fait que le nouveau coroner en chef veuille prendre des mesures pour éviter, selon ses termes, que "des enquêtes du coroner ne deviennent des commissions royales".

***

Les nouvelles responsabilités des coroners ne sont peut-être pas aussi claires que d'aucuns le voudraient et il faudra apporter les clarifications requises pour mieux en limiter la portée. Mais il faut se demander quel climat peut créer ainsi une intervention publique du grand chef, en laissant à chacun le soin de lire entre les lignes.

***

Enfin, si vous êtes du nombre des contribuables dont le chèque pour acquitter les taxes scolaires (dues le 2 décembre 1992) n'a pas encore été escompté dans votre livret bancaire, ne soyez pas surpris. Autre résidu de l'augmentation des tâches pour la nouvelle commission scolaire, le personnel ne suffirait pas à la tâche et finira bientôt, si ce n'est déjà fait au moment de lire ces lignes, d'encaisser les chèques en sa possession. C'est du moins la réponse faite ces jours-ci à un contribuable qui s'inquiétait que son chèque n'ait pas été escompté. Difficile à croire quand même!

De légères chutes de neige à l'horizon

La prochaine semaine de janvier qui terminera la première moitié du mois nous apportera des journées ensoleillées et froides entrecoupées de périodes avec de légères chutes de neige.

Michel Morissette

L'air froid du dernier week-end sera réchauffé en début de semaine avec l'approche d'une dépression en provenance du sud des États-Unis. Les nuages envahiront notre région le 12 et seront suivis de neige les 13 et 14 janvier avec des températures plus douces.

Le beau temps et les températures plus froides seront de retour pour l'arrivée de la prochaine fin de semaine.

En résumé, une semaine qui pourrait permettre aux déneigeurs de se dégourdir.

***

La semaine du 4 au 10 janvier a connu pour une quatrième semaine consécutive des températures au-dessus de la moyenne saisonnière. La température moyenne fut de -6,6°C soit près de 3° au-dessus de la moyenne hebdomadaire. Le début de la semaine fut très doux, alors que la température est demeurée au-dessus de 0°C durant 36 heures consécutives pour atteindre 8°C à son maximum. Par la suite, la température s'est refroidie graduellement pour atteindre les -15°C, puis y demeurer sur une période de 44 heures consécutives durant le dernier week-end.

Ce fut la semaine la plus pluvieuse depuis le début d'octobre 1991, alors que près de 50 mm de pluie furent enregistrés et dans une courte période de 36 heures. Seulement 4 cm de neige se sont accumulés au sol durant la semaine. Trois journées ont reçu des précipitations acides. D'ailleurs, les précipitations du 5 janvier, soit un centimètre de neige et les 31 mm de pluie furent 20 fois plus acides que la normale.

La semaine a enregistré près de 18 heures d'ensoleillement, donc la majorité durant le dernier week-end. La vitesse moyenne du vent fut de 11 km/h. Deux journées ont enregistré des rafales supérieures à 50 km/h. Le vent dominant a soufflé durant 32 heures du secteur Nord.

***

Bilan climatologique de 1992 à Saint-Hyacinthe: La température moyenne de l'année a été de 6°C. La moyenne annuelle des trente dernières années est de 6,3°C. Le mois le plus froid fut janvier avec -10,3°C et le mois le plus chaud fut juillet avec 19°C.

On a accumulé 732 mm de pluie durant l'année et la moyenne annuelle des trente dernières années est de 811 mm. Le mois le plus pluvieux fut juillet avec 142 mm et le mois le moins pluvieux fut février avec 14 mm.

On a enregistré 174 cm de neige durant la dernière année. La moyenne annuelle des trente dernières années étant de 223 cm on a donc reçu 49 cm de neige de moins que la moyenne. Le mois le plus enneigé fut février avec 82 cm.

L'accumulation totale d'ensoleillement fut de 1729 heures au cours de l'année. La moyenne des trente dernières années est de 1735 heures. Le mois le plus ensoleillé fut mai avec 267 heures et le mois le moins ensoleillé fut décembre avec 71 heures.

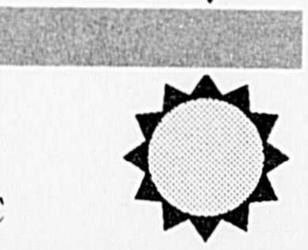
MARDI

Ensoleillé avec passages nuageux
-16°C et -8°C



MERCREDI

Neige
-12°C et -8°C



JEUDI

Averses de neige
-15°C et -6°C

VENDREDI

Plutôt ensoleillé et plus froid
-18°C et -9°C

SAMEDI

Ensoleillé et froid
-18°C et -9°C

Lever et coucher du soleil

12 janv.:	7 h 30 - 16 h 31
13 janv.:	7 h 30 - 16 h 32
14 janv.:	7 h 29 - 16 h 33
15 janv.:	7 h 28 - 16 h 35
16 janv.:	7 h 28 - 16 h 36
17 janv.:	7 h 27 - 16 h 37
18 janv.:	7 h 27 - 16 h 39

Température normale: -15°C et -5°C

Durant cette période on gagnera 11 minutes de clarté.
Le dernier quartier de lune est prévu pour le 14 janvier à 23 h 02.

Sommaire

Agriculture ..... p. A-8
À la bibliothèque ..... p. B-14
Annonces classées et section commerciale ..... pp. B-5 à B-15
Art et culture ..... p. A-33
Carnet de l'âge d'or ..... p. A-21
Carrières et professions ..... pp. B10 et B-12
CLSC des Maskoutains ..... p. B-10
Économie ..... p. A-12
Éditorial ..... p. A-38
Histoire d'ici ..... p. A-36
Horaire TV ..... pp. A-27 et A-28
Horoscope ..... p. B-7
Justice et faits divers ..... p. A-7
Le coin des jeunes ..... p. B-18
Lettres Ouvertes ..... p. A-39
Loisirs ..... p. A-18- 19
Loteries ..... p. A-14
Mots Croisés ..... p. B-15
Nécrologie ..... pp. B-16 et B-17
Recettes ..... p. B-2
Sports ..... p. A-22

Fondé en 1853

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

Le Courrier de Saint-Hyacinthe
Hebdomadaire publié par
DBC COMMUNICATIONS INC.
655 Avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe (Québec)
J2S 5G4. Tél.: 773-6028; télécopieur: 773-3115.
Imprimé par: Imprimerie Transmag, 12900 boul. Métropolitain Est, Montréal (Québec) H1A 4A7.
"Société canadienne des postes - Envois de publications canadiennes - Contrat de vente de produit no 421898"

Le Courrier
DE SAINT-HYACINTHE
Le doyen des journaux français d'Amérique

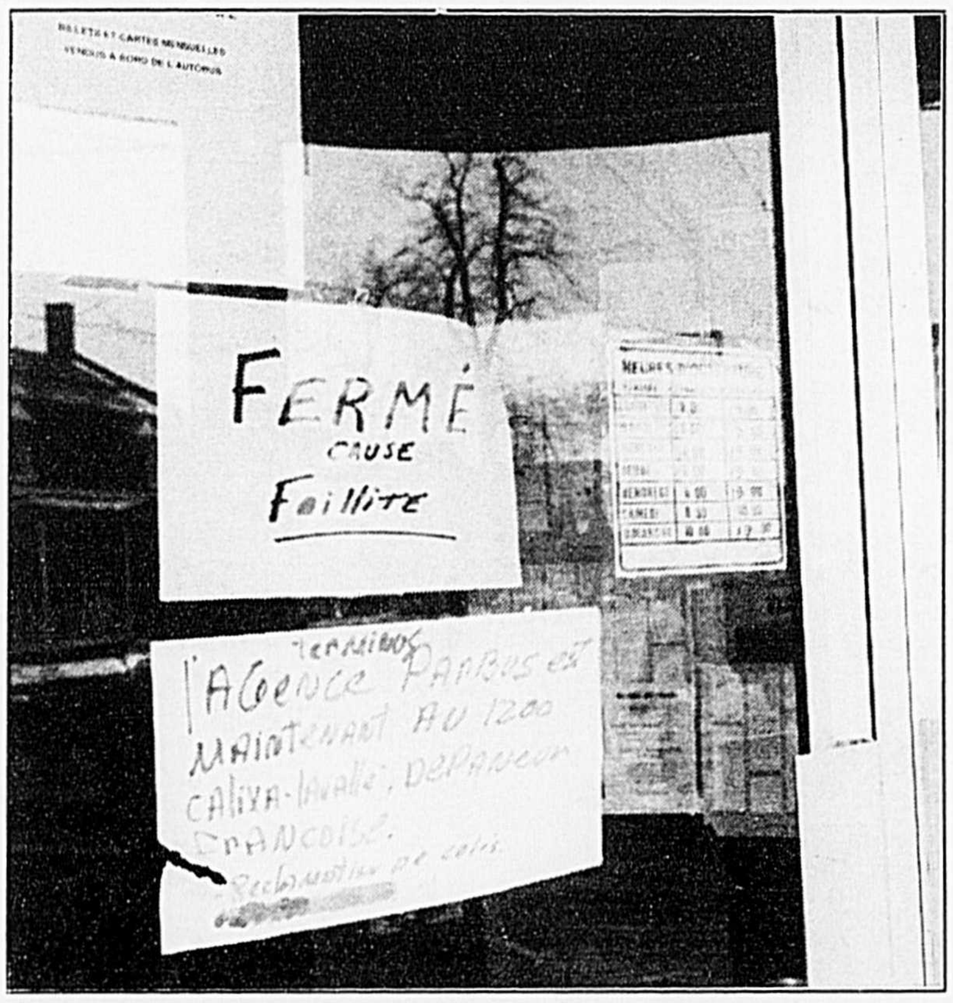
Dr Marc Cusson
OPTOMÉTRISTE
• Examen de la vue
• Verres de contact
1530, rue Des Cascades
Saint-Hyacinthe
Tél.: 773-8118

Après la faillite, la vente

Le Terminus reprend du service

Les usagers du transport en commun apprendront avec satisfaction que le Terminus, fermé depuis sa mise en faillite survenue le vendredi 18 décembre, doit ouvrir à nouveau ses portes depuis le lundi 11 janvier, ou le mardi 12 janvier, et offrira tous les services habituels, voire "traditionnels".

Propriété de Mmes Diane Poirier et Claudette Lalime, le Terminus avait été vendu l'an dernier à M. Michel Charron. Ce sont ces deux dames qui ont décidé de reprendre l'entreprise avec tous les services.



La raison de la fermeture du Terminus est la faillite. Les usagers ont été contraints pendant quelques semaines à attendre dehors l'arrivée des autobus.

■ **Vianney Théberge**

On se rappelle, qu'à l'automne, des difficultés ont commencé à poindre, surtout lorsque le nouveau propriétaire, M. Charron, avait désiré obtenir une augmentation de la ristourne versée pour la vente des billets de Limocar, la compagnie qui dessert le Conseil intermunicipal de Transport de la Vallée du Richelieu.

Le 18 novembre, Limocar mettait fin à son contrat avec M. Charron et neuf jours plus tard, s'entendait avec le Dépanneur Françoise, situé juste à côté, pour la vente de ses billets.

Par la suite, les événements se sont précipités de telle sorte que le vendredi 18 décembre le syndic de faillite Raymond, Chabot, Fafard, Gagnon obligeait le propriétaire à mettre fin à ses opérations.

Privée de son principal point de vente, la Compagnie de Transport maskoutaine s'est retournée vers ses chauffeurs pour livrer des billets aux usagers.

La semaine dernière, le Comité de Transport, de la Ville de Saint-Hyacinthe, tenait une rencontre pour faire le point. Présidé par M. Laurier Comtois, le comité est également formé de deux autres élus, M. Réal Saint-Pierre et M. Gérard Dupré (tous deux absents de la réunion), de M. Claude Laperrière, directeur général adjoint, M. Jean Courchesne, de la comptabilité, et M. Marcel Therriault, agent d'information.



Fermé depuis environ trois semaines, le Terminus central de Saint-Hyacinthe, sis au 1 330, de la rue Calixa-Lavallée, est de nouveau opérationnel.

Les membres n'ont pas eu à discourir longuement puisque Mme Poirier et Lalime annonçaient au même moment leur intention de reprendre le service du Terminus, à la condition cependant qu'elles puissent reprendre la vente des billets, surtout celle de Limocar, le principal transporteur des Maskoutains.

Au moment d'aller sous presse (lundi), Mme Poirier n'avait pas encore confirmé l'entente à intervenir avec certains transporteurs qui desservent Asbestos, Drummondville et Sherbrooke, Limocar ayant accepté sur le champ la reprise de la vente des billets au Terminus.

Ce qu'elle a cependant confirmé c'est la reprise imminente du service, ce qui fera la joie des usagers qui devaient bien malgré eux attendre dehors, au grand froid, l'arrivée des autobus.

Au 2695 rue Dessaulles

Un incendie criminel

"L'enquête a démontré que le feu avait été allumé délibérément", a confié le directeur du Service des incendies de la Ville de Saint-Hyacinthe, M. Jacques Desrosiers, au lendemain de l'incendie qui a éclaté au 2695 rue Dessaulles, dans la soirée de jeudi dernier.

C'est dans un corridor qui conduit au bureau des courtiers d'assurances Beauregard, Tanguay et Verrier, au dessus d'Amaro, coin Dessaulles et Choquette, que le feu a pris naissance.

■ **Jean-Marie Fontaine**

M. Desrosiers rapporte les faits: "C'est M. François Saint-Pierre, un pompier volontaire de Sainte-Rosalie circulant dans ce secteur, qui a aperçu de la fumée qui se dégageait du deuxième étage. Il a aussitôt sonné l'alerte. Nous sommes parvenus à minimiser les dégâts. Nous avons été avisés à 20 h 21 et le feu était sous contrôle à 20 h 37."

C'est l'équipe du lieutenant Jean-Pierre Beauregard qui a attaqué le feu. Les opérations ont pour leur part été supervisées par M. Jean-Robert Choquette. Quant à M. Jean-Marc Breton, il était à la tête de l'équipe des pompiers à temps partiel.

"Huit policiers-pompiers et treize pompiers à temps partiel ont combattu l'élément destructeur. Ceux-ci ont accompli du très beau travail. Je suis fier de mes hommes. D'ailleurs, ce sont rarement de gros feux, lorsque les pompiers sont informés rapidement", reconnaissait le directeur.

M. Renaud Grenier, d'Amaro eau de source naturelle, a mentionné au cours d'une conversation téléphonique, que les activités de la compagnie avaient suivi leur cours normal dès le lendemain matin.



L'intervention rapide des pompiers a limité les dégâts, car le feu était sous contrôle après 16 minutes. Toutefois, les enquêteurs ont conclu que cet incendie était d'origine criminelle.

Toutefois, les assureurs ont été contraints de modifier leur horaire de travail, car leurs bureaux étaient occupés par les enquêteurs.

"Nous avons eu accès à nos locaux en fin d'après-midi et nous avions à les faire nettoyer. Le feu a été mis dans des dossiers inactifs que nous devons conserver pendant 5 ans. Le bureau sera opérationnel lundi (hier)", a conclu M. Michel Tanguay, porte-parole de Beauregard, Tanguay et Verrier, courtiers d'assurances.

Investissements devancés en éducation

Québec octroie un million $ à Saint-Hyacinthe

Quatre institutions scolaires de Saint-Hyacinthe se partageront des subventions de plus d'un million $ pour différents travaux de rénovation qui seront devancés.

La semaine dernière, la ministre titulaire de l'Éducation, Mme Lucienne Rémillard, rendait public le nom des projets qui étaient retenus dans le cadre du programme d'accélération des investissements dans le secteur de l'éducation au Québec. Pour donner un coup de pouce à l'industrie de la construction, le gouvernement libéral a décidé de devancer certains travaux prévus dans les différentes écoles du Québec.

■ **Roger Lafrance**

Les écoles de la région de Saint-Hyacinthe se sont ainsi vu attribuer une aide financière de 1 082 000$. Le projet le plus important se situe au Cégep de Saint-Hyacinthe qui recevra 600 000$ pour la réfection de ses toitures.

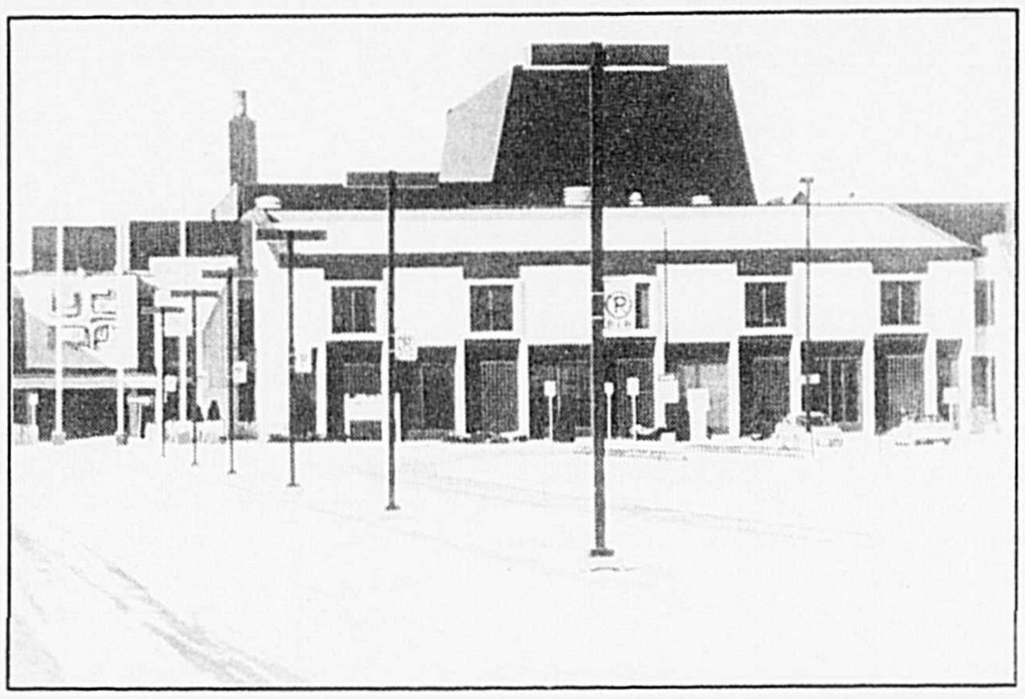
Les autres écoles dont les projets seront devancés sont la polyvalente Hyacinthe-Delorme (80 000$), l'école Raymond (120 000$) et le Centre de formation des Maskoutains (282 000$).

En périphérie, on note un projet à Marieville, à la Polyvalente Euclide-Théberge. Il s'agit ici d'un réaménagement de locaux dont les déboursés s'élèvent à 220 000$.

Par ce programme, le gouvernement du Québec a donné son accord à des projets totaux de l'ordre de 295 millions $, dont 75 millions sont destinés aux collèges et universités et 45 millions à l'éducation secondaire et professionnelle. Ces travaux devront être exécutés d'ici le 30 juin prochain.

Ces sommes s'ajoutent aux quelque 100 millions $ annoncés par l'ex-ministre Michel Pagé l'an dernier.

On se rappellera d'ailleurs que celui-ci avait divulgué un octroi de 10 millions $ pour la construction d'un nouveau centre de formation à la Commission scolaire Saint-Hyacinthe-Val-Monts en octobre dernier.

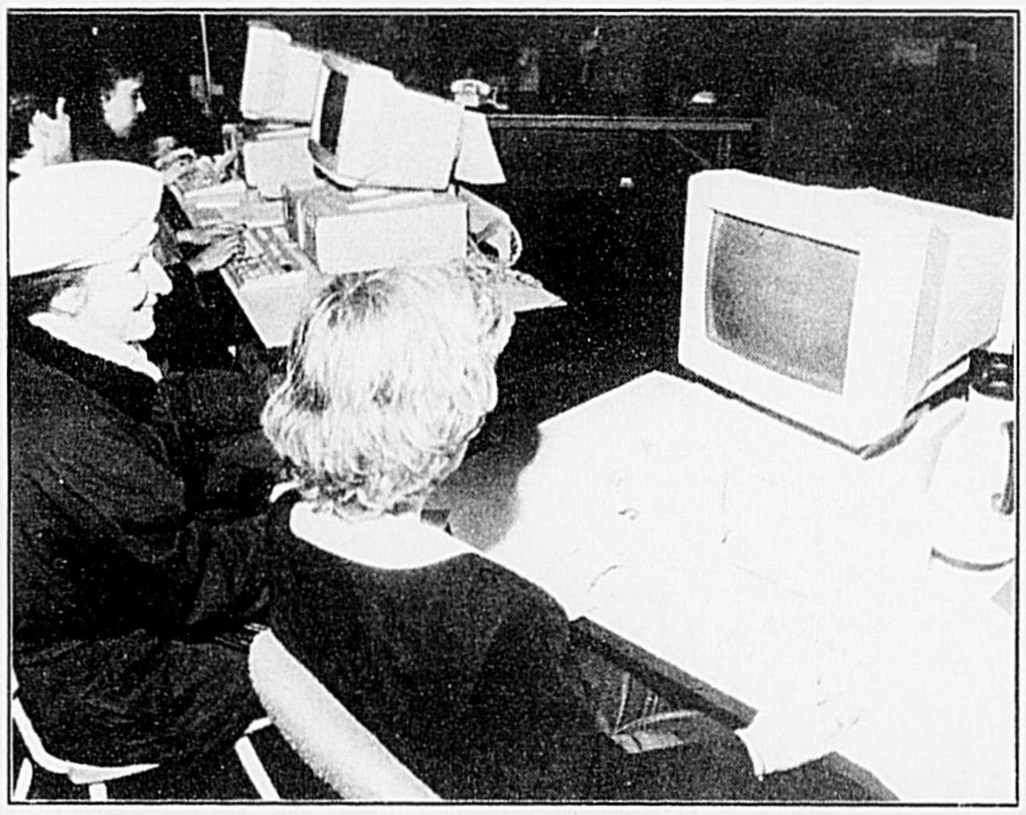


Le Cégep de Saint-Hyacinthe recevra 600 000$ pour la réfection de ses toitures. C'est d'ailleurs le projet le plus important dans la région annoncé par le ministère de l'Éducation.

Une première journée d'inscription au Cégep

Le Service d'éducation des adultes du Cégep de Saint-Hyacinthe a connu mercredi dernier sa première journée d'inscription pour la session d'hiver. Une journée qui s'est bien déroulée, sans de trop longues files d'attente. Quelque 770 personnes se sont alors inscrites aux cours d'informatique, d'anglais et d'espagnol. L'opération devait se continuer les 11 et 12 janvier.





La Réforme Ryan est là pour rester

À moins que l'Union des municipalités régionales de comté (UMRCQ) ne porte en appel la décision rendue par le juge André Desmeules, de la Cour supérieure, à l'effet que la Réforme Ryan n'était pas inconstitutionnelle, cette mesure gouvernementale restera en vigueur longtemps.

L'organisme qui regroupe les MRC du Québec avait porté l'affaire devant le tribunal pour contester la première partie de la Réforme qui exigeait des municipalités 10¢ du 100$ pour les services de la Sûreté du Québec.

■ **Pierre Bornais**

Selon le président de l'UMRCQ, Roger Nicolet, la mise en application de la Réforme Ryan gonflera les taxes de 25%.

Même si la décision de faire payer des services autrefois gratuits reste inacceptable pour le président Nicolet, ce n'est qu'au cours des prochains jours que la décision de porter la cause en appel ou non sera prise. Et même dans cette éventualité d'appel, les municipalités devront payer en attendant la décision finale.

Le transfert de la voirie tertiaire aux municipalités contribuera aussi à souffler les comptes de taxes pour être en mesure de remplir ces nouvelles responsabilités.

Tant et si bien que, petit à petit, par le biais de la fiscalité municipale, Québec va faire en sorte qu'il en coûtera relativement plus cher pour vivre "à la campagne".

Des précisions

Dans l'édition du 10 janvier 1993, en page A-10, le texte portant sur les Compensations accordées aux municipalités, aurait dû faire mention, pour la municipalité de Saint-Barnabé, d'un effort demandé de 55 737$ au chapitre des coûts pour la voirie.

Dans l'édition du 29 décembre 1992, en page A-12, une erreur s'est glissée dans le calcul des chiffres de la taxe foncière pour Saint-Hyacinthe-le-Confesseur. Les taxes de la Sûreté du Québec et de la Voirie (10¢ et 14¢ du 100$) étaient comprises dans le taux global de 50¢ du 100$. Tant et si bien que c'est une hausse réelle de 16,28% et non de 72% que les contribuables de cette municipalité devront subir.

Enfin, dans l'édition du 5 janvier 1993, en page B-12, une erreur de données a fait en sorte que pour Sainte-Rosalie (Paroisse), il a été fait mention que le taux de base passait de 46¢ à 47¢ du 100$ alors qu'en fait, il a enregistré une diminution, passant de 49¢ à 447¢ du 100$ d'évaluation. Une bonne nouvelle pour les contribuables de ce secteur.

Jardi fruit

Spéciaux du 11 au 17 janvier

bien plus qu'une fruiterie

2190 DESSAULLES
ST-HYACINTHE
778-7770

LUN - MAR: .....9h00 à 18h00
MER: ..... 9h00 à 19h00
JEU - VEND: ..... 9h00 à 21h00
SAM: .....9h00 à 17h00
DIM: .....10h00 à 17h00

Cantaloupe É.U. grosseur 23 — 1.29 chaque

Oranges sans pépin grosseur 138 Californie — 12/1.59

Poires Anjou de Californie — 69¢ lb 1.52 kg

Laitue Iceberg ou romaine Californie, grosseur 24 — 1.19 chaque

Chou-fleur Californie grosseur 12 — 2.59 chaque

Champignons blancs Québec — 99¢ chopine

BOUTIQUE Micheline
MODE POUR ENFANTS

SUPER VENTE
60% DE RÉDUCTION

Mexx Esprit Ma Divine Clémentine Deux Par Deux Private Member et plusieurs autres...

402 Boul. Laurier, Mont-St-Hilaire 467-6099
(PLACE CHOQUETTE, voisin de Maison Chan)

Dans le cadre d'un programme d'échange de l'ACDI

La famille Bérubé séjournera au Brésil pendant un an

Claude et Mireille Bérubé et leurs héritiers Claudia, Alexandre et Geneviève, sont sur le point d'entreprendre une grande aventure. Ceux-ci mettront le cap dans les prochaines heures vers le Brésil où ils séjourneront au cours de la prochaine année. C'est dans le cadre d'un programme d'échange chapeauté par l'Agence canadienne de développement international (ACDI) que les Maskoutains découvriront ce nouveau pays.

C'est plus précisément à Petrolina dans l'état de Pernambuco, au nord du Brésil, que la famille maskoutaine s'installera.

■ **Jean-Marie Fontaine**



Alexandre, Claudia et Geneviève, sous les yeux de Mireille et Claude Bérubé, jouaient aux cartes à une semaine du grand départ pour le Brésil. La famille Bérubé séjournera pendant un an à Petrolina. Le paternel fera bénéficier les Brésiliens de ses connaissances, alors que les membres de sa famille ajouteront à leur bagage d'expérience.

Un pays étranger pour les membres de la famille Bérubé, mais le paternal Claude ne sera pas complètement un néophyte du milieu. Il a côtoyé des Brésiliens qui ont effectué un stage à l'Institut de technologie agro-alimentaire et qu'il retrouvera là-bas. Qui plus est, M. Bérubé poursuivra le travail qui a été entrepris par ses collègues de l'ITA, Lay Ly et Michel Lamontagne, qui l'ont précédé.

"Lay faisait face à l'inconnu lorsqu'il a quitté, mais moi j'ai plus de données sur ce qui se passe à Petrolina. Et j'ai établi de bonnes relations avec les Brésiliens qui ont effectué un stage à l'ITA. C'est une expérience enrichissante que je m'apprête à vivre. Je ne pouvais pas passer à côté, car même les enfants en profiteront. C'est au mois d'octobre que j'ai pris la décision", laisse entendre ce professeur de l'ITA, depuis janvier 1986, et dont les spécialités sont le contrôle de la qualité, l'emballage et la formulation dans le secteur alimentaire.

"J'ai le goût de l'aventure, mais en autant que je sais que je reviendrai au Québec", enchaîne Mireille Bérubé, réceptionniste et préposée à la comptabilité du salon de coiffure de son ami Jeannot jusqu'au 31 décembre dernier, alors qu'elle signifiait à son employeur qu'elle démissionne de son poste.

Admettant qu'elle aurait peut-être réagi différemment dans un autre contexte, Mme Bérubé n'a pas hésité une seconde à prendre sa décision. "Je peux me le permettre. Pendant un an, je vais vivre d'autres choses; comme les enfants qui étaient aussi emballés lorsqu'ils ont su, même s'ils craignent de s'ennuyer des amis. Je suis nerveuse, mais de l'intérieur", reprend Mireille.

"J'ai hâte de partir. J'ai un poster de Recife (capitale du Pernambuco). J'écrirai à ma cousine Catherine Roy. Là-bas, je vais me concentrer sur mon portugais", raconte pour sa part Claudia, la cadette de la famille.

"Je trouve ça bien le fun, mais je suis un peu déchiré en dedans. J'ai hâte parce qu'il fera chaud et il y aura le soleil, mais d'un autre côté, je sais que je vais m'ennuyer de mes amis. Je me promets de leur écrire", signale Alexandre.

C'est Geneviève qui a le plus durement encaissé le choc, lorsqu'elle a su. "Je suis contente, c'est sûr, mais j'ai plutôt mal encaissé. J'ai même dû sortir dehors pour me remettre de mes émotions. Je me suis posé des questions. Ma crainte était de savoir si je redoublerais mon année scolaire. Qu'est-ce que je ferais? Depuis, je me suis concentrée sur la langue portugaise et mes compagnes m'envient. D'ailleurs, je jouerai le rôle de reporter de l'école Maurice-Jodoin", soutient Geneviève qui se découvrira peut-être bien un talent de journaliste.

"J'ai un mandat à remplir à Petrolina, mais ce sont les tracas de départ qui m'ont particulièrement accaparé jusqu'à maintenant. Il y a plein de choses à voir lorsqu'on quitte pour un an avec sa famille. Mon niveau de stress est assez élevé. Je ne dors plus très bien. Ce midi, je n'ai pas été capable de manger. Je suis continuellement sur le qui-vive. Je n'ai plus de temps à moi, mais je commencerai à travailler à la mi-février seulement", dévoile M. Bérubé.

Vers la fin de la session scolaire, il n'a pu résister à la tentation. Il en a discuté avec ses étudiants de l'ITA. "Les étudiants étaient intéressés de savoir, car ils ne sont pas sans se demander comment il se fait qu'autant de professeurs se rendent au Brésil. J'ai donc pris 15 minutes pour leur en parler", souligne le professeur.

"Les enfants commenceront l'école le 3 février. J'ai été approchée pour dispenser des cours de français. Je ne pense pas avoir de difficulté à meubler mes journées, d'autant plus que les enfants ont des cours uniquement en matinée. Je vais leur enseigner les maths et l'anglais, afin qu'ils n'accusent pas de retard à notre retour. J'aime beaucoup lire. J'apporte beaucoup de livres. J'aimerais également apprendre quelque chose de typique du pays qui nous accueille. Je supporte très bien la chaleur", reprend Mireille.

La langue de leur pays d'adoption est le portugais. La famille s'est donc familiarisée. "Le portugais est une belle langue. Nous avons eu 23 heures de cours très dynamiques de M. Brillon. Ce n'est pas un fardeau de quitter pour vivre une autre culture. Je suis enthousiaste ", fait valoir Mme Bérubé.

Claude Bérubé se pointera donc à Petrolina avec son bagage d'expérience afin d'en faire bénéficier les Brésiliens, mais il est parfaitement conscient qu'en cours de route, il pourrait bien modifier son tir et déborder de sa spécialisation. "Le problème dans ces pays est qu'ils connaissent la technique, mais ils ont une déficience dans l'approche. Ils ne sont pas encore rendus à la qualité totale", estime-t-il.

Le compte à rebours était sur le point de commencer, lorsque le représentant du COURRIER a rencontré les membres de la famille Bérubé. Dans quelques heures ce sera un au revoir... jusqu'en janvier 1994, puisque le contrat de M. Bérubé prend fin le 31 décembre 1993.

Consultez
Les Maîtres Cuisinistes

ÉBÉNISTERIE
CORDEAU inc.



- Armoires de cuisine
- Vanités
- Boiseries
- Meubles commerciaux

VISITEZ NOTRE SALLE DE MONTRE

Concept, plan par ordinateur, permet de visualiser en 3 dimensions
ESTIMATION GRATUITE

SUPER SPÉCIAL
d'une installation d'armoires de cuisine
en janvier, février 1993

261 Rang Pointe du Jour
St-Thomas d'Aquin
796-2341

Développement Bourg-Joli



OUVERT
SAMEDI ET DIMANCHE
13h30 à 16h30
1725 Vézina

Nouveau concept domiciliaire

Les Villas Bois-Joli





Pour informations
Rendez-vous au
1725 Vézina

Les Constructions ROBIN inc.
770, BOUL. CASAVANT
773-8358

Tour de ville

Compte de taxes 1993

Les contribuables maskoutains ont reçu au cours des derniers jours le compte de taxes pour l'exercice financier 1993. Prenez quelques minutes pour lire les notes qui y apparaissent. Pour éviter tout oubli, il est conseillé d'adresser des chèques aux dates apparaissant sur le compte, soit les 4 février, 3 mai et 2 août.

Première séance du conseil

Le conseil municipal de Saint-Hyacinthe tiendra sa première séance régulière de l'année ce lundi 18 janvier, à 18 h 30. Tel que précisé dans le règlement 1222 prescrivant *les règles de régie interne du conseil, une* période d'information est prévue en début de séance, suivie d'une période d'au plus 30 minutes réservée aux personnes voulant poser des questions portant sur des sujets relevant de l'administration municipale.

97 enregistrements

Le Greffe des Services juridiques de la municipalité a remis 97 enregistrements de naissance au cours de l'année écoulée, soit 3 de plus qu'en 1992. Il est rappelé aux parents que tout enregistrement doit être fait avant que l'enfant ait atteint l'âge de 4 mois. Les parents faisant baptiser à l'église ne sont pas tenus à cette formalité d'enregistrement à l'Hôtel de Ville. Invitation est adressée aux parents de prendre rendez-vous (773-2507) avant de se présenter au servicedu Greffe, avec en main la formule de déclaration de naissance vivante remise par l'hôpital ou le médecin.

Tarification en 1993

Il est rappelé que depuis le début de l'année, la tarification du transport par autobus, sur le territoire de la Ville et du Village de Sainte-Rosalie, est légèrement augmentée. Le tarif adulte est maintenant de 1,35$ par billet ou 5 pour 5,45$; le tarif enfant est de 85¢ ou 5 pour 3,25$. La carte mensuelle est maintenant à 38,45$.

Transport adapté

Le conseil municipal a reconduit pour une période de 3 mois, soit jusqu'au 31 mars, le contrat pour le transport des personnes handicapées, avec les modifications apportées quant aux heures de service et la tarification qui est de 1,35$ du billet.

Permanences obtenues

Mme Chantal Frigon, animatrice communautaire aux Services récréatifs et communautaires, et M. Michel-R. Brodeur, ingénieur de projets au service du Génie, ont obtenu leur permanence comme employés municipaux. Un poste d'opérateur à l'usine de filtration sera comblé suite à la démission de M. Guy Desgranges.

Achat de parcomètres

Suite à son appel d'offres pour l'achat de parcomètres, le conseil municipal a octroyé aux Parcomètres MacKay Canada Ltée le contrat de 45 000$ pour l'achat de 30 boîtiers simples et 80 doubles.

Cause des incendies

Rappelez-vous que 80% des incendies sont dus à des personnes négligentes ou imprudentes et 20% à des personnes qui, volontairement, les causent. Cela représente des pertes directes au Québec de millions de dollars et plus d'un milliard en pertes indirectes .

Marcel Therriault,
agent d'information
Service des Communications

Sécurité routière

Les automobilistes ne peuvent détenir plus d'un permis de conduire

(J.-M.F.) -M. Yvon Lafrance, député d'Iberville, désire partager avec ses commettants une expérience qu'il a vécue récemment. Plus spécifiquement en ce début de nouvelle année, alors que plusieurs Québécois mettent le cap notamment sur la Floride pour y vivre pendant quelques mois.

Le député Lafrance rappelle à tous les automobilistes qu'en vertu du Code de la route du Québec, personne ne peut détenir plus d'un permis de conduire.

"J'ai été saisi, il y a quelques mois, du cas d'un citoyen qui, suite à une vérification policière de routine, exhiba son permis de conduire de la Floride en plus de celui qu'il détient au Québec. Celui-ci a écopé d'une amende de 600$, en plus de voir son permis québécois révoqué pour 3 mois", précise M. Lafrance.

Le député d'Iberville qui avait trouvé les sanctions excessives tout en ne parvenant pas à s'expliquer la rationalité de la Loi, a effectué des vérifications.

"En vertu de l'article 094-351 du Code de la route, le titulaire d'un permis de conduire délivré par la Société de l'assurance automobile du Québec ne peut être également titulaire d'un permis de conduire valide délivré par une autorité administrative des Etats-Unis", dévoile M. Lafrance.

Il est stipulé que la Société se doit de révoquer automatiquement, s'il est reconnu coupable, le permis du Québec, en vertu des articles 80.1 et 553 du Code, pour un minimum de 3 mois dans le cas d'une première sanction.

Une entente entre les États-Unis et le Canada a déjà été ratifiée. Il avait été convenu que tout État américain émettant un permis devrait procéder au retrait du permis québécois. Toutefois, la Floride a adopté une réglementation spéciale par laquelle elle peut accorder un permis sans retirer le permis québécois; dans ce cas, le permis américain porte la mention 'Valide pour la Floride seulement'.

Cette loi a été instaurée parce qu'il y a eu trop d'abus commis par certains conducteurs, dont le permis avait été suspendu ou révoqué, et qui en obtenaient de nouveaux auprès d'autres juridictions. C'est d'ailleurs pour ce motif que les amendes sont particulièrement salées.

"J'ai appris que l'État de la Floride émet facilement et à bas prix des permis de conduire aux milliers de Québécois y possédant un lieu de résidence. Il est donc important de les informer qu'ils sont passibles de sanctions élevées au Québec, s'ils sont reconnus coupables d'être en possession d'un second permis de conduire", prévient le député Yvon Lafrance.



950 donneurs à la collecte de sang du maire Bernier

La première collecte de sang du nouveau maire de Saint-Hyacinthe Claude Bernier a accueilli 950 donneurs, soit un peu moins que l'objectif fixé à 1000. Sur la photo, entourant M. Bernier, on reconnaît Jacques Daigneault, organisateur; Line Lévesque, conseillère à la Croix-Rouge; Mariette St-Martin, du Centre de bénévolat; Christine Chenard, infirmière, et Murielle Lefebvre, des Filles d'Isabelle.

778-2111 MESSIER
LE GROUPE VOTRE SUPER COURTIER INC.

NOMINATION



Jacques Armstrong

Nous sommes très fiers d'annoncer à la population de St-Hyacinthe que Monsieur Jacques Armstrong a obtenu avec un très grand succès son diplôme d'agent immobilier à l'Institut Jean-Guy Leboeuf.

Le Groupe Messier Votre Super Courtier Inc. est une agence immobilière qui jouit d'une réputation formidable en raison de l'efficacité extraordinaire de son équipe et M. Jacques Armstrong répond à tous les critères d'excellence requis pour faire partie de l'équipe du Groupe Messier Courtier Inc.

Donc, pour être assisté professionnellement lors de l'achat ou de la vente d'une propriété, communiquez en toute confiance avec M. Jacques Armstrong.

BUREAU 778-2111, RÉSIDENCE: 799-5330

JUVÉNAT ST-LOUIS-MARIE
St-Guillaume

Institution déclarée d'intérêt public par le MEQ

PENSIONNAT POUR GARÇONS

EXTERNAT MIXTE
Secondaire I, II, III

Examens d'admission
Samedi le 16 janvier 1993
Samedi le 20 février 1993

14 heures
Coût: 15$

JUVÉNAT ST-LOUIS-MARIE
96, St-Jean-Baptiste
St-Guillaume J0C 1L0

Téléphone: 819-396-2076
Télécopieur: 819-396-3331

CLUB DE SKI
Raminska

Soyez bien informé
Ski-phone
774-7366

École Club Raminska

Dimanche 24 janvier 1993
STONEHAM
37$ pour tous incluant transport et remontée
Départ Quincaillerie Gagnon 6h00
Limite pour réservation jeudi 21 janvier 20h00

COMPTOIRS DE RÉSERVATIONS:
André Lalonde Sports — Galeries St-Hyacinthe
Mode Sports — 415 Hôtel-Dieu

Activité à venir:
MERCREDI 27 JANVIER 1993
Jay Peak 35$ pour tous + 5$ Non-membres
* incluant transport et remontées
Départ Quincaillerie Gagnon 6h00
Limite pour réservation, lundi 25 janvier, 20h00

Réforme du Code civil du Québec

La loi 38 se veut le pont liant l'ancien et le nouveau!

(J.-M.F.) -Le ministre de la Justice et Procureur général du Québec, M. Gil Rémillard, a fait connaître avant la pause des Fêtes les grandes lignes de la loi 38. Loi déterminant les modalités juridiques qui prévaudront pendant la période de transition entre l'ancien et le nouveau Code civil entrant en force dès le 1er janvier 1994.

Le Code civil du Québec avait été adopté le 18 décembre 1991. Il comporte 3 168 articles et régit, en harmonie avec la Charte des droits et libertés de la personne et les principes généraux du droit, les personnes, les rapports entre les personnes et les biens.

Trois objectifs principaux ont servi de guide lors de la rédaction de la loi transitoire. Le premier est de minimiser les risques de confusion et les procès inutiles entre les parties au moment du changement législatif.

"Pour atteindre cet objectif, le système de droit transitoire doit être facile d'application et permettre d'éviter la coexistence sur une longue période de deux systèmes de droit, afin d'écarter une source de confusion", a fait valoir le ministre Rémillard.

Le second objectif est de permettre d'accéder rapidement aux avantages que confère le nouveau droit, et le troisième est d'éviter de bouleverser inutilement les relations juridiques nées sous l'ancien droit.

Comme exemple, en matière de succession, si une succession est ouverte mais que le partage des biens n'est pas commencé, les parties pourront bénéficier des règles du nouveau droit.

Des règles particulières sont prévues dans certaines situations.

C'est notamment le cas pour les demandes de changement de nom qui étaient adressées au ministre de la Justice en vertu de l'ancienne loi, elles relèveront dorénavant du directeur de l'état civil;

- les registres de l'état civil, jusqu'à présent tenus par les curés de paroisse, seront désormais de la compétence du directeur de l'état civil;

- le terme 'corporation', qui vient du droit anglais, disparaît au profit de celui de 'personne morale'; de plus est maintenue l'existence juridique des personnes morales, dont les compagnies légalement constituées avant l'entrée en vigueur du nouveau Code;

- la transition entre les fonctions de l'ancien et du nouveau tuteur au mineur est prévue;

- les mariages célébrés avant l'entrée en vigueur de la loi 38 ne peuvent être annulés que pour les causes que cette dernière reconnaît;

- la loi maintient le principe qu'une succession est régie par la loi en vigueur au jour du décès d'une personne;

- en matière de prêt d'argent, le nouveau pouvoir conféré au tribunal permet, pour l'avenir, de réduire en certains cas les obligations pécuniaires de l'emprunteur pour les contrats en cours et ce, dans l'intérêt du justiciable.

Le gouvernement a convenu que le pont entre l'ancien et le nouveau droit civil aura été traversé le 1er janvier 1994 avec l'entrée en vigueur de la loi 38.

En bref...

Vol qualifié chez Cumberland

Un vol qualifié a été perpétré à la Pharmacie Cumberland, sise au 5 450 boulevard Laurier, dimanche à 17 h 52. L'individu aux cheveux bruns foncés, âgé entre 25 et 30 ans, mesurant 5' et 5" et pesant environ 150 livres, a clairement démontré ses intentions en tirant un coup dans le plafond, avant de prendre la fuite avec une couple de dollars. Verres fumés et foulard bleu couvraient la figure de l'individu, vêtu d'un blouson bleu à deux tons et d'un jeans.

Arrêtée au restaurant Lussier

Une arrestation plutôt inusitée est survenue au restaurant Lussier, mardi dernier vers 18 h 15. Reconnue comme turbulente, une dame a été surprise dans les toilettes du restaurant à se piquer. Les policiers du Service de protection publique de Saint-Hyacinthe ont été appelés à intervenir et ils l'ont arrêtée. Des accusations pour possession de stupéfiant ont été portées.

Escalade de la structure du pont du chemin de fer

Une Maskoutaine, visiblement adepte de sensations fortes, a escaladé pour une xième fois la structure du pont du chemin de fer qui enjambe la rivière Yamaska. Sa dernière ascension est survenue dans le coeur de la nuit (2 h 50) au début de la semaine dernière. Les policiers sont intervenus plusieurs fois jusqu'à ce jour, afin qu'elle descende de cette position périlleuse, mais elle récidive continuellement.

Le Billard DM est dévalisé

Le tiroir-caisse du Billard DM, situé rue Joncaire, a été vidé de son contenu dans le courant de la nuit de lundi dernier. Le montant du vol s'élève à 1 000$.

Méfaits à l'église Saint-Joseph

Plusieurs fenêtres ont été brisées à l'église Saint-Joseph. C'est à l'aide d'une fronde 'sling shot' que le ou les plaisantins ont posé leurs mauvaises actions. Des jeunes ont été aperçus dans le secteur. C'est sur eux que reposent les soupçons.

Fraude à un gaz bar

Pas moins de 3 000$ seraient disparus du coffre-fort du gaz bar, situé au 1 520 rue des Cascades. Le propriétaire a déposé une plainte à la Sûreté municipale tout récemment, mais il estime que la fraude pourrait se chiffrer à quelque 12 000$. Une analyse comptable fera vraisemblablement toute la lumière sur cette histoire.

Au stationnement du Centre hospitalier

Une Chrysler 88 est disparue du stationnement du Centre hospitalier Honoré-Mercier et deux tentatives de vol de véhicules ont été rapportées au Service de protection publique dans le courant de la soirée de jeudi dernier. Les automobilistes sont invités à redoubler de prudence. Des méfaits avaient aussi été signalés sur des voitures qui étaient garées dans les stationnements du Centre d'achat et du Ginza plus tôt en semaine. Par ailleurs, une Acura Integra qui avait été volée sur la rue Prince, a été retrouvée dans un champ à Saint-Pie. Un Plymouth Voyageur 91 a également faussé compagnie à son propriétaire sur la rue Prince. Un camion Dodge 92, sur Casavant, des camions GMC 86, chez Volcano, et GMC 83, au Bar Saint-Louis, ont également été la cible de voleurs.

Ils prennent la fuite

Une Volks Jetta 90 qui avait été volée à Drummondville, a été retrouvée sur la rue Triquet, à Saint-Hyacinthe. C'est un patrouilleur, familier avec le secteur Annexe, qui a trouvé suspect la présence de cette voiture et en s'approchant, les voleurs, toujours à bord, ont comme eu la chienne et ils ont pris la poudre d'escampette. À l'intérieur de l'automobile, le policier a saisi l'équipement du parfait voleur.

Divers vols

Des cambrioleurs sont parvenus à s'enfuir avec un photocopieur de chez Stev Inc, rue Duplessis, malgré la présence d'un système d'alarme... Un vol à l'étalage a été commis chez Zeller's... À l'Équateur, un veston en cuir, avec les cartes d'identité de la victime, disparaissait... Un four micro-ondes, à la disposition des locataires, s'est volatisé du 2 260 boulevard Laframboise... Un radio et une télévision, avec télécommande, ont été dérobés du 2 390 rue Notre-Dame...

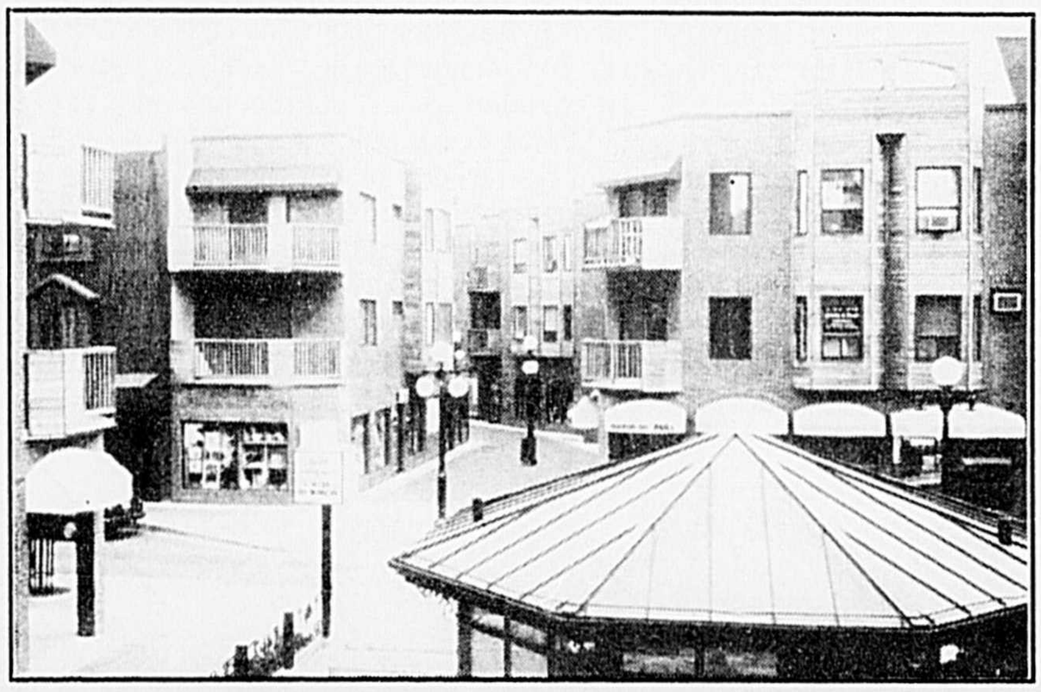
PORTES OUVERTES

Au 415 Ste-Anne app. 226
et au 1850 St-Antoine app. 252

DIMANCHE
LE 17 JANVIER 1993
de 10 h 00 à 16 h 30

Avant de renouveler votre bail, venez jeter un coup d'oeil. On a sûrement le logement qui répond à vos besoins. Nous avons aussi des logements meublés ou non.

Disponible immédiatement.



Les Immeubles ROBIN inc.
770, BOUL. CASAVANT OUEST, ST-HYACINTHE
Tél.: 773-8358

À VOTRE TAILLE! CANTEL PAGING



TÉLÉPHONE CELLULAIRE



VENTE
SERVICE
INSTALLATION
SUR PLACE
PAR NOS EXPERTS

Consultez les spécialistes
SALON DE L'ÉLECTRONIQUE INC.
2783 rue NICHOLS, SAINT-HYACINTHE
Par le Boulevard Choquette entre les rues Dessaulles et Girouard
774-7896

CANTEL AGENT AUTORISÉ

LMB
SUPER MARCHÉ DU MOBILIER DE BUREAU INC.
BUREAUX • CHAISES • CLASSEURS
NEUFS ET USAGÉS
SALLE DE MONTRE
1380 Des Cascades Est
773-5102

Jean-Louis Lemieux
Lemieux
mobilier de bureau inc.
2260, Martel, St-Hyacinthe J2T 1Y2
tél.: (514) 773-2251 467-4878

PRODUITS V-TO INC
Manufacturier de produits chimiques de nettoyage
Tout pour l'hygiène et la salubrité
Commercial - Industriel Institutionnel
2975 Nelson, St-Hyacinthe J2S 1Y5 774-6849

Une première québécoise

L'enquête sur les traumatismes agricoles est enclenchée!

C'est le 1er janvier dernier que l'enquête sur les traumatismes agricoles a été officiellement enclenchée sur le territoire que dessert le Département de santé communautaire du Centre hospitalier Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe. La Régie régionale de la santé et des services sociaux de la Montérégie et l'Université de Montréal épousent également cette première québécoise qui se déroulera tout au long de l'année 1993 auprès des populations agricoles des régions de Saint-Hyacinthe, d'Acton Vale, de Sorel et de Granby.

L'objectif de cette recherche est de mieux cerner la fréquence et la sévérité des traumatismes reliés à des activités agricoles et les circonstances qui les entourent.

Jean-Marie Fontaine

Le docteur Milos Jenicek, professeur au Département de médecine sociale et préventive de la Faculté de médecine de l'Université de Montréal et médecin conseil au D.S.C. du Centre hospitalier Honoré-Mercier, a dévoilé les grandes lignes de cette vaste étude en conférence de presse la semaine dernière.

"L'agriculture québécoise est moins uniforme et plus diversifiée que ce qui se fait aux États-Unis et dans l'Ouest du Canada. Nous connaissons donc mal les traumatismes qui sont provoqués en milieu agricole. Les circonstances et les causes nous permettraient d'avoir un portrait différent pour éventuellement élaborer un programme de prévention, orienté sur les blessures reliées au travail de la terre de façon plus efficace, afin de mieux adapter les soins à notre population agricole", exposait le Dr Jenicek.

De fait, on ne dispose d'aucune banque de données présentement dans le secteur agricole québécois. "Nous estimons qu'un agriculteur sur dix est impliqué dans un accident de ferme annuellement et que les agriculteurs perdent au moins 4 jours de travail sur une base annuelle en raison de traumatismes. Un accident au travail n'est pas le fruit du hasard. Il origine de causes précises à découvrir. Les longues périodes de travail, la fatigue, le surmenage, les conditions climatiques, l'outillage et la machinerie parfois complexes ou la technologie nouvelle, font partie des facteurs conduisant aux accidents et aux blessures", enchaînait le médecin conseil du D.S.C.

L'agriculture représente une activité économique de premier plan sur le territoire que dessert le D.S.C. du Centre hospitalier Honoré-Mercier. C'est le profil des personnes à risque autant chez les enfants que chez les adultes dans le cadre d'activités agricoles qui se dégagera de cette vaste étude menée sur le territoire.



Le docteur Milos Jenicek a livré les grandes lignes de l'enquête sur les traumatismes qui surviennent en milieu agricole. Mme Monique Lecours a rappelé à tous les producteurs agricoles qu'ils devaient se faire un devoir de participer à cette étude puisqu'ils en seront les grands bénéficiaires.

"Les traumatismes agricoles n'ont jamais fait l'objet d'étude systématique au Québec. Cette quasi-absence de connaissance limite une action préventive et curative; une adaptation de la prise en charge. Nous sommes déjà assurés d'une étroite collaboration de tout le réseau de santé et nous espérons que tous les agriculteurs visés signaleront à notre attention les accidents en répondant aux questions de Mme Jacqueline Morissette, une infirmière, qui communiquera avec les blessés. Il n'y a pas de vaccin contre les accidents, mais il y en a un pour la prévention.

"Ce n'est pas un problème épidémique, mais je suis persuadé qu'il y aura plus d'agriculteurs blessés cette année que de cas de méningite dans la région", affirmait le Dr Milos Jenicek.

Le Dr Louise Potvin, de l'Université de Montréal, prendra une part active dans cette recherche. Cette chercheuse est persuadée que la machine sera bien rodée, lorsque les agriculteurs attaqueront les trois prochaines saisons, le printemps, l'été et l'automne étant des périodes mouvementées d'une année, ceux-ci travaillant parfois jour et nuit.

La Fédération régionale de l'Union des producteurs agricoles de Saint-Hyacinthe, le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec et la Banque canadienne impériale de commerce sont de précieux collaborateurs de cette enquête à laquelle se sont associés plusieurs médecins conseils et professionnels du D.S.C., dont les Dr Daniel Nadeau et Yves Tousignant, Mme Jacqueline Morissette et Sylvie Cantin, de même que toute une équipe assurant le support technique.

Les grands bénéficiaires de cette enquête seront les producteurs agricoles de la région. À ces derniers d'informer le personnel médical à la suite de blessures et d'accidents pour mener la barque à bon port!

Monique Lecours:

"Le meilleur investissement est la prévention"

Membre de la Fédération régionale de l'Union des producteurs agricoles de Saint-Hyacinthe et responsable du comité régional de prévention, Mme Monique Lecours est convaincue que cette étude sur les traumatismes aura des retombées positives pour les gens principalement concernés.

"Ce projet nous a souri immédiatement. Nous en sommes sensibilisés depuis 12 ans. Le meilleur investissement et le bien le plus précieux des producteurs est la prévention", révélait d'entrée Mme Lecours.

Jean-Marie Fontaine

Admettant que les producteurs agricoles ont des occasions fréquentes de se blesser, ceux-ci étant exposés aux accidents à coeur de journée, Mme Lecours a confessé que le rôle de partenaire joué par la Fédération dans cette vaste étude, s'avérait un p'tit velours.

"Nous ne pouvions faire autrement que de dire oui, puisque c'est notre Fédération qui était choisie. Les résultats de cette enquête nous permettront de mieux cibler les causes des accidents. Nous avons essayé avec le peu de connaissance dont nous disposions de mener des actions pour prévenir les accidents à la ferme. Mais cette recherche nous permettra d'identifier les points chauds", soutenait la porte-parole de l'UPA.

Cette dernière a précisé que tous les membres de la famille qui interviennent dans des activités agricoles, sont touchés par cette enquête. "À l'UPA, c'est un rappel que nous voulons provoquer. Nos actions de prévention sont survenues à la veille de périodes de travaux intenses au printemps lors des semences et des épandages de pesticides et à l'automne lors des récoltes. Les producteurs agricoles ne sont pas à l'abri du stress plus particulièrement en cette période de crise économique. À la suite de cette enquête, nous n'aurons pu à nous fier à notre intuition lors de nos interventions".

Incidemment, la Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe y est allée d'une vaste campagne de sensibilisation auprès de ses membres en distribuant en décembre 7 200 mini-affiches lors de l'envoi du bulletin d'information. L'UPA favorisera donc l'échange d'information entre les syndicats de l'UPA et le D.S.C.

"Certains peuvent craindre la CSST, mais si nous nous donnons de bons moyens pour minimiser les accidents, les primes diminueront. Ceux qui recourront aux soins médicaux au cours de l'année sont donc priés de répondre au questionnaire. C'est reconnu qu'il faut des accidents sérieux pour que les producteurs agricoles manquent une journée de travail. Il y a plus que l'orgueil. C'est la somme de travail qu'ils ont à accomplir qui les incite à poursuivre même blessés. Cette démarche est très importante pour nous, car elle représente un placement sûr en vue de protéger notre santé. Ça ne donne rien d'améliorer notre situation financière si elle n'est pas garante d'une meilleure qualité de vie. Afin de saisir toute la réalité régionale et d'obtenir le pouls le plus juste sur les traumatismes, les producteurs doivent donc le signaler à l'équipe de recherche", a rappelé la responsable du comité régional de prévention.

Tout est en place pour la tenue de cette enquête. Aux producteurs agricoles de la région de faire en sorte que cette première ait des répercussions bénéfiques auprès de tous les Québécois qui oeuvrent dans le secteur à la sueur de leur front!

Données climatologiques de la Station météorologique de La Providence

Relevé pour la période du	Température moy (°C)	Température normale (°C)	Température Max. (°C)	Température minimum (°C)	Précipitation totale: Pluie (mm)	Précipitation totale: Neige (cm)	Précipitation totale du mois: Pluie (mm)	Précipitation totale du mois: Neige (cm)	Jours de précipitation (0,2 mm ou cm et plus)	Précipitations acides (nombre de fois plus acides)	Accumulation totale de neige pour la saison	Ensoleillement (hrs): Total de la période	Degrés - Jours de chauffe Base 18°C et -: Total depuis 1er juillet	Degrés - Jours de chauffe Base 18°C et -: Normal depuis juillet
28 déc. au 3 janv.	-6,9°	-9,5°	1,0°	-18,2°	11,7	4,6	1,4 janv.	4,6 janv.	5	ph 4,8 à 4,4 6 à 16 fois	24,0	17,1	174,3°	1733,1°	1726,0°
4 au 10 janv.	-6,6°	-9,5°	8,0°	21,2°	49,4	4,4	50,8	9,0	4	ph 4,5 à 4,3 13 à 20 fois	28,4	18,0	172,4°	1905,5°	1918,5°

Journée provinciale de la relève agricole

Formation, financement et transfert de ferme sont au menu

(J.-M.F.) -L'Institut de technologie agro-alimentaire, situé au 3230 rue Sicotte, sera le théâtre de la journée provinciale de la relève agricole le mardi 19 janvier. Cette journée a été initiée par la relève et le MAPAQ et elle devrait répondre aux attentes de tous les participants.

Cette journée s'ébranlera sous le coup de 10 h 00 avec la période d'inscription qui précédera le mot de bienvenue du directeur du bureau régional, M. Paul Sauvé.

Michel R. Saint-Pierre, président de l'Office du crédit agricole du Québec, entretiendra les participants sur la réforme du financement du crédit agricole, la nécessité de la formation, tout en livrant son point de vue sur le mode de transfert des entreprises agricoles.

Pierre Rhéaume, de l'Union des producteurs agricoles, enchaînera avec la reconnaissance des acquis, les besoins de formation et l'harmonisation des programmes entre le secondaire et le collégial.

Denis Brassard, de l'UPA, clôturera cette première partie en les sensibilisant sur l'approche filière et le maillage.

Jacques Brodeur, de l'ITA, amorcera la deuxième tranche, après le dîner, avec une réflexion sur la ferme familiale.

"Comment nous avons vécu notre établissement", témoigneront par la suite Francine L'Heureux et Claude Corbeil, couronnés récemment Jeunes agriculteurs d'élite du Canada, à Regina, Saskatchewan.

Pour leur part, Blandine et Raymond Saint-Cyr, producteurs agricoles de Sainte-Gertrude de Nicolet, aborderont le complexe sujet d'une ferme sans relève qui a trouvé une relève sans ferme.

Nathalie Malo, présidente de la relève agricole du Québec, donnera par la suite sa vision sur la relève agricole, avant que André Drapeau, secrétaire de la Fédération de la relève agricole du Québec, mette un terme à cette journée vers les 16 h 00.

Les frais d'inscription ont été fixés à 2$ pour les membres de la relève et à 5$ pour les non-membres. Les étudiants seront admis gratuitement. Ces frais comprennent les cahiers et le cocktail qui précédera le dîner.

Des renseignements complémentaires sur cette journée de la relève sont disponibles auprès de Louis-A. Bernard au 773-3924.

Société d'horticulture

Yvette Petitbois discutera de semis et de l'entretien des rosiers

Les Fêtes sont à peine passées et c'est déjà le temps de se tourner vers ce que sera demain pour la Société d'horticulture de Saint-Hyacinthe. La première réunion de l'année 1993 se tiendra le lundi 18 janvier, à 19 h 30, à l'Institut de technologie agro-alimentaire.

Mme Yvette Petitbois Paillé, bien connue des gens du milieu, abordera deux sujets qui risquent de susciter beaucoup d'intérêt. Les membres doivent prendre note que le programme a été modifié.

Mme Petitbois Paillé ne parlera pas de compostage et d'environnement, mais bien de semis et de l'entretien des rosiers.

La réputation de la conférencière n'est plus à faire dans le domaine. Mme Petitbois Paillé prodiguera de judicieux conseils sur l'emplacement, les contenants, le terreau, l'arrosage, le repiquage des semis, etc.

Celle-ci informera également les participants sur les soins à apporter aux diverses sortes de rosiers et sur la façon de les protéger au cours d'une saison hivernale.

La carte de membre de la Société d'horticulture est disponible pour 12$ et les couples ne défraient que 18$ pour une année. Les non-membres, intéressés par les sujets qui seront abordés, peuvent également participer à ces soirées. Les frais sont de 3$.

Des renseignements additionnels sont disponibles au 773-4929 ou au 773-8955.

Salon de l'agriculteur 1993

La prospective: Les antennes sur le futur

(J.-M.F.) -La prospective du Salon de l'agriculteur 1993 qui bat son plein depuis quelques heures à l'Auberge des Seigneurs de Saint-Hyacinthe, est orientée vers "Les antennes du futur". Ce Salon qui se poursuit ces mercredi et jeudi 13 et 14 janvier, comprend une vaste salle d'exposition, accessible à compter de 10 h 30, ainsi que des conférences axées sur l'avenir.

Le génie génétique et les productions végétales des années 2000; l'industrie porcine: de la concertation à la conquête des marchés; menaces et opportunités d'un environnement incertain: des choix stratégiques s'imposent pour l'industrie laitière québécoise, sont les trois conférences au programme de la matinée du mercredi 13 janvier, à compter de 10 h 15.

Le pétrole vert: la dernière étape pour assurer la durabilité de l'agriculture; formation et gestion des ressources humaines: les deux clés de succès des entreprises agricoles; l'agriculture: le passage de l'économie nationale à l'économie mondiale, sont les trois sujets que les conférenciers aborderont en matinée ce jeudi 14 janvier, à compter de 10 h 15.

C'est également dans le cadre de ce Salon que se déroulera le Gala Cérès où seront connus les grands gagnants des trois catégories de ferme avec l'attribution des bourses de 1 500$ et des trophées Or Cérès aux trois lauréats.

L'admission au site de l'exposition a été fixée à 4,50$.

Par ailleurs, un forfait, comprenant l'entrée à l'exposition, aux conférences, les textes et le dîner, sera aussi disponible au coût de 19$ par jour.

Marché Centre



OUVERT LE DIMANCHE

ROSBIF FRANÇAIS
INTÉRIEUR DE RONDE
4.49 lb 9.90 kg



FAUX FILET SPENCER
ROUGE A-1
5.89 lb 13.99 kg



BOEUF HACHÉ MAIGRE
5 lbs et plus
2.59 lb 5.71 kg



RIB STEAK
ROUGE A-1
4.69 lb 10.35 kg



BOUCHERIE NORMAN CHARRON
774-8318

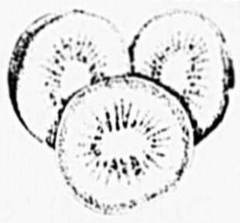
La Ferme
Fruits et légumes
771-2693

PAMPLEMOUSSE ROSE
GROSSEUR 48



6/1.00

KIWIS GROSSEUR 42



6/1.00

CAROTTES DU QUÉBEC
SAC DE 10 LBS
99¢



BISCUITS VOORTMAN
1.29 lb

FILET DE SOLE SURGELÉ



4.99 lb

Tournedos de saumon frais farci
7.99 lb

Crevettes en écaille
GROSSEUR MOYENNE



7.99 lb

Coquilles St-Jacques maison
2/5.00

Poissonnerie Odesse
771-7799

Pas moins de onze accidents en ville

Les sautes d'humeur de Dame Température provoquent de nombreux accidents

Les sautes d'humeur de Dame Température ont considérablement indisposé les automobilistes qui circulaient dans les rues de la Ville, mardi dernier. Pas moins de onze accidents sont survenus dans l'intervalle de quelques heures et du nombre, trois ont laissé des séquelles aux occupants.

■ **Jean-Marie Fontaine**

Le pire accident s'est produit sur la rue Frontenac et il a impliqué trois véhicules.

"Le thermomètre était en chute libre et la chaussée était devenue rapidement glissante. Sur la rue Frontenac le véhicule que conduisait Mme Denise Fréchette, de Saint-Damase, a dérapé alors qu'un camion conduit par le Granbyen Alain Dupuis, rentrait dans la cour du 7 80 Frontenac. La voiture de Mme Fréchette percutait la voiture que conduisait Mme Lisiane Boyer, de Saint-Damase. Deux ambulances ont été mandatées sur les lieux. Mme Fréchette a été grièvement blessée sous la force de l'impact et Mme Boyer plus légèrement", de commenter M. Marc Valence, du Service de protection publique de Saint-Hyacinthe.

Cet accident survenait à 12 h 36. À 12 h 09, les patrouilleurs de la Sûreté municipale avaient dû intervenir sur le boulevard Laurier en face du Motel Saint-Hyacinthe, après qu'une perte de contrôle eut provoqué une autre collision.

Cette fois, c'est le véhicule de Carl Lemay, d'Otterburn Park, qui a été tamponné pour poursuivre sa course jusqu'à un lampadaire.

"Mme Lucie Bellavance, d'Otterburn Park, conduisait l'autre véhicule impliqué. M. Lemay a subi une blessure au front", de signaler M. Valence.

"Finalement, M. Richard Leduc, de Sainte-Julie, n'a pu éviter le véhicule de M. André Saint-Arnault, de Saint-Hyacinthe, qui était arrêté aux feux de circulation des rues Laframboise et Gauvin. M. Saint-Arnault ressentait des maux de dos après le choc. Les deux véhicules étaient légèrement endommagés", a mentionné le porte-parole de la Sûreté municipale.

"Les autres accidents ne furent que matériels. Il y a eu une très forte concentration sur l'heure du dîner et nos policiers ont couru comme des fous. Je rappelle aux automobilistes que la rue Frontenac est toujours très dangereuse", a conclu M. Marc Valence.

Du côté de la Sûreté du Québec, on ne déplorait aucun accident avec blessé.

Pas enregistré, son permis de conduire était tout de même payé

Une dame qui avait été arrêtée, cet été, parce que le Centre de renseignements du Québec (CRPQ) indiquait que son permis de conduire n'était pas valide, car impayé, a été acquitté par le juge Gérald Locas, car elle a su prouver qu'elle avait en effet payé son droit de conduire à peine quelques heures plus tôt.

■ **Michel Lamarche**

Cet incident est survenu le 20 juin 1992, vers 19 heures, alors que Mme Marie-Claude Phaneuf est arrêtée dans le secteur du centre-ville maskoutain, et se voit remettre un billet pour droit de conduire impayé depuis le 25 mai 1992, selon le CRPQ.

Lors du passage en cour, cette information fut produite par la poursuite et était accompagnée d'une lettre de la Société de l'assurance automobile du Québec qui précisait que le permis de conduire de la défenderesse n'avait été payé que le 22 juin, soit deux jours plus tard.

Toutefois, lorsqu'elle a été appelée à témoigner, Mme Phaneuf a démontré s'être rendue à la Caisse populaire de sa localité, à Upton, où elle a acquitté les droits relatifs à son permis de conduire, via le guichet automatique de l'établissement.

Lors du contre-interrogatoire, la défenderesse, pour payer son permis, a admis avoir dû conduire son véhicule sans droit de conduire valide, mais le Tribunal ne s'est pas arrêté sur cet argument parce que les faits admis par la défense, soit la conduite du véhicule à 15 h 30, ne sont pas les mêmes que ceux ont donné lieu à l'accusation, c'est-à-dire la conduite à 19 heures, stipule le juge Locas. Ce dernier, après avoir expliqué le délai entre le paiement et la lettre de la SAAQ par le fait que les 20 et 21 juin tombaient un samedi et un dimanche, a conclu que le permis devenait valide non pas à la réception du paiement par la Société, mais à partir de son expédition. De plus, le moyen pour payer est approuvé par la SAAQ.

"En l'espèce donc, la Caisse populaire d'Upton était mandataire de la SAAQ aux fins de recevoir le versement des droits de la défenderesse et en conséquence, le paiement par celle-ci est réputé avoir été effectué précisément à 15 h 32 le 20 juin 1992.

"À 18 h 50, elle était donc en possession d'un permis de conduire valide et c'est pourquoi la plainte est renvoyée et la défenderesse acquittée", conclut le juge Locas.

La Caisse Populaire Dessaulles

Siège social 2750, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 2V7

Avis de Convocation aux membres de
La Caisse Populaire Dessaulles

Vous êtes convoqués à l'assemblée générale annuelle de votre caisse populaire qui aura lieu:

Date: 1 février 1993
Lieu: École Larocque, 2850 rue Notre-Dame, Saint-Hyacinthe
Heure: 19 h 00

aux fins de prendre connaissance du rapport annuel contenant les états financiers, le rapport des activités de la Commission de crédit et du Conseil de surveillance et les autres renseignements requis par la Loi.

En plus des autres questions pouvant être soumises lors de l'assemblée, les membres débattront le procès-verbal de la dernière assemblée annuelle ainsi que les trop-perçus annuels.

Également, les membres procéderont à l'élection des dirigeants et disposeront d'une période de temps réservée à des questions.

L'assemblée aura, en outre, à se prononcer sur l'adoption d'un règlement autorisant l'émission de 8905 parts permanentes de $10.00 chacune pour un montant maximal de $89,050.00. Le projet de règlement prévoit notamment les privilèges, droits et restrictions relatives à ces parts ainsi que les conditions particulières à leur souscription.

Tout membre ayant droit de vote qui désire que soit proposée une candidature, y compris celle d'un dirigeant en poste, doit en produire un avis écrit aux bureaux de la caisse, avant:

Heure: 15 heures
Date: 25 janvier 1993

Cet avis, qui est adressé au secrétaire ou au secrétaire adjoint, doit être contresigné par le candidat et indiquer le poste auquel il est proposé.

Cet avis est donné par ordre du Conseil d'administration
ce 26e jour du mois d'octobre 1992
J. Cusson, *secrétaire*

CONFÉRENCIER INVITÉ
Me Benoît Gaulin, notaire
Sujet: succession

PRIX DE PRÉSENCE

La Zone pastorale maskoutaine accueille Mgr Langevin et M. le maire Claude Bernier

À la première réunion de l'année 1993 des membres de la Zone pastorale de Saint-Hyacinthe, tenue le 7 janvier au Pavillon des Pionniers, les agents de pastorale paroissiale, scolaire, hospitalière et carcérale ont accueilli à leur table Mgr Louis Langevin, M. le maire Claude Bernier et son épouse, ainsi que M. le président de la Société d'Agriculture de Saint-Hyacinthe, Jean-Guy Lagacé et son épouse, qui ont présenté leurs voeux pour la Nouvelle Année.

L'équipe d'animation de la Zone pastorale de Saint-Hyacinthe, formée d'André Nolin, responsable, de Ginette Champagne, Estelle Gatien, André Martel, Denise Richard et André Vincent, vicaire général du diocèse, ont animé le souper à caractère récréatif où tous ont fait montre de leur talent de choriste.



Mgr Louis Langevin, M. le maire Claude Bernier et son épouse Louise, ainsi que M. le président de la Société d'Agriculture de Saint-Hyacinthe Jean-Guy Lagacé et son épouse, ont présenté leurs voeux pour la Nouvelle Année à tous les agents de pastorale de la Zone pastorale de Saint-Hyacinthe. Lors du souper, les invités se sont joints à l'équipe d'animation de la zone pour improviser un chant approprié au temps des Fêtes.

Même les invités n'ont pas hésité à entraîner le groupe avec un chant approprié au temps des Fêtes.

Par la suite, Mgr Langevin a livré le contenu de son message pastoral pour l'année 1993.

En voici un extrait:

"L'Église de Saint-Hyacinthe se donne des orientations annuelles pour mieux poursuivre sa mission. J'appelle donc toutes les personnes en démarche de foi à la suite de Jésus le Christ à poursuivre la recherche de Dieu dans la vie, puisque c'est là qu'il nous précède. En 1993, nous ferons ensemble un effort spécial pour que la vitalité de nos communautés chrétiennes soit un signe vivant et réel de l'amour de Dieu pour notre monde. Voilà pourquoi je vous invite, en solidarité avec toutes les paroisses du Québec, à chercher ensemble les moyens pour mettre en place les enjeux présentés dans le document de l'Assemblée des Évêques du Québec, intitulé Risquer l'Avenir."

Après le départ des invités, les membres de la Zone pastorale ont travaillé en atelier sur les propositions du dossier que Mgr Langevin venait de leur présenter.

Rappelons que le Diocèse de Saint-Hyacinthe est réparti en cinq zones. La Zone pastorale de Saint-Hyacinthe qui regroupe 31 paroisses a pour mandat de favoriser une pastorale d'ensemble entre les différents agents de pastorale du milieu.

Chaque zone participe à l'élaboration, l'application et l'évaluation des orientations pastorales de l'Église diocésaine.

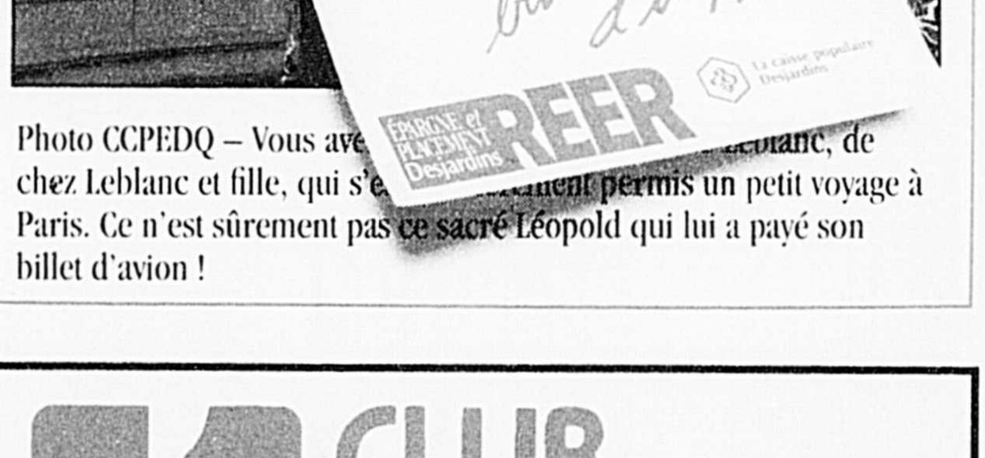
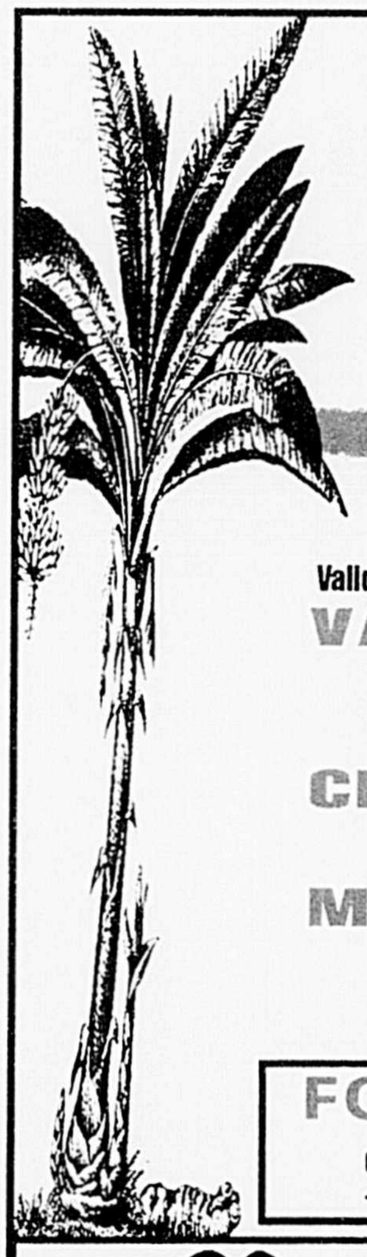


Photo CCPEDQ – Vous avez économisé beaucoup d'impôt, Mme Leblanc, de chez Leblanc et fille, qui s'est notamment permis un petit voyage à Paris. Ce n'est sûrement pas ce sacré Léopold qui lui a payé son billet d'avion !



Le réseau CLUB VOYAGES a choisi les VOYAGES AGENA.

CLUB VOYAGES AGENA est la seule agence de Saint-Hyacinthe à offrir les produits CLUB VOYAGES.

CLUB VOYAGES®

DÉPARTS EN FÉVRIER:

Valides pour certains départs entre le 30 janvier et le 10 février 1993

	PRIX À PARTIR DE	1 SEM.	2 SEM.
VARADERO			
	Aquazul	629$	799$
	Club Tropical (formule Club)	679$	999$
CIENFUEGOS			
	Club Costasur (formule Club)	749$	989$
MONTEGO BAY			
	Seawind	899$	1299$
	Jamaïca Grande (formule Club)	1449$	2449$

	PRIX À PARTIR DE	1 SEM.	2 SEM.
ACAPULCO			
	Copacabana	699$	N/D
	Radisson *	719$	969$
CANCUN			
	El Pueblito *	659$	N/D
PUERTO VALLARTA			
	Tropicana	569$	679$
	Ramada *	699$	929$
BARCELONA			
	Doral Beach	649$	N/D

FORT LAUDERDALE 149$
du 14 janvier au 12 février
- vol du vendredi: supp. 20$
vol seulement aller-retour

* (100$ US de crédit boisson, par chambre, par semaine)

vacances air transat

Pour l'ensemble des produits:

Prix par personne en occupation double, sauf mention contraire, pour des départs de Montréal. Toutes taxes incluses. En vigueur pour certains départs aux dates mentionnées. Places limitées selon la disponibilité des vols et/ou hôtels au moment de la réservation. Des conditions relatives quant aux durées minimales et maximales, à l'achat de billets à l'avance ou autres peuvent être applicables. Prix sujets à changement sans préavis. CLUB VOYAGES n'est pas responsable pour les erreurs ou omissions du contenu de cette publicité.

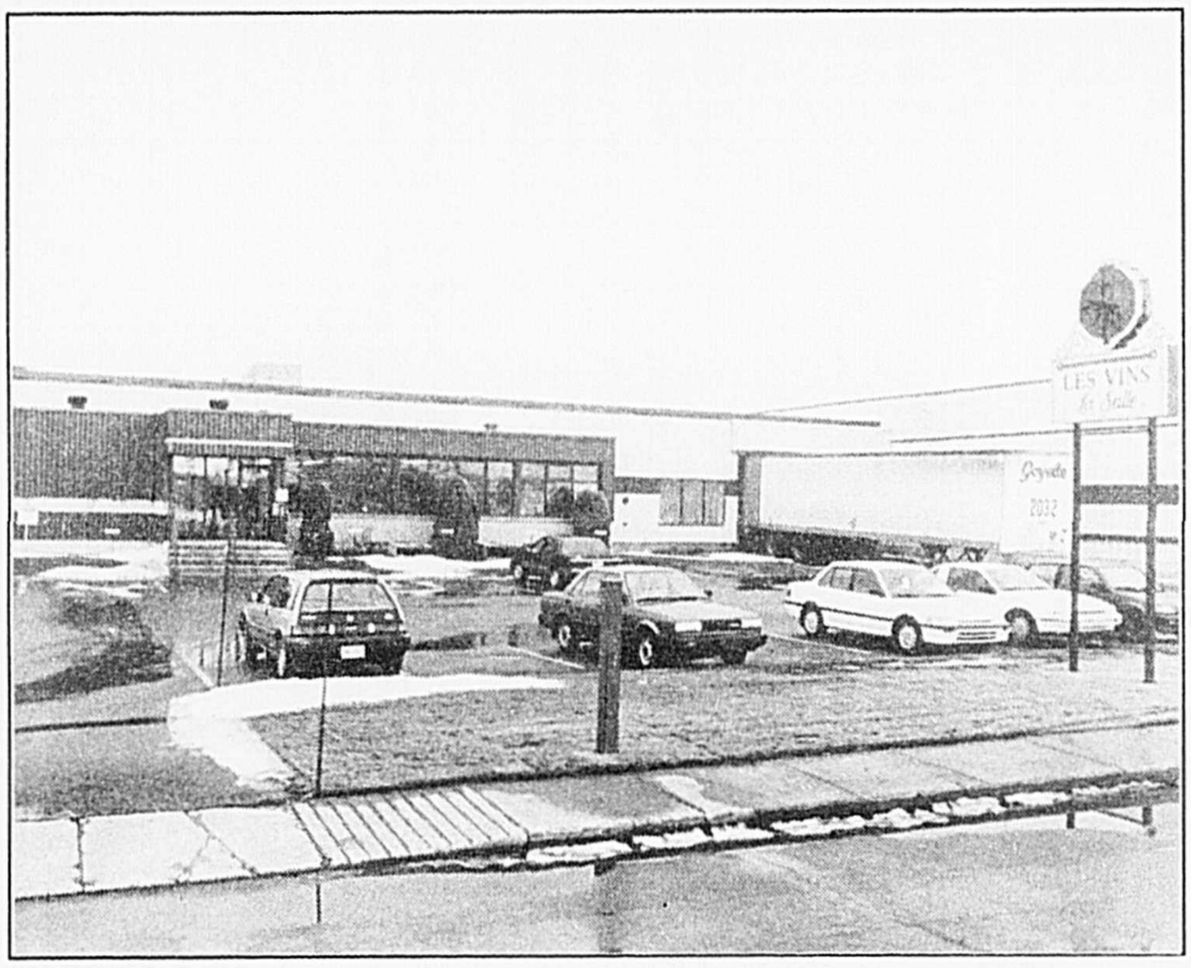
PARIS 399$ + 42$ taxes
GROS PORTEUR

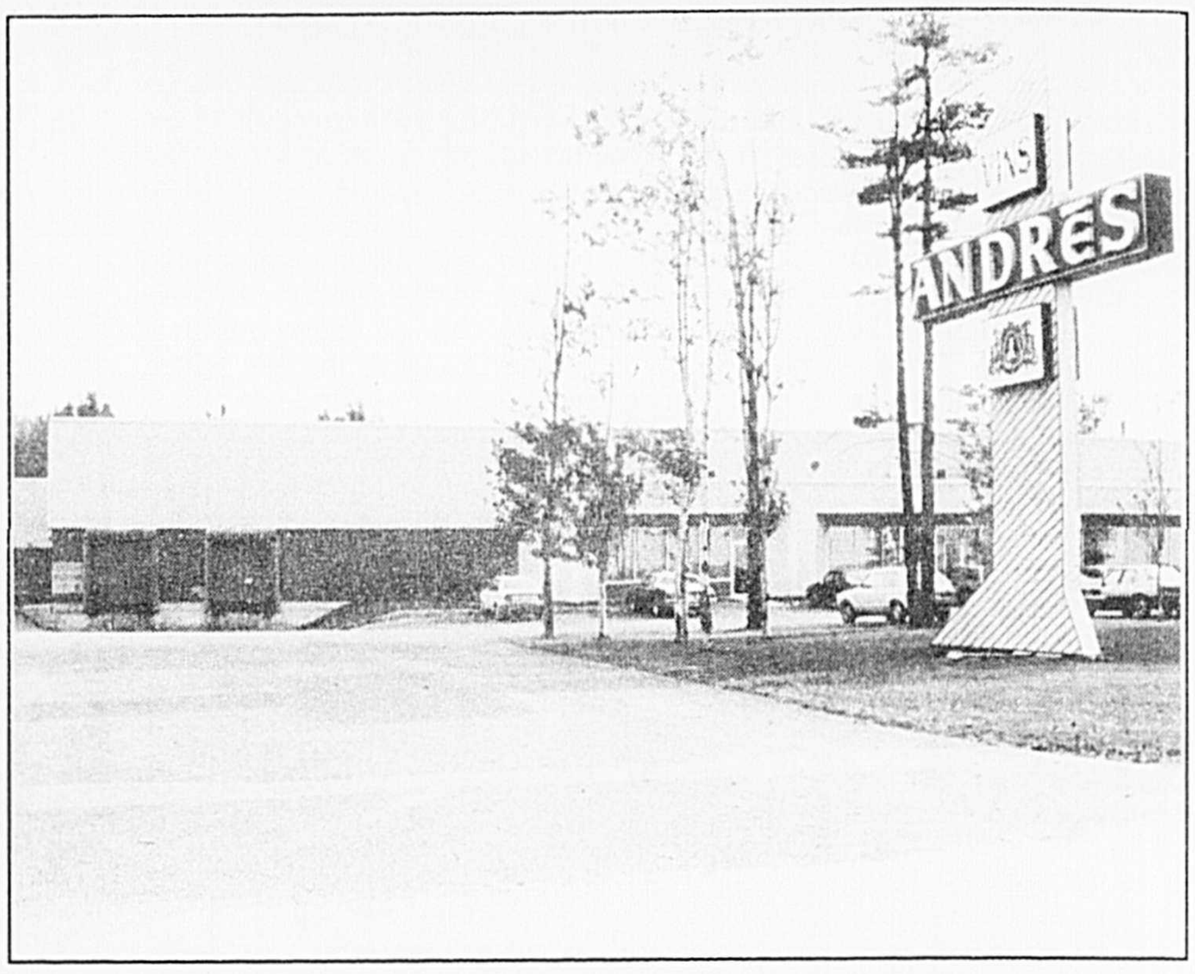
CLUB VOYAGES®

CLUB VOYAGES AGENA
2 670, rue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 8R5 (514) 773-5557

APPELLEZ SANS FRAIS:
1-800-66-ENVOL

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ
LA FORCE DU CONSEIL





Les Vins La Salle de Saint-Hyacinthe pourraient passer sous le contrôle des Vins Andrès si une transaction intervenait entre les deux groupes. (Photothèque Le Courrier)

Vins Andrès

Acquisition prochaine des Vins La Salle?

Les Vins Andrès ont dévoilé la semaine dernière avoir acquis entre 10 à 12% des actions de T.G. Bright, propriétaire des Vins La Salle à Saint-Hyacinthe.

Bien que minoritaire, cette participation pourrait compromettre la vente de T.G. Bright à une autre entreprise, Wine Acquisition de Toronto, qui avait rendu publique une offre d'achat en décembre dernier.

■ **Roger Lafrance**

Pour l'achat de Bright, Wine Acquisition avait en effet posé comme condition d'acquérir 90% des actions en circulation. L'entrée en scène des Vins Andrès pourrait donc permettre d'en empêcher la vente, du moins pour l'instant.

Selon les informations véhiculées dans les médias nationaux, les Vins Andrès ont acheté ces actions auprès d'actionnaires privés après que leurs pourparlers avec les propriétaires majoritaires de Bright eurent échoués.

La famille Hatch qui contrôle 54% des actions avait plutôt choisi de vendre sa participation à Wine Acquisition, un groupe réunissant des dirigeants actuels de T.G. Bright, M. Leland Verner, homme d'affaires et connaisseur en vins de Toronto, ainsi qu'une importante caisse de retraite.

Les dirigeants des Vins Andrès ont déclaré qu'ils n'avaient décidé s'ils déposeront une offre d'achat pour les autres actions de Bright ou s'ils les revendront à Wine Acquisition.

Vins Andrès et T.G. Bright sont deux importants fabricants dans le secteur des vins au Canada.

Les deux groupes possèdent chacun une usine à Saint-Hyacinthe. Selon le dernier relevé de la Corporation de dévelopement économique, Les Vins Andrès y employaient 41 personnes alors que la division des T.G. Bright, Les Vins La Salle, embauchait 45 travailleurs.



La Fédération des caisses Desjardins remet 1760$ à l'Accueil fraternel

C'est une somme de 1760$ que les employés de la Fédération des caisses populaires Desjardins ont remis à l'Accueil fraternel de Saint-Hyacinthe, à la suite du dîner d'amitié de son personnel le 18 décembre et d'un mini-marché aux puces.
Sur la photo, on reconnaît les membres des Affaires institutionnelles et coopératives qui ont coordonné les activités: de g. à d., Claude Marchesseault, directeur; Pierrette Loiselle du Centre d'action bénévole de Saint-Hyacinthe; Alain Jacques, Yves Asselin, Michel Latour, 1er vice-président et directeur général de la Fédération; Robert Marquis et Chantal Chouinard.

Suspension et amende en vue

Les candidats et conseillers élus doivent présenter leur rapport de dépenses électorales

(TV) - Suite à l'élection du premier novembre 1992, le parti politique et les dix-neuf candidats indépendants autorisés doivent transmettre au trésorier de la Ville de Saint-Hyacinthe, leur rapport de dépenses électorales au plus tard le 30 janvier 1993.

C'est ce que précise M. Jean Bélisle, directeur des Finances et trésorier de la Ville.

Les dix-neuf candidats indépendants autorisés doivent également transmettre leur rapport financier. Quant au parti politique autorisé, il doit produire son rapport financier, une fois l'an, au plus tard le premier avril de chaque année.

Et M. Bélisle poursuit: Si l'un des rapports n'est pas produit dans le délai fixé, le candidat indépendant autorisé élu perd, à compter du dixième jour qui suit l'expiration du délai imparti, le droit d'assister en tant que membre aux séances du conseil municipal, et cette perte entraîne de plus celle du droit d'assister, en tant que membre, aux séances des conseils, comités, commissions et organismes visés à l'article 504, de la "Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités", tant que ce rapport n'a pas été transmis et sous réserve de l'article 505, de la même Loi. Ce dernier article stipule en effet qu'un juge peut, par ordonnance, sur demande faite avant que la personne ne perde son droit d'assister aux séances, lui permettre de continuer de le faire pendant une période additionnelle d'au plus trente jours.

Quiconque assisterait alors, en tant que membre, à de telles séances, est passible, outre le paiement des frais, d'une amende de 50$ à 500$ pour chaque séance à laquelle il assiste sans droit.

De plus, la personne qui omet de produire son rapport commet une infraction punissable, outre le paiement des frais, d'une amende de 10 à 50$ pour chaque jour de retard.

Par ailleurs, de conclure M. Bélisle, le chef d'un parti ou le candidat indépendant dont le rapport n'a pas été transmis perd le droit de se présenter comme candidat, tant que le rapport n'a pas été transmis.

À l'ombre de l'Auberge

Un immeuble de 12 étages s'élèvera sur l'Îlot D'Anjou

Depuis quelques jours une pancarte affiche le "projet Îlot D'Anjou, un complexe immobilier d'envergure", destiné aux services professionnels, bureaux et commerces, et situé à la jonction des rues Gauvin et Johnson, avec l'avenue Cusson.

Voisin (à l'ouest) du restaurant l'Empereur de Chine, le nouvel immeuble donnera du côté nord sur l'Auberge des Seigneurs, et du côté sud sur le centre commercial Les Galeries.

■ **Vianney Théberge**

M. Denis Fontaine, de la société immobilière Le Permanent de Saint-Hyacinthe, responsable du dossier, a expliqué au journal que "les travaux de construction se mettront en branle lorsque nous aurons l'assurance qu'une entreprise majeure s'y implantera."

Le projet, tel que proposé sur l'affiche, montre une tour de 5 étages de 5 200 pieds carrés chacun (un total de 26 000 p.c.), une tour de 7 étages de 6 200 p.c. (43 400 p.c.), une dernière de 12 étages de 11 700 p.c. (140 400 p.c.); à cela s'ajoute les 14 235 p.c. du rez-de-chaussée, et les 11 900 p.c. à l'étage de la promenade (deux terrasses au-dessus du 5e étage). Il s'agit d'une superficie totale de 235 935 p.c.

M. Fontaine précise que le premier étage sera réservé, par exemple, à des commerces de détail et des restaurants; le deuxième, tout vitré, sera loué à des boutiques spécialisées; et enfin les autres étages seront mis à la disposition des services professionnels, à des ministères et des sièges sociaux, pour ne nommer que ceux-là.

Il est intéressant de noter qu'un passage piétonnier sera construit dans l'axe est-ouest, à l'intérieur et à l'extérieur de l'immeuble, il viendra ainsi compléter le passage extérieur (et peut-être couvert) déjà prévu dans l'axe nord-sud devant permettre une meilleure circulation entre l'Auberge et les Galeries.

Il faudra compter huit mois pour ériger un tel édifice. Le début de construction est donc conditionnel à la venue d'un "majeur".

"Déjà des contacts sont établis avec divers organismes et entreprises," lance M. Fontaine, confiant de voir le projet lever de terre dans un avenir prochain.



Le projet Îlot D'Anjou, un complexe immobilier de douze étages, prendra racine sur un terrain d'une superficie de quelque 200 000 pieds carrés.



Place à d'autres commerces

La Société Maska Saint-Laurent vient de se départir de sa bâtisse sise à l'angle des boulevards Casavant et Choquette, à Saint-Hyacinthe. Le mandat avait été confié à la firme de courtiers Habitat. Une entreprise maskoutaine a acheté l'immeuble et se propose de le convertir en espaces commerciaux, comme ce fut le cas pour la bâtisse voisine qui appartenait à Shermag. Déjà des gens se sont montrés intéressés à ces futurs locaux. La transaction a été réalisée par Paul Dubreuil, courtier chez Habitat, une maison qui se spécialise dans ce genre de transaction.

Bonne nouvelle pour nos ainés
PROJET D'AGRANDISSEMENT

BOISÉ DOUVILLE
50 ANS ET PLUS

Réservez votre logement pour le 1 juillet 93
3 1\2 - 4 1\2

- bain tourbillon
- ascenseur
- salle communautaire
- cuisine d'appoint
- chapelle "messe tous les dimanches"
- salle d'exercices
- jeux intérieurs " pétanque, shuffle board, bingo, mississipi, table de billard"
- garage intérieur
- jeux extérieurs
- site et ambiance exceptionnels

Gérard et Jeannine vous souhaitent la bienvenue au Boisé Douville, 5630 Jalobert, St-Hyacinthe

POUR VISITE
Tél: **773-4349**

LIBRE IMMÉDIATEMENT 3 1\2 et 4 1\2 dans le site actuel



LUNETTERIE NEW LOOK

NEW LOOK Junior

New Look Junior, la boutique pour les jeunes, à l'intérieur des Lunetteries New Look, vous conseille.

On doit toujours se servir des deux mains pour enlever ses lunettes. À la longue, l'habitude d'enlever ses lunettes d'une seule main provoque un désajustement.

Si vos lunettes sont inconfortables, rendez-vous chez NEW LOOK JUNIOR; on vous les ajustera sur-le-champ... gratuitement.

Examens de la vue sur place par des optométristes. Nous acceptons également les prescriptions de l'extérieur.

DEUX PAIRES DE LUNETTES COMPLÈTES, VERRES ET MONTURES, POUR LE PRIX D'UNE.

LA PLUS IMPORTANTE ENSEIGNE QUÉBÉCOISE DE L'OPTIQUE.

La T.P.S. ne s'applique pas à l'achat de lunettes sur prescription.

ST-HYACINTHE
1280, des Cascades Ouest
774-7188

ÉGALEMENT À

MONTRÉAL	VILLE ST-LAURENT	LORETTEVILLE	TROIS-RIVIÈRES	GATINEAU
LAVAL	ROSEMONT	LÉVIS	DRUMMONDVILLE	CHICOUTIMI
POINTE-CLAIRE	QUÉBEC	MONTMAGNY	VICTORIAVILLE	ALMA
GREENFIELD PARK	SAINTE-FOY	SHERBROOKE	ST-JÉRÔME	RIMOUSKI

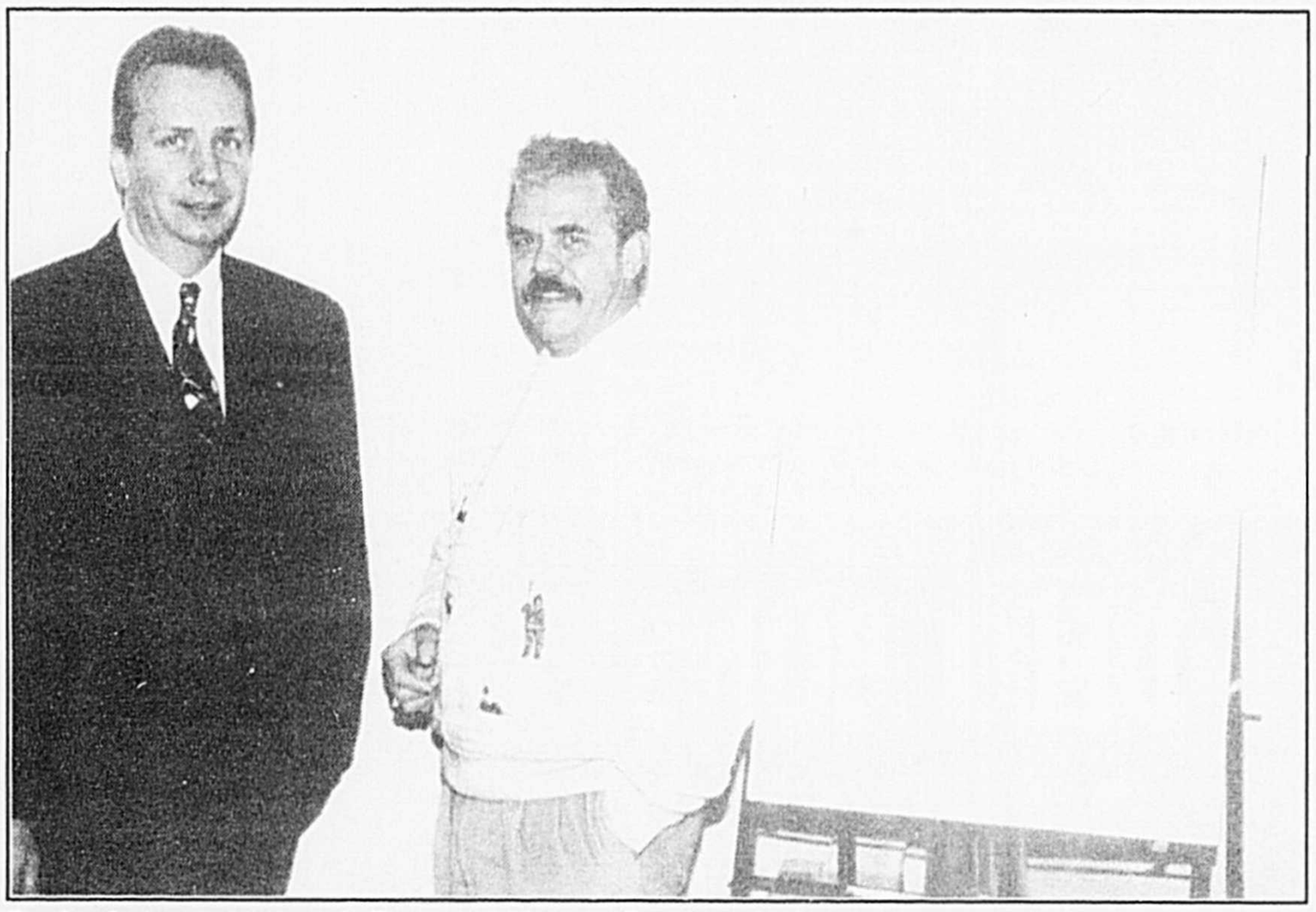
Des conseillers mieux outillés à la Caisse Bourg-Joli

L'équipe des services conseil de la Caisse d'affaires recevait récemment M. Raymond Martel, directeur délégué de Trustco Desjardins.

Les propos professionnels de ce conférencier venaient appuyer la volonté des directeurs concernés, MM. Robert Penelle et Paul Trottier, respectivement du Service aux particuliers et du Service aux entreprises, dans leur engagement à être pro-actifs dans l'offre des Fonds de placement Desjardins.

Les membres investisseurs retrouveront dorénavant un personnel compétent à vulgariser et à conseiller leurs sociétaires à l'aide d'un support personnalisé, d'une information soutenue et d'outils avant-gardistes relatifs aux fonds de placement.

Voilà qui devrait permettre aux membres d'entreprendre les gestes qui créeront les leviers économiques nécessaires à la reprise en cette nouvelle année 1993.



Sur la photo, on reconnaît Raymond Martel, directeur délégué de Trustco Desjardins, et Robert Penelle, directeur du Service aux particuliers de la Caisse populaire Bourg-Joli.

Loto 6/49

Tirage du mercredi **93-01-06**
3 16 20 22 37 39
Numéro complémentaire: **31**

GAGNANTS		LOTS
6/6	2	1 171 411,00 $
5/6+	4	175 711,60 $
5/6	248	2 267,20 $
4/6	13 673	78,80 $
3/6	257 185	10,00 $

Extra — **Tirage du mercredi 93-01-06**

NUMÉROS	LOT
857631	**100 000,00$**

Tirage du samedi **93-01-09**
6 14 18 21 34 35
Numéro complémentaire: **22**

GAGNANTS		LOTS
6/6	2	1 209 686,80 $
5/6+	5	145 162,40 $
5/6	314	1 849,20 $
4/6	19 160	58,10 $
3/6	351 139	10,00 $

Extra — **Tirage du samedi 93-01-09**

NUMÉROS	LOT
635518	100 000,00 $

La Québécoise

Tirages du 93-01-02 au 93-01-08

	3	4
Samedi	**009**	**7238**
Lundi	**298**	**3608**
Mardi	**494**	**5907**
Mercredi	**212**	**4451**
Jeudi	**855**	**4816**
Vendredi	**430**	**7388**

Banco

Tirage du: 93-01-04
5 7 10 11 15
17 33 35 37 38
40 45 53 54 55
56 59 62 64 70

Tirage du: 93-01-06
13 16 21 23 27
28 32 35 39 40
42 44 45 46 50
53 58 63 66 70

Tirage du: 93-01-08
3 6 11 12 14
15 21 22 28 32
40 48 50 58 63
64 65 68 69 70

Provincial

Tirage du: 93-01-08

NUMÉROS DÉCOMPOSABLES

LOTS	NUMÉROS
1 000 000 $	3122355
5 000 $	122355
500 $	22355
100 $	2355
25 $	355
5 $	55

Inter Plus

Tirage du 93-01-08

NUMÉROS DÉCOMPOSABLES

NUMÉROS	LOTS
643228	250 000 $
43228	2 500 $
3228	250 $
228	25 $
28	10 $

Select 4

Tirage du samedi 93-01-09

2 8 12 20 29 32
Numéro complémentaire: **41**

GAGNANTS		LOTS
6/6	1	1 000 000,00 $
5/6+	0	28 234,00 $
5/6	53	887,80 $
4/6	2 203	39,80 $
3/6	30 961	5,00 $

MISE-TÔT 8 11 20 27

GAGNANTS	LOT
136	367,60 $

La Mini

Tirage du 93-01-08

NUMÉROS	LOTS	NUMÉROS	LOTS
635095	50 000 $	63509	1 000 $
35095	5 000 $	6350	100 $
5095	250 $	635	10 $
095	25 $		
95	5 $		

VENTE DE BLANC
Chez GARIÉPY SUZUKI

NEUFS

SWIFT-GA 1993
7 395$
- 400$ rabais
6995$

SWIFT-GS 1992
8795$
-1200$ rabais
7595$

SIDEKICK JA 1992
12 395$
- 1695$ rabais
10 700$

SWIFT-L 1992
8195$
-1200$ rabais
6995$

SWIFT BERLINE GL 1992
10 995$
-2000$ rabais
8995$

USAGÉS

CHEVROLET ET CAVALIER RS 1991
9995$
- 600$ rabais
9395$

MAZDA 323 1990
7850$
- 855$ rabais
6995$

PONTIAC SUNBIRD GT 1991
11 995$
- 700$ rabais
11 295$

SUZUKI
ÇA TOURNE BIEN
Transport, taxes et préparation en sus

GARIÉPY SUZUKI
705, BOUL. LAURIER,
SAINT-HYACINTHE
774-1332 464-7230

Portes Ouvertes
Le 31 janvier 1993
entre 13 h 30 et 16 h 00

Période d'inscription en cours

LA PETITE ACADÉMIE

La Petite Académie
École Primaire Privée
mixte de la pré-maternelle
à la sixième année
INSCRIPTIONS: 771-0644



Surveillez notre **cahier spécial** dans le Courrier de la semaine prochaine

1090, ave Léon Pratte, Saint-Hyacinthe
INFORMATION: (514) 771-0644

La Ville étudiera le projet d'aménagement au pied du barrage du Club de Chasse et Pêche

La Ville de Saint-Hyacinthe a reçu "favorablement" le projet d'aménagement des habitats fauniques au pied du barrage de la Penman's, piloté par le Club de Chasse et Pêche Maska.

Les grandes lignes du projet rapportées, dans l'édition du journal de la semaine dernière, n'ont pas semblé rencontrer de l'opposition, du moins de la part de la direction générale de la Ville.

M. Alain Rivard, directeur général, a précisé au journal que le document avait été déposé à son bureau, et qu'il sera éventuellement étudié et discuté.

Il s'agit d'un enrochement ancré en deux points dans le lit de la rivière qui s'élèvera à 55 cm en son point le plus élevé, et qui couvrira une largeur approximative de 125 cm, évitant de créer un obstacle notable au moment des crues. En période d'étiage, l'écoulement en deux couloirs vers des profondeurs permettra à la faune aquatique de se développer.

Le Club de Chasse et Pêche entend profiter de la période des travaux de réfection du barrage et de construction d'une centrale hydroélectrique, pour mettre de l'avant son projet d'enrochement.

La réfection du barrage qui constitue une urgence, prévue en 1992, avait été reportée à 1993, suite à l'annonce de l'installation de turbines audit barrage.

"Il reste encore quelques autorisations à obtenir du Gouvernement, précise M. Rivard qui espère le début des travaux en juin prochain.

On sait que la Ville a retenu à son plan triennal d'immobilisation quelque 650 000$ pour corriger les fissures du barrage.

Cours de chasse à l'arc

La Fédération québécoise de la faune du Québec offrira un cours sur la chasse à l'arc le samedi 16 janvier à compter de 8h30 à l'École Sacré-Coeur, située sur la rue Saint-François, à l'arrière de l'église, à Saint-Pie.

Le cours est donné par "Les archers de Saint-Pie".

Les gens qui désirent suivre le cours doivent obligatoirement s'inscrire avant le mercredi 13 janvier.

Pour s'inscrire, il faut débourser 29$, taxes incluses, et avoir 12 ans. Le numéro d'assurance sociale est obligatoire et les places sont limitées.

Pour de plus amples renseignements, on contacte le 378-1997, le jour seulement.

LIQUIDATION TOTALE
36 MOIS POUR PAYER

HJ-FI STÉRÉO
TOSHIBA
VIDÉO 4 TÊTES STÉRÉO "HI-FI"
PROGRAMMATION À L'ÉCRAN SUR 1 AN + EFFETS SPÉCIAUX PARFAITS (4 TÊTES) + CHARGEMENT CENTRAL + BORNES AUDIO ET VIDÉO.
397 99 $ RABAIS 70

SANS ANTENNE
Cobra
TÉLÉPHONE SANS FIL
LONGUE PORTÉE, SANS PARASITE + CODE DE SÉCURITÉ DIGITAL + RECOMPOSITION DU DERNIER NUMÉRO.
89 99 $ RABAIS 10

STÉRÉO DBX
SHARP
MONITEUR 21" STÉRÉO
AFFICHAGE À L'ÉCRAN + TUBE ÉCRAN PLAT ET CARRÉ + DÉCODEUR STÉRÉO "DBX" + TÉLÉCOMMANDE TOUTES FONCTIONS + BORNES AUDIO ET VIDÉO À L'AVANT.
397 99 $ RABAIS 80

LAMPE VIDÉO INCLUSE
STÉRÉO HI-FI
Canon
CAMÉRA VIDÉO "8 MM"
COMPLÈTEMENT AUTOMATIQUE + SENSIBILITÉ DE 2 LUX + ZOOM DE 12X + TÉLÉCOMMANDE TOUTE FONCTIONS.
RABAIS 300$
999 99 $ RABAIS 300

LASER
TÉLÉCOMMANDE
DOUBLE CASETTE
Sherwood
CHÂINE AUDIO "MIDI"
RÉCEPTEUR AM /FM À 30 SÉLECTIONS + LECTEUR LASER 16 BITS + DOUBLE CASSETTE À IMVERSION AUTOMATIQUE + 2 ENCEINTES ACOUSTIQUES 2 VOIES #S-7200 + TÉLÉCOMMANDE.
577 99 $ SUPER BAS PRIX

HAUTE QUALITÉ
ONKYO/TANNOY
CHAINE AUDIO "HI-FI"
RÉCEPTEUR AM/FM À PRÉ-SÉLECTIONS + TÉLÉCOMMANDÉ + DOUBLE CASSETTE À DOUBLE MOTEURS + LECTEUR LASER HAUTE TECHNOLOGIE + 2 ENCEINTES TANNOY #C 8 HAUTE QUALITÉ.
1299 99 $ RABAIS 150

PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

STÉRÉO plus® AUDIO+VIDÉO
CONDITIONS: Sujet à l'approbation du dept. de crédit. Ne payez que les taxes de ventes. Les photos peuvent différer des modèles en vente.

CENTRE DE SERVICE
TECHNICIENS DIPLOMÉS SUR PLACE
Nous réparons toutes les marques Vidéo, TV, Audio, Micro-Ondes, Nintendo, etc..
Service 24 heures (sur entretien)

2145, rue Ste-Anne
Saint-Hyacinthe 774-0433 Voisin Caisse Pop. Bourg-Joli

Coquetel du président

La Jeune Chambre reçoit au Par-T-Golf

(TV) - Afin de bien commencer la nouvelle année, la Jeune Chambre de commerce maskoutaine invite ses membres à son "coquetel du président".

Le rendez-vous aura lieu le mardi 19 janvier au Par-T-Golf, situé au 5 255, du boulevard Laurier (secteur de Douville), à Saint-Hyacinthe.

Au cours de la rencontre amicale qui se déroulera de 17 à 19 heures, la direction dévoilera le programme des activités du présent semestre.

De plus, un léger goûter y sera servi.

Il sera également possible, pour les mordus du golf, de "dérouiller" leur élan sur l'un des terrains mis à la disponibilité de la Jeune Chambre, ou encore de se familiariser avec ce nouveau concept de jeu.

Erratum!

Une erreur a été signalée dans un texte qui a été publié dans l'édition du mardi 6 octobre 1992 du COURRIER.

Nous regrettons l'erreur qui s'est glissée dans le texte: 'Les entreprises ont un défi à relever!'.

"Nous aurions dû lire: Claude Harrison, conseiller en adaptation scolaire et non pas Claude Harrison, psychologue", précise Mme Marie-Josée Guilbault, des Services communautaires du cégep de Saint-Hyacinthe.

L'erreur étant humaine, souhaitons que cette correction rétablira les faits, afin de parer à toute confusion.

Cartes professionnelles

LA RÉFLEXOLOGIE
Muriel Lapointe, nd
2780 Raymond - St-Hyacinthe
(514) 778-9040
Membre de l'OPCN
Centre Médical St-Hyacinthe "Polyclinique"

CLINIQUE ◆ DENTAIRE
Dr Julie Beaudoin
Urgences ◆ Soirs ◆ Samedi
2060 rue Des Cascades Est
St-Hyacinthe (secteur Assomption)
774-0700

Messagex courrier express
SERVICE DE MESSAGER EXPRESS
• Livraison locale immédiate pour commerçants et particulier
• Service AM-PM Rive-Sud - Montréal - Laval
• Service instantané au kilomètre
MICHEL PARÉ prop. (514) 771-6911
ligne sans frais 1-800-465-5642

WERSI
Les spécialistes en orgue clavier et piano
COURS ET VENTE
Clavier de 61 notes,
Action dynamique
Pour une démonstration contactez-moi

Gaétan Gadbois
AU SON DU CLAVIER
40, rue Marceau, Sortie 145, route 20, Saint-Liboire 793-2572

Membre de l'Association des Sexologues du Québec
THÉRAPIE SEXUELLE couple et individu
François Blanchette M.A.
sexologue clinicien
Centre médical St-Hyacinthe
2780, rue Raymond
St-Hyacinthe, Qc, J2S 5W7
Téléphone: (514) **778-7050**

Centre Dentaire
Bouthillier, Deslauriers, Grégoire & ass.
Dr. Jacques Bouthillier, D.D.S.
Dr. Robert Deslauriers, D.M.D.
DR. Pierre Grégoire, D.M.D.
2960, Boul. Laframboise
Saint-Hyacinthe
Près de l'hôpital
773-8333

BROUILLETTE AUTOMOBILE Inc.
• CHRYSLER
• PLYMOUTH
• CAMIONS DODGE
• JEEP/EAGLE
2750 LAFONTAINE SAINT-HYACINTHE 773-8551

Jean-Pierre Bolduc, représentant

AIDE AUDITIVE
Gérard Lessard, AUDIOPROTHÉSISTE
PROTHÈSES AUDITIVES

POUR MIEUX ENTENDRE
SUR PRESCRIPTIONS
examen audioprothétique
2780, rue Raymond
bureau 106
St-Hyacinthe
774-0234

CAMIONS **INTERNATIONAL**
Les Camions Beaudoin inc.
5405, rue Trudeau, Suite 13-14,
Parc industriel, Saint-Hyacinthe J2S 7W9
Ouvert de 7h30 à minuit
Vente et service
Bur. (514) **774-7213** Mtl (514) **464-1715**
Cell. (514) **771-9578**

PIERRE VINCENT
Représentant des ventes

MONSIEUR FISSURE
Béton soudé à l'époxy
" La seule solution "
656-8356

Vous désirez **MAIGRIR EN SANTÉ**
ou améliorer et modifier vos habitudes alimentaires
(cholestérol, hypoglycémie, diabète, etc...)
• **Vous avez besoin de motivation, d'encadrement et de suivi personnalisé**
• Programme individuel ou accompagné
• Pas de jeûne protéiné ni menus à acheter
Clinique diététique
HARMONIE SANTÉ
2780 Raymond (Centre Médical) #104, ST-HYACINTHE
Caroline Benoît, diététiste
771-0388
* AVEC COUPON 10$ DE RÉDUCTION SUR L'ÉVALUATIONALIMENTAIRE (JANV. 93)

Monique La Rougery
courtier en assurance de personnes

Vie / REER / collective / invalidité
15845 rue Pouliot
St-Hyacinthe, J2T 4C5
Bur - Fax:514-773-2039
Rés.: 514-773-2654

Clinique médicale d'obésité des docteurs DUPUY, THOMAS & associés
Dr Paul Thomas
Dr Lise Théberge
2685, Casavant ouest, suite 240 J2S 8B8
774-6467

ESL
ANGLAIS LANGUE SECONDE
Madeleine Beauregard, B.A.
PROFESSEUR - CONSEILLÈRE
PROFESSOR - CONSULTANT
MATÉRIEL DIDACTIQUE SPÉCIALISÉ
COURS ADAPTÉS POUR LES ENFANTS
3975 Maricourt **(514) 773-1383**
St-Hyacinthe, Qc J2S 3S2 **(514) 771-2178**


Claude Lefrançois
Pour le meilleur choix
Voitures d'occasion
Sur le boulevard de l'auto
yamaska automobile inc.
2000 Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe **774-2000**

Soyez lu 52 semaines
avec les professionnels du milieu
Norbert Saint-Martin
publicitaire
Tél.: **773-6028**
Mtl.: 875-1948
Fax: 773-3115
Le Courrier de Saint-Hyacinthe
655, ave Sainte-Anne
Saint-Hyacinthe,
Québec J2S 5G4

Annoncez dans la page des cartes professionnelles avec des taux pour
• 1 semaine
• 6 semaines
• 13 semaines
• 26 semaines
• 52 semaines
Téléphonez au **773-6028**
Votre service de publicité se fera un plaisir de vous aider.
Le Courrier de Saint-Hyacinthe
À la page ...plus que jamais

Chambre de commerce

Célébration du centenaire!

(J.-M.F.) -La Chambre de commerce de Saint-Hyacinthe écrira un chapitre grandiose de son histoire en 1993, puisqu'elle atteindra son centenaire. Une étape qui se fête évidemment!

Dans cette perspective, plusieurs manifestations ont été initiées par les membres qui ont décidé de prêter leur concours, afin que ce centième anniversaire laisse des traces indélébiles.

À tout seigneur, tout honneur! Ce sont les présidents qui ont mené les destinées de la Chambre au fil des ans qui donneront le ton à ces festivités, lors des retrouvailles des membres en ce début de nouvelle année. Une première qui se déroulait incidemment mardi (aujourd'hui), en fin d'après-midi.

"Nous fêterons les membres qui se sont succédés à la présidence de la Chambre de commerce du district de Saint-Hyacinthe. Vingt-huit d'entre eux sont toujours parmi nous! Rencontre qui inaugurera les activités de l'année du centenaire", ont dévoilé les responsables, Michel Dorais et Claude Surprenant.

Par ailleurs, Me Gilles Charpentier, secrétaire-exécutif et responsable du marketing du centenaire, a fait savoir que la thématique et les activités qui marqueront cette année historique de la Chambre seront connues dans les minutes qui précéderont le lancement officiel de ces célébrations.

C'est du 14e étage de l'Auberge des Seigneurs que sera donné le coup d'envoi.

Un lancement à la hauteur d'un centième anniversaire, quoi!

L'ANGLAIS À LA PORTÉE DE TOUTES LES BOURSES!

Au Centre de Langues Internationales Charpentier ***"CLIC"****, nous sommes conscients que bon nombre d'individus ont besoin d'un cours d'anglais solide et accéléré afin d'être capables de travailler et/ou obtenir un travail nécessitant l'anglais.*

Ceci étant encore plus vrai en période économique difficile, ***"CLIC"*** *a bâti un tout nouveau programme de conversation anglaise en petites équipes* ***dont le principal avantage est d'être accessible à toutes les bourses, en plus d'être efficace et rapide****. N'attendez plus, il y a un cours d'anglais* ***"CLIC"*** *qui vous convient! Téléphonez-nous!*

Lynn Charpentier

NOUVEAU PROGRAMME D'ANGLAIS

FORMULE: Petites équipes (élèves de même niveau)
DURÉE: 60 leçons
DÉBUT: 2 février 1993
FIN: 8 avril 1993
BUT: Base solide pour fonctionner en milieu de travail anglais (téléphone, réunions, vente, relations humaines, actualité).

COÛT: 325$ (5.41$/leçon)

Inclus: matériel didactique, taxes, attestation de fin de programme.

Reçu officiel pour fins d'impôt.

CENTRE DE LANGUES INTERNATIONALES
CHARPENTIER
775 Ste-Anne, St-Hyacinthe
675 boul. Laurier, bureau 303, Beloeil

POUR INSCRIPTION:

(514) 771-2542
(514) 464-9601

Permis #CP0482

GRANDE LIQUIDATION DES MODÈLES 1992

OUVERT DIMANCHE DE 11H00 À 16H00

MAYTAG

Laveuses Super Robustes!

- La marque préférée No 1 au Canada*
- No 1 pour: la longue durée, le peu de réparations, les coûts d'entretien les plus bas.

50$ DE RÉDUCTION MODÈLES SPÉCIFIQUES

*D'après des sondages auprès des consommateurs canadiens.

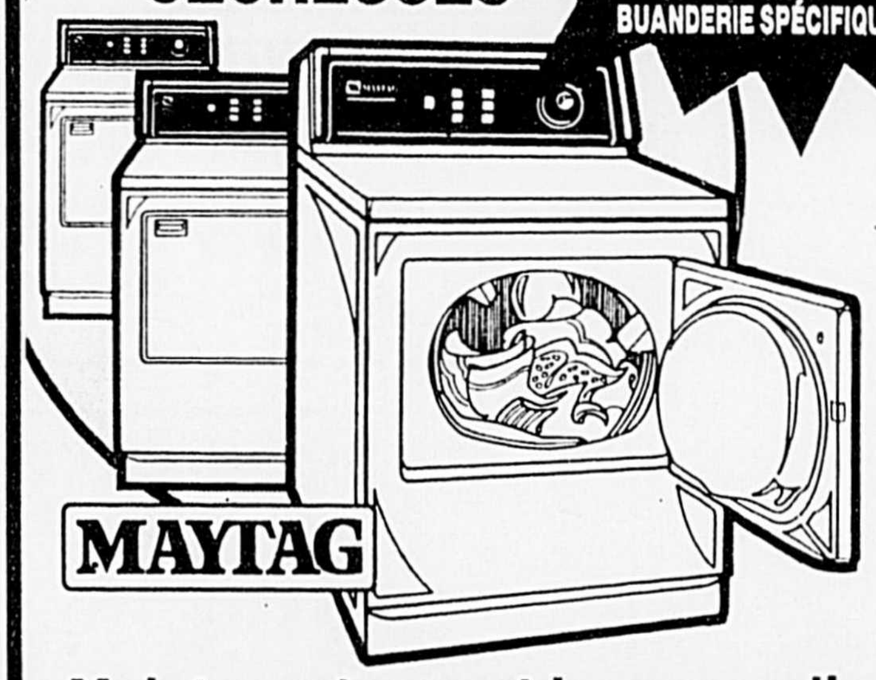
TOUTES LES LAVEUSES



MAYTAG

100$ DE RÉDUCTION ENSEMBLES DE BUANDERIE SPÉCIFIQUES

TOUTES LES SÉCHEUSES



MAYTAG

Sécheuses à grand tambour!

- La marque préférée No 1 au Canada*
- Plus grande ouverture de porte
- Dessus en émail-porcelaine

40$ DE RÉDUCTION MODÈLES SPÉCIFIQUES

Maintenant ouvert le mercredi soir jusqu'à 21h00

MEUBLES NOËL VINCENT ENR.

3022, RUE PRINCIPALE
ST-JEAN-BAPTISTE-DE-ROUVILLE (QUÉBEC) J0L 2B0
TÉL.: (514) 467-5045 - 5924

Le plein air c'est quoi?

Ski alpin, entraînement en ski de fond, cross-country? Sûrement pas! Balade en motoneige? Non plus!

Le terme "plein air" et "actes" ou "activités de plein air" est mêlé à toutes les sauces et utilisé à tort et à travers à bien des niveaux, par une quantité incalculable d'intervenants. On l'utilise principalement comme image de fond en publicité pour vendre un produit quelconque. Mais finalement, à force d'être présenté de ces façons on ne saisit plus vraiment le sens de l'activité de plein air proprement dite.

C'est pourquoi nous allons tenter de démystifier l'acte de plein air proprement dit. Les actes de plein air représentent une action globale pour la personne qui, d'une part, est située dans un espace semi-naturel ou naturel (en dehors de l'espace "économique" où vit 80% des Québécois) et d'autre part, le plein air intègre par lui-même un ensemble de dimensions sectorielles, qui sont le propre d'un système de loisir et d'éducation principalement urbain.

Il apparaît donc évident que, lorsque l'on parle de plein air, on ne fait pas référence à l'espace urbain dans lequel on vit quotidiennement. Cela ne nie pas la possibilité d'un plein air urbain mais celui-ci serait situé en parallèle de la cité (Parc Les Salines).

En ce sens, la pratique des actes de plein air est autre chose que ce que l'on connaît en général, autre chose qu'un simple loisir, autre chose que l'apprentissage d'une matière académique à l'extérieur, autre chose aussi qu'une activité physique pour "être en forme".

Le plein air c'est avant tout le fait de rejoindre l'espace naturel (la nature) à partir d'un espace qui ne l'est pas, ou qui l'est moins (la Ville). C'est vivre en prenant son temps et de préférence apprendre à perdre son temps rentable (économique) pour un moment. C'est se mouvoir, non pas battre un record de distance et de temps, mais plutôt pour se déplacer à son rythme d'un point à l'autre et faire quelque chose d'intéressant.

C'est d'être physiquement actif en réponse à des besoins naturels d'explorer le milieu. C'est d'apprendre continuellement à connaître le milieu dans un espace de temps déterminé, non pas à partir de principes académiques mais parce qu'il est agréable de s'interroger, par exemple, sur la faune et la flore que l'on côtoie.

C'est aussi manger sainement quand on a faim, c'est se reposer à n'importe quel moment, quand on en ressent le besoin et c'est enfin utiliser de façon optimum ses sens, en découvrant leurs propriétés fondamentales. Autrement dit, le plein air est un acte de vie global, une sorte de façon de vivre temporairement que choisit une personne dans un cadre naturel ou semi-naturel.

Tout ceci pour dire que le plein air et les actes qui le composent ont peu de similitude avec ce que l'on appelle souvent l'activité physique, intellectuelle ou scientifique, mais qu'ils sont plutôt tout cela sous une forme agréable où la personne apprendra sans que cela ressemble à une obligation, elle agira physiquement parce qu'elle en ressentira le besoin...

En conséquence, il est difficile d'associer l'acte de plein air et sa recherche d'harmonie globale avec l'environnement naturel et les actions de défi tel la compétition et les records... C'est pourquoi les activités sportives pures pratiquées en plein air ne sont pas des actes de plein air.

Ceci étant dit, il convient maintenant de préciser ce que l'on entend formellement par plein air et actes de plein air. Le plein air est défini comme étant une façon de vivre que choisit l'individu dans un cadre naturel ou semi-naturel, afin de se recréer, de comprendre le milieu et de le connaître.

Le concept s'énonce plus précisément comme suit: Façon de vivre temporairement où la personne entretient un rapport actif et harmonieux avec la nature. Il s'ensuit que tout acte de plein air devrait comprendre plusieurs, si ce n'est pas l'ensemble des composantes suivantes: le milieu naturel, l'alimentation, la locomotion, l'utilisation de nos énergies locomotrices ainsi que l'habitation.

C'est ainsi que le plein air, en pratique, a besoin d'être exprimé au moyen de plusieurs actes qui sont des moyens que choisit une personne pour vivre temporairement dans un ou plusieurs espaces caractéristiques du milieu naturel. Ces différents espaces se regroupent en trois milieux principaux qui sont le milieu terrestre, le milieu aquatique ou le milieu aérien.

Les principaux actes de plein air pouvant être pratiqués dans un milieu terrestre sont les randonnées pédestres à ski ou en raquette, à cheval et à bicyclette, de même que l'exploration de la montagne, l'exploration souterraine et l'excursion de chasse. En milieu aquatique, ces actes peuvent être la randonnée en canot, à la voile ou l'exploration sous-marine et l'excursion de pêche; tandis qu'en milieu aérien, il peut s'agir de randonnées aériennes en planeur, en montgolfière ou à l'aide d'une aile delta.

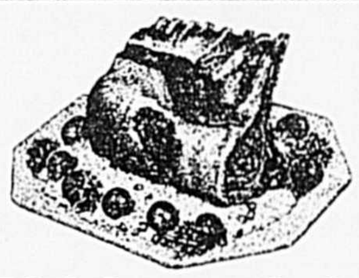
En conclusion, le plein air et l'acte de plein air se traduisent par la recherche du bien-être individuel et communautaire. Ils visent le respect d'un modèle s'orientant vers l'intégration dans un cadre de vie naturel; de plus, ils devraient se réaliser de façon à ce que l'on assure le maintien de l'équilibre écologique du milieu naturel par la "connaissance" de celui-ci.

Ce sont toutes ces raisons qui nous amènent à dire que la balade en motoneige et le cross-country ne sont pas des actes de plein air proprement dits.

Séances annulées

Les Maskoutains doivent prendre note que les séances de patinage libre du vendredi 15 janvier et du dimanche 17 janvier 1993 sont annulées en raison de la présentation de la 20e édition du Tournoi provincial de hockey Pee Wee de Saint-Hyacinthe.

OUVERT LE DIMANCHE 9H À 17H



Rôti de porc frais, bout des côtes
Environ 3 lbs
$1.49 lb $3.29 kg



Côtelettes de porc frais
$2.49 lb $5.49 kg



Rôti de longe de porc
désossé
$3.49 lb $7.70 kg



Côtelettes de porc
désossées, papillon
$3.99 lb $8.80 kg

Cretons de porc
Produit maison
$2.69 lb
$5.93 kg

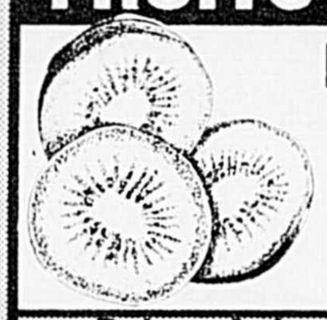
Roulés aux oeufs à la viande
6/$2.39

Rôti de porc frais, bout du filet, environ 3 1/2 lbs
$1.79 lb $3.95 kg

Riz frit chinois aux légumes
$2.19 lb $4.83 kg

Côte de porc levées à l'ail
$3.99 lb $8.80 kg

FRUITS et LÉGUMES



Kiwis Produit de France
Grosseur 46
6/99¢

Poires Anjou
Grosseur 135 Produit USA
99¢ lb $2.18 kg

Clémentines
du Maroc
$1.09 lb $2.40 kg

Piments verts
Grosseur large Produits U.S.A.
99¢ lb $2.18 kg

Choux de Bruxelle
Contenant de 10 on Produits U.S.A.
99¢ ch.

Radis
Cello de 1 lb
Produits U.S.A.
99¢ ch.

Texte prévaut en tout temps

MARCHÉ Viand-O-bec inc. plus

CARREFOUR DES CASCADES

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi, mardi, mercredi 8h30 à 18h00
Jeudi, vendredi 8h30 à 21h00
Samedi 8h30 à 17h00 - Dimanche 10h à 17 h

1245, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe
774-5404

Valide du 12 au 17 janvier 1993

Dans nos quartiers

Christ-Roi

Les Loisirs Christ-Roi désirent informer les résidents du quartier que l'assemblée générale annuelle de la corporation aura lieu le dimanche 31 janvier, à 14 h, au sous-sol de l'église Christ-Roi. À cette rencontre, il y aura dépôt du bilan financier 1992, présentation des rapports d'activités et élection du nouveau conseil d'administration.

Douville

Le cours de danse-exercice qui avait lieu le lundi et le mercredi, à 18 h, au pavillon des loisirs, est annulé. Il reprendra en septembre prochain.

Les activités sportives sont de retour au gymnase de l'école Douville: du hockey intérieur pour les jeunes, le lundi, à 17 h 15 et 18 h 15; du soccer, le jeudi, à 17 h 15 et 18 h 15; du badminton pour les 10-13 ans, les mardis et mercredis, à 18 h, et pour les adolescents, les mardis, à 20 h. Les adultes peuvent également jouer au badminton les lundis, mercredis et jeudis, de 20 h à 23 h. On s'inscrit sur place le premier soir de l'activité à partir de cette semaine. Ballet-jazz: Les cours ont débuté le lundi 11 janvier pour les 3-5 ans et les plus avancés. Pour ceux qui ont déjà suivi des cours, il est encore possible de s'inscrire au récital de jazz qui aura lieu les 22 et 23 mai, à l'ITA. En terminant, mentionnons que l'assemblée générale annuelle se tiendra le dimanche 7 février prochain, à compter de 10 h, au bureau des Loisirs Douville situé au 385, avenue Chapleau. Il y aura présentation du rapport des activités de 1992, du bilan financier et formation du conseil d'administration.

La Providence

Au nom des Loisirs La Providence, M. Luc Pelletier, président intérimaire, invite tous les citoyens du secteur à prendre part à l'assemblée générale annuelle qui se tiendra le dimanche 31 janvier, à 10 h, au pavillon des loisirs sis au 2575, rue Saint-Paul. À cette occasion, il y aura à l'ordre du jour: dépôt du rapport financier et des rapports d'activités 1992 et bien sûr l'élection du conseil d'administration pour l'année 1993.

Notre-Dame du Rosaire

Le dimanche 7 février, à 19 h, se tiendra l'assemblée générale annuelle des Loisirs Notre-Dame du Rosaire, au pavillon situé au 2860, rue Saint-Prosper. À cette occasion, il y aura présentation du bilan financier de l'année 1992, rapport des activités et formation du nouveau consei.l.

Sacré-Coeur

Au nom des Loisirs Sacré-Coeur, M. Jacques Morin, président, invite tous les citoyens du secteur à prendre part à l'assemblée générale annuelle qui se tiendra le dimanche 31 janvier, à 19 h 30, au 2e étage du pavillon (terrain de l'Expo). À l'ordre du jour on prévoit: le dépôt du rapport financier et des rapports d'activités 1992 et l'élection du conseil d'administration 1993.

Saint-Joseph

Voici la liste des activités organisées au pavillon des Loisirs Saint-Joseph situé sur la rue Savoie: - à partir du mardi 12 janvier, *saison de hockey-bulle; à partir du lundi 18 janvier, *Ateliers d'improvisation; à partir du jeudi 14 janvier, tournoi de Nintendo; à partir du vendredi 15 janvier, soirées de films; à partir du 20 janvier, jeux spéciaux (20 janv., *jeux des clés; 27 janv., *meurtre et mystère; 3 fév., jeux de société; 10 au 24 fév., *tournoi des grands maîtres); fin de semaine (quelques fois), *événements spéciaux (ex.: dards). * Activités où vous devez vous inscrire. Pour ce faire, il suffit de voir l'animateur du pavillon, Sylvain Giroux. Pour plus d'informations, communiquer avec Jean-Yves, au 778-7728.

Saint-Sacrement

La Fête des Neiges se tiendra du 14 au 21 février prochain. Plusieurs activités seront alors au programme: tournoi de rues en hockey à pied pour adultes, tournoi de billard pour les jeunes, compétition de hockey à pied, disco communautaire, soirée de danse et souper communautaire. Tous ceux qui sont intéressés à participer à l'organisation d'activités sont invités à communiquer avec le président des Loisirs, M. Paul-André Mathieu, au 773-1824, ou à se présenter au bureau des loisirs durant le jour.

AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

Boutique LITS D'EAU 2000

À ST-HYACINTHE LE LIT D'EAU C'EST NOUS

VENTE D'INVENTAIRE

LIT ANTI-VAGUES de luxe F4000, king 399,00$

MATELAS D'EAU avec sommier king Prix régulier 1200,00$ VENTE 800,00$

TÊTE DE LIT à partir de 20,00$ (14 modèles)

CÔTÉS REMBOURRÉS à partir de 40,00$

MOBILIERS DE CHAMBRE

SPÉCIAUX EN MAGASIN

HEURES D'OUVERTURE

Lundi - Mardi - Mercredi 10h00 à 18h00

Jeudi - Vendredi 10h00 à 21h00

Samedi - Dimanche 10h00 à 17h00

Boutique LITS D'EAU 2000

2675 boul. Casavant Ouest
Saint-Hyacinthe
774-0999

MasterCard VISA •FINANCEMENT SUR PLACE • MISE DE CÔTÉ

LIQUIDATION DE TISSUS

Challis — ÉPARGNEZ 40%

	Prix cour	Réduit
115 cm	4,99$ m	2,99$ m
150 cm	5,99$ m	3,59$ m
Importé 150 cm	8,99$ m	4,99$ m

Échantillons Européens — ÉPARGNEZ 40% — 115 cm - 150 cm — uni & imprimé

	Prix cour	Réduit
Lainage manteau 150 cm	17,99$ m	11,99$ m
Uni - carreau	14,99$ m	9,99$ m
Écossais	7,99$ m	5,39$ m

ÉPARGNEZ 33 1/3%

Coton ouaté — ÉPARGNER 20%

	Prix cour	Réduit
Uni	4,99$ m	3,99$ m
Imprimé 150cm	5,99$ m	4,79$ m

Corduroy — ÉPARGNER 20%

	Prix cour	Réduit
115 cm	4,99$ m	3,99$ m
150 cm	5,99$ m	4,79$ m

LIQUIDATION DE COUPONS À MOITIÉ PRIX

TISSUS D'ENTREPÔT

TISSUS D'AUBAINES
5879 Henri Bourassa
1er étage
Montréal Nord
329-4776

3050-2 Choquette
St-Hyacinthe, Qc
514-771-2785

350 Notre-Dame
Repentigny, Qc
514-657-0402

BIENTOT À LACHINE

VENTE TROTTOIR

du 12 au 17 janvier 1993

Une tempête de rabais !

Manteaux d'hiver **50%**



Collections hiver et Fêtes **70%**

COQUELICOT MODE

GALERIES ST-HYACINTHE

Carnet de l'âge d'or

Assomption

Le club du 3e âge Assomption tiendra sa soirée de danse le samedi 16 janvier, à 20 h, au gymnase de l'école Assomption. L'orchestre Les Mélodiques s'occupera de la partie musicale et un buffet sera servi en fin de soirée. Tous les membres et amis du club sont les bienvenus. Les portes ouvriront à compter de 18 h 30.

Il est à noter qu'il y aura une partie de cartes le jeudi 21 janvier, à 19 h 30, au local du club (sous-sol de l'église). Tous les membres et les amis du club sont invités.

Bourg-Joli

Le club de l'âge d'or Bourg-Joli invite ses membres et amis à une soirée de danse qui aura lieu le samedi 16 janvier, à 20 h, avec l'orchestre le Groupe Romance. Des prix de présence seront tirés et un goûter sera servi pour terminer la soirée.

Les cartes de membres pour l'année 1993 sont maintenant disponibles. Pour s'en procurer une, il suffit de se rendre au local du club, n'importe quel jour de la semaine entre 13 h et 16 h 30.

Marieville

Le club de l'âge d'or de Marieville tiendra sa soirée de danse le samedi 16 janvier, au centre récréatif situé au 400, rue Dr Poulin. L'orchestre Les Étincelles s'occupera de la partie musicale. Des prix de présence seront tirés et un goûter sera servi en fin de soirée.

Maskoutain

Le club de l'âge d'or Maskoutain invite ses membres et amis à une soirée de danse qui se tiendra le dimanche 17 janvier, à 20 h, au sous-sol de la Cathédrale. M. René Boudreau s'occupera de la partie musicale.

Roxton Pond

Le club de l'âge d'or de Roxton Pond organise un après-midi de danse le dimanche 17 janvier, entre 13 h 30 et 17 h, à la salle communautaire de Roxton. L'orchestre Les Rythmiques s'occupera de la partie musicale à cette occasion et un buffet sera servi en fin d'après-midi.

Saint-Barnabé

Le club de l'âge d'or de Saint-Barnabé organise une soirée de danse le samedi 16 janvier, à 20 h, à la salle municipale.

L'orchestre Fascination sera présent à cette occasion et un goûter sera servi en fin de soirée.

Par ailleurs, un bingo se tiendra le jeudi 21 janvier prochain, à compter de 19 h 30, à la salle municipale. Des prix de présence seront tirés au cours de la soirée.

Saint-Charles

Le club de l'âge d'or de Saint-Charles tiendra son souper des fêtes le samedi 16 janvier 1993. Seules les personnes membres possédant leur carte pourront y assister; elles doivent aussi réserver.

Saint-Dominique

Le club de l'âge d'or de Saint-Dominique organise un bingo le mardi 12 janvier, à 19 h 30, au sous-sol de l'église de l'endroit.

Saint-Hyacinthe

Le club de l'âge d'or de Saint-Hyacinthe invite ses membres à un souper pour souligner la Saint-Valentin le 13 février prochain. Les billets sont déjà en vente.

Pour s'en procurer, il suffit de s'adresser à la direction.

Saint-Joseph

Le club de l'âge d'or de Saint-Joseph organise un dîner de l'amitié pour ses membres le dimanche 17 janvier, à 11 h 30.

Dans l'après-midi, une chorale de chanteurs donnera un spectacle.

Les personnes intéressées à prendre part à cette activité sont invitées à venir chercher leurs billets en se rendant au local du club les mardis ou jeudis, de 13 h à 17 h, avant le 15 janvier.

Le local du club est situé au 870, rue Saint-Pierre Ouest et le numéro de téléphone est le 773-1451.

Le club tiendra par ailleurs son assemblée semi-annuelle le jeudi 21 janvier, à 13 h 30. L'assemblée sera suivie de jeux (cartes, pétanque ou billard).

Saint-Liboire

Le club de l'âge d'or de Saint-Liboire organise une soirée de danse le samedi 16 janvier, à 20 h, à la salle des Chevaliers de Colomb.

L'orchestre Les Rythmiques sera présent à cette occasion et un buffet sera servi en fin de soirée.

Sainte-Rosalie

Le club de l'âge d'or de Sainte-Rosalie organise une soirée de danse le vendredi 15 janvier, à 20 h. M. René Boudreau y fera la musique et un goûter sera servi en fin de soirée.

Saint-Sacrement

Le club de l'âge d'or Saint-Sacrement avise ses membres que les différentes ligues de palets, sacs de sable "baseball", canasta, reprennent leurs activités à la salle communautaire des Loisirs Saint-Sacrement.

Bloc aféas

Cathédrale

L'assemblée des membres Aféas de la Cathédrale se tiendra le mardi 19 janvier prochain, à compter de 19 h 30, au local situé au 975, avenue Hôtel-Dieu (sous-sol de la Cathédrale).

La Providence

La réunion mensuelle des membres de l'Aféas La Providence se tiendra le mardi 19 janvier, à 19 h 30, à la salle d'accueil du centre communautaire polyvalent (sous-sol de l'église). Au programme de la soirée il sera question de courtepointe et on évaluera l'intérêt des membres concernant la conservation des meubles anciens.



20e Tournoi pee-wee

Les Express AA n'ont déjà plus de chances

Ce qui aurait pu être une belle aventure pour les joueurs des Express AA du Richelieu a abruptement pris fin, paradoxalement, à peine une heure et demie après la cérémonie d'ouverture, dimanche après-midi, alors que les joueurs de Gérald Langlois se sont inclinés 3 à 2 contre les Cascades des Bois-Francs, coupant ainsi tout espoir à la formation régionale d'atteindre la ronde éliminatoire du 20e Tournoi pee-wee de Saint-Hyacinthe, en marche depuis jeudi dernier.

Cette défaite a laissé un très mauvais goût dans la bouche de l'entraîneur, parce qu'elle est imputable, a-t-il affirmé, au mauvais travail de l'officiel.

Michel Lamarche

"L'issue de la rencontre a été décidée par un gars de 5'4" qui a profité du match d'ouverture pour voler le spectacle plutôt que de laisser jouer les jeunes enfants. De toutes façons, ça été comme ça toute l'année, et c'en est rendu que je préfère jouer à l'extérieur qu'à Saint-Hyacinthe", a entre autres lancé Langlois.

Les Express ne peuvent accéder à la demi-finale puisque seules les équipes qui se classent au premier rang de chacune des quatre sections de la catégorie AA y sont admises.

Or, il est déjà acquis qu'ils ne pourront occuper le premier échelon de leur division à l'issue du tournoi à la ronde, puisque la formation des Bois-Francs a remporté ses deux premières parties et posséderait l'avantage en cas d'égalité avec les Express, en vertu de son triomphe de dimanche.

Les jeunes représentants régionaux avaient bien amorcé le tournoi, défaisant la formation de Lanaudière 4 à 2, vendredi soir, grâce aux trois buts de Simon Laliberté.

Les Express compléteront leur tournoi samedi soir, à 20 heures, contre le Citadelle de Québec, une formation qui n'a aucun match de disputé et qui jouera trois rencontres en 24 heures, le week-end prochain.

De leur côté, les Express BB ont connu un départ pour le moins difficile, dimanche après-midi, se faisant corriger 5 à 1 par les Caravelles de l'Érable, une équipe des régions de Princeville-Plessisville.

"À l'exception du gardien Martin Saint-Onge, qui a réalisé des arrêts époustouflants, nos joueurs n'étaient pas là. J'imagine que c'est la nervosité parce que notre équipe, en travaillant un peu plus fort, aurait pu battre ce club. Toutefois, je crois sincèrement que les gars seront prêts mercredi soir", a mentionné le gérant Jacques Tremblay, au sujet du prochain match des Express BB, contre le National de la Presqu'Île.

Les joueurs de Steve Lussier joueront leur troisième rencontre du tournoi vendredi soir, contre le Campus de C.R.S.A. Tardivel, qui en sera à sa première sortie.

Les Express BB sont toujours en lice puisqu'il n'y a que deux divisions de sorte que les deux premières équipes de chaque section sont admises à la ronde demi-finale.



À l'aube d'une joute, l'organisation du 20e Tournoi pee-wee de Saint-Hyacinthe a tenu à souligner l'apport de six personnes qui ont fait leur part au fil des ans pour le bien-être de l'événement. Le président, M. Guy Gaulin, est entouré de MM. Roland Gendron, Guy Blanchard, Claude Laperrière, Gilbert Girouard, André Girouard et Serge Laporte.

Les maigres assistances déçoivent Guy Gaulin

(ML)- Si l'on se fie à ce que l'on a vu au cours du week-end, l'objectif de **Guy Gaulin** de "remplir la cabane" ne se réalisera pas, car c'est à peine si, au mieux, on a réussi à remplir à moitié le Stade L.-P. Gaucher. Évidemment, aux yeux de M. Gaulin, c'est pour le moins décevant.

***

"Nous sommes tous très déçus au point de vue des assistances, surtout pour nos commanditaires qui nous appuient et pour les joueurs, qui offrent une très belle compétition jusqu'à maintenant. Je sais que la région Richelieu est intéressée à recevoir le Championnat provincial de 1995, mais, avec de telles assistances, je me demande si je vais mousser la candidature de la Ville de Saint-Hyacinthe. Dire qu'une région comme Trois-Rivières tient un tournoi pee-wee exactement comme le nôtre et attire 14 000 à 15 000 spectateurs. Ici, ça va être beau si nous nous rendons à 9 000", de lancer M. Gaulin, lundi matin.

***

La journée initiale du 20e Tournoi pee-wee a laissé un goût pour le moins alléchant aux amateurs présents, puisque non pas une, ni deux, mais **trois joutes** ont nécessité de la **prolongation**. Et dans chaque cas, on a eu besoin d'une seconde période de surtemps pour déterminer un gagnant.

***

Des seize clubs de catégorie AA qui ont commencé le tournoi, on peut déjà confirmer que neuf équipes, incluant les **Express**, sont éliminées, tandis qu'une seule, les **Élites du Richelieu**, est assurée d'une place en demi-finale. Les Gouverneurs de Sainte-Foy et le Citadelle de Québec, toutefois, n'ont pas encore joué.

***

Pendant ce temps, dans le BB, seule la formation de **Princeville-Plessisville** peut se vanter d'être qualifiée pour les demi-finales. Dans le CC, **Cowansville** et **Richmond-Windsor** joueront en demi-finale, tandis que Châteauguay et Beauport sont déjà éliminées.

***

Une erreur s'est glissée dans un article rédigé par l'auteur de ces lignes, la semaine dernière. L'entraîneur des Express BB est **Serge Lussier**, et non Jacques Tremblay. Ce dernier est le gérant de cette équipe. Mes excuses aux personnes concernées.

***

Si **Gérald Langlois**, l'entraîneur des Express AA, était désappointé du revers des siens, dimanche après-midi, il a quand même retenu des aspects positifs lors du tournoi, en particulier la tenue de son gardien **Benoit Lord**, qui a fait face à pas moins de 78 tirs lors des deux joutes de son équipe.

***

Il y avait de la grande visite, ce week-end au Stade L.-P. Gaucher, puisque **Robert Sauvé**, l'ancien cerbère des Sabres de Buffalo, **Reynald Comeau**, un ex porte-couleurs des Scouts de Kansas City et des Flames d'Atlanta, et **Michel Villeneuve**, de Télévision Quatre Saisons, étaient tous sur place. Ils se trouvaient à Saint-Hyacinthe pour la même raison: leurs fistons évoluent avec les **Seigneurs de Mille-Îles**, une formation de calibre AA.

***

Le statisticien du tournoi, **Pierre Lafleur**, a un rôle que plusieurs bénévoles ignoraient jusqu'à samedi. Il campe un **cinéaste humoriste**, s'amusant à filmer ceux qui prenaient une sieste, tout en insérant dans leurs mains quelques bouteilles vides! Parlez-en à **Serge Yergeau** et **Claude Saint-Sauveur**, deux des victimes de ce "Marcel Béliveau des pauvres".

***

Une controverse a surgi pendant le tournoi, concernant une annonce publicitaire insérée dans le programme du tournoi. Il s'agit de la carte d'affaires du **"Coin des Téteux"** (section 2), du président **Luc Dalpé** et du vice-président **Pierrot Robert**. C'est d'ailleurs autour de ce dernier que réside le litige puisque plusieurs mettent en doute la validité du poste que détient "Kamala"...

***

À divers endroits, il est possible de se remémorer les années passées du tournoi grâce à de nombreux articles et photos. Un de ces clichés, d'ailleurs, démontre clairement que le président **Guy Gaulin** a déjà eu une barbe de deux couleurs!

Résultats des équipes maskoutaines

Voici les résultats des rencontres disputées par les formations provenant de Saint-Hyacinthe depuis le début des hostilités du 20e tournoi pee-wee. Les noms des équipes de la ville sont soulignées. L'astérisque à gauche du nom signifie que l'équipe a été éliminée à l'issue de cette joute.

Date		Catégorie AA
8/1		Express 4; Lanaudière 2
10/1	*	Express 2; Cascades Bois-Francs 3

Date	Catégorie BB
10/1	Express 1; Caravelles Érable 5

Date		Catégorie A
7/1		Chiefs 2; St-Cyrille 3
8/1		Unipro 4; Faucons Beloeil 5
8/1		Blier Sport 1; McDonald Drummondville 2
9/1		Bulls 0; Tigres Beloeil 5
9/1		Mercerie Brabant 2; C. Pop Magog 1
9/1		Unipro 3; McDonald Drummondville 2
10/1	*	Blier Sport 1; Faucons Beloeil 4
10/1		Chiefs 3; Delson 0
10/1	*	Mercerie Brabant 1; Montérégie II 2
10/1	*	Bulls 1; Montérégie 2

Date		Catégorie B
7/1		Courrier 1; C. Pop Acton Vale 2
9/1		Nett. Galeries 2; Flammes Laprairie 3
9/1		Burger King 4; Nord.-Leaf Verdun 2
9/1		Pharmacie Auger 2; St-Constant 1
9/1		École h. Lecomte 5; Farnham 0
9/1		Auberge Seigneurs 5; Rapides Chambly 1

Date		Catégorie C
7/1		Lions 8; Giants CJR 2
8/1		Motel Saint-Hyacinthe 1; Montérégie II 2
8/1		Ph. Ravenelle 6; Flammes Laprairie 1
9/1		Lynx 0; Braves Ste-Julie 1
9/1		Canadian Tire 3; V-R-H Drummondville 1
10/1		Motel Saint-Hyacinthe 6; *Ph. Ravenelle 4
10/1	*	Lynx 0; V-R-H Drummondville 1

Classes A, B et C

Encore onze équipes maskoutaines en lice

(ML)- Des seize équipes de Saint-Hyacinthe inscrites au 20e Tournoi pee-wee, encore onze ont des chances d'accéder à la finale des classes A, B et C.

C'est dans le B que l'on retrouve le plus de formations toujours en vie, puisque les six équipes maskoutaines, à l'instar des six autres, n'ont joué qu'une seule joute chacune et qu'une élimination ne survient qu'après la deuxième partie.

Il reste que certains clubs locaux sont en meilleure posture que d'autres, notamment l'Auberge des Seigneurs, victorieuse des Rapides de Chambly 5 à 1, samedi, et l'École de hockey Lecomte, qui a blanchi la Quincaillerie Cadieux de Farnham 5 à 0, également samedi.

L'École de hockey Lecomte est assurée de jouer son prochain match contre des compatriotes, puisqu'il affrontera, jeudi soir, au Pavillon de la Jeunesse, le vainqueur de la rencontre présentée la veille entre le Courrier et la Pharmacie Auger.

Du côté de l'Auberge des Seigneurs, elle se mesurera, également jeudi, au gagnant de la confrontation entre les Nettoyeurs des Galeries Saint-Hyacinthe et les Nordiques-Leafs de Verdun.

Cette joute aura lieu mercredi, au Pavillon de la Jeunesse.

Si Lecomte et l'Auberge devaient gagner leurs parties respectives, ils croiseront le fer en demi-finale, vendredi, à 16 h 50, au Pavillon de la Jeunesse.

Dans la classe A, il ne reste que l'Unipro et les Chiefs, le Blier Sport, la Mercerie Brabant et les Bulls tombant tous au combat, dimanche.

L'Unipro et les Chiefs reprennent l'action ce soir, les premiers contre Magog, au Pavillon de la Jeunesse, les seconds contre la Montérégie, au Stade L.-P. Gaucher.

Si les deux formations maskoutaines signent des victoires, elles s'affronteront en demi-finale, jeudi soir, au Stade L.-P. Gaucher.

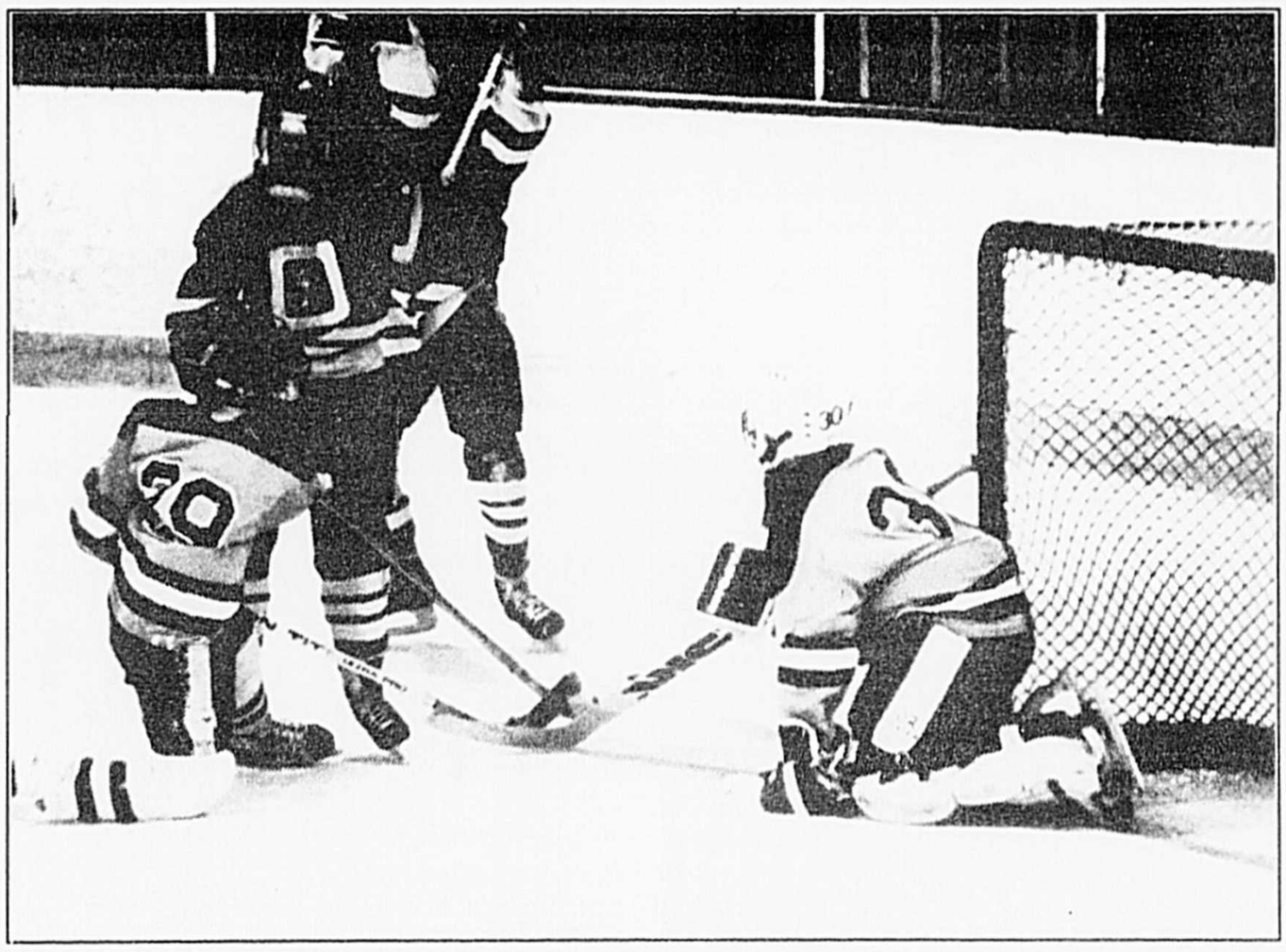
Finalement, dans la classe C, des cinq formations présentes lors du déclenchement du tournoi, jeudi soir, il en reste encore trois, dont le Motel Saint-Hyacinthe.

Cette dernière est déjà assurée d'une place en demi-finale grâce à son spectaculaire triomphe de 6 à 4 sur une autre équipe maskoutaine, les Éperviers, dimanche matin, dans une rencontre qui a nécessité une fusillade, puisque le pointage était égal après cinq périodes de jeu.

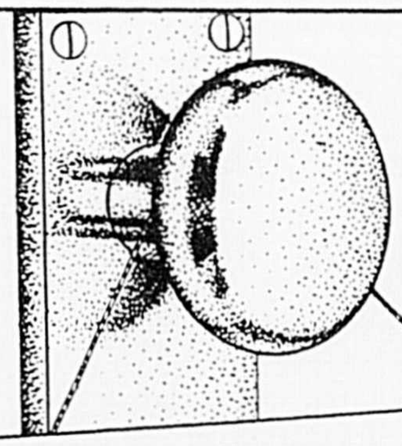
Les Lions de Saint-Hyacinthe pourraient être les adversaires du Motel Saint-Hyacinthe, mercredi soir, s'ils prennent la mesure du V-R-H de Drummondville, au Pavillon de la Jeunesse, mardi soir.

Le V-R-H a sorti les Lynx, l'autre équipe maskoutaine du tournoi, grâce à un gain de 1-0 soutiré en deuxième période de prolongation.

L'autre formation de Saint-Hyacinthe toujours en lice dans le C est le Canadian Tire, qui affrontera Sainte-Julie, mardi à 16 h 50, au Stade L.-P. Gaucher. Un triomphe du Canadian Tire lui permettrait de passer à l'autre demi-finale, également mercredi, contre la Montérégie.



Ces jeunes joueurs du Pharmacie Auger avaient raison de jubiler car ce but leur a permis de soutirer une victoire de 2 à 1 contre la formation de Saint-Constant, dans un match de la classe "B" disputé samedi matin. Le Pharmacie Auger jouera sa prochaine partie mercredi soir, à 18 heures, contre une autre équipe maskoutaine, soit le Courrier.



VENTE de FERMETURE

TOUT DOIT SORTIR

JUSQU'À 80%

DÉPÊCHEZ-VOUS!
Il ne vous reste que quelques jours
Nous fermons le 20 janvier

T-SHIRT à partir de 6,25$
SHAMPOOING 490 ml à partir de 3,80$
ENVELOPPES à partir de 45¢/25
TABLETTES lignées, quad. 65¢
PAPIER INFOR. 9 1/2" x 11' (500) 5,75$
PAPIER PHOTOCOPIEUR 4,00 $/M



Protégeons notre environnement

Le rythme fou du CAPS

10 semaines
11 janvier - 19 mars

UN COURS GRATUIT
sur présentation de ce coupon au professeur.
Un seul coupon par personne.
Valide du 11 janvier au 29 janvier 1993



AÉROBIE SANS SAUTS
Étirements, musculation, routines et travail cardiovasculaire au son de musiques populaires.

Horaire:
Lun. : 12 h 40 à 13 h 20, 20 h à 21 h
Mar. : 19 h à 20 h
Mer. : 12 h 40 à 13 h 20, 17 h à 18 h, 20 h à 21 h
Jeu. : 19 h à 20 h
Ven. : 12 h 40 à 13 h 20



PROGRAMME STEP REEBOK
Le dernier cri dans le domaine de l'exercice, autant pour les hommes que pour les femmes. Travail cardiovasculaire, étirements et musculation au son de musiques populaires.

Horaire:
Lun. : 19 h à 20 h
Mar. : 12 h 40 à 13 h 20, 17 h à 18 h
Mer. : 19 h à 20 h
Jeu. : 12 h 40 à 13 h 20, 17 h à 18 h

* PRIX : 1 cours / semaine 35,05 $
2 cours / semaine 57,31 $
3 cours / semaine 68,44 $

* Taxes comprises

Veuillez prendre note que les cours sur l'heure du midi débuteront le 25 janvier 1993, et que les prix seront inférieurs à ceux indiqués.

INSCRIPTION

du 11 janvier au 12 février
sur place seulement
salle de conditionnement physique
F-2204

Lundi - Mardi - Mercredi
11 h à 13 h 30 et 17 h à 19 h 30
Jeudi : 17 h à 19 h 30
Samedi : 11 h à 14 h

Centre d'activités physiques et sportives
CÉGEP DE SAINT-HYACINTHE
3000, rue Boullé, Saint-Hyacinthe
(514) 773-6800 poste 234
467-1381 (Rive-Sud et Montréal)

Il a revêtu l'uniforme vendredi

"Nous avons gagné parce que nous avons travaillé en équipe"

- Martin Gendron

L'ailier droit Martin Gendron a réintégré un environnement qui lui est beaucoup plus familier: il est de retour à Saint-Hyacinthe, après un séjour qui l'a envoyé en Suède, en passant par Kitchener, et aussi, il a repris sa place de joueur numéro un de sa formation, un rôle qui n'existait pratiquement pas au sein d'Équipe Canada Junior.

"En ce qui me concerne, je pense que le tournoi s'est bien déroulé, même si je pensais obtenir plus de temps de glace. Mais après évaluation, mon utilisation s'explique par le système employé par Perry Pearn. Il fonctionnait surtout avec trois trios, et deux d'entre eux étaient défensifs, de sorte qu'il ne restait de la place que pour une seule ligne à caractère offensif", racontait Gendron, selon qui Pearn est un entraîneur très tactique.

Michel Lamarche

Le 32 du Laser n'a pas l'impression d'avoir connu un match supérieur à un autre. Il est plutôt d'avis que son rendement d'une joute à l'autre a été régulier.

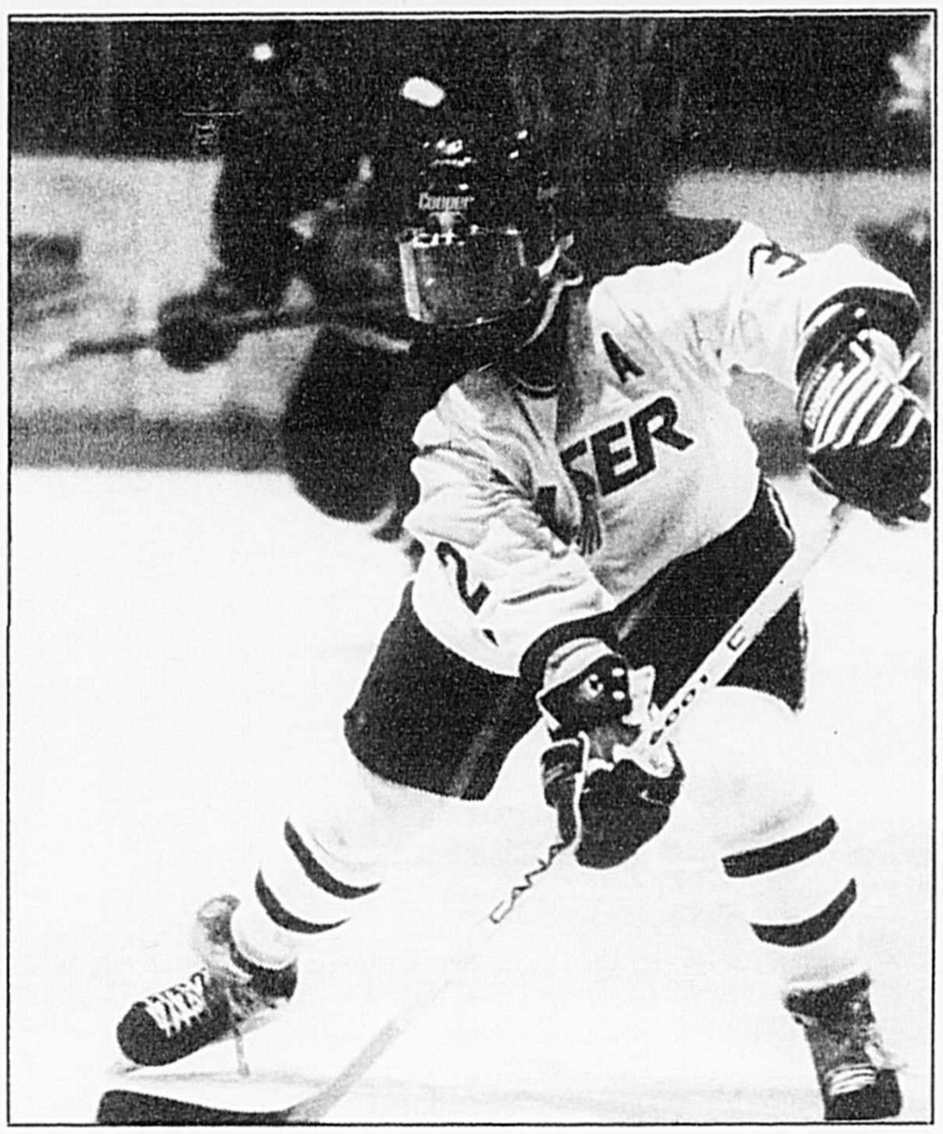
"Je pense avoir bien joué dans chacune des parties. J'admets que mon premier but du tournoi, contre les États-Unis, s'est avéré important pour l'équipe, puisqu'il nous donnait une priorité de trois buts. En plus, il m'a enlevé de la pression, parce que je me retrouvais sur la quatrième ligne, ce à quoi je ne suis pas habitué", a-t-il mentionné.

Gendron, qui a terminé le Championnat mondial junior avec une fiche de cinq buts et deux passes, a aussi retenu son match contre la Russie, au cours duquel il a enfilé l'aiguille à deux reprises.

"J'étais satisfait surtout parce que je n'avais eu que quelques occasions de jouer en première période, à cause de l'altercation entre Pearn et Alexandre (Daigle)", a laissé savoir Gendron, en faisant allusion à la pénalité de mauvaise conduite qu'avait écopée la vedette du Victoriaville, face à la Suède, deux jours plus tôt.

Parlant de la formation suédoise, Gendron a fait preuve d'une certaine candeur en affirmant que celle-ci était plus forte que les Canadiens.

"Sur le plan individuel, je pense que les Suédois étaient meilleurs que nous. Toutefois, nous étions supérieurs sur le plan collectif, et c'est grâce à ça si nous avons finalement gagné la médaille d'or. Notre esprit d'équipe était excellent, nous avons joué avec émotion et caractère et nous avons mis de côté le vedettariat", a terminé l'ailier droit du Laser, qui a effectué son retour au jeu vendredi soir, contre les Saguenéens, à Chicoutimi.

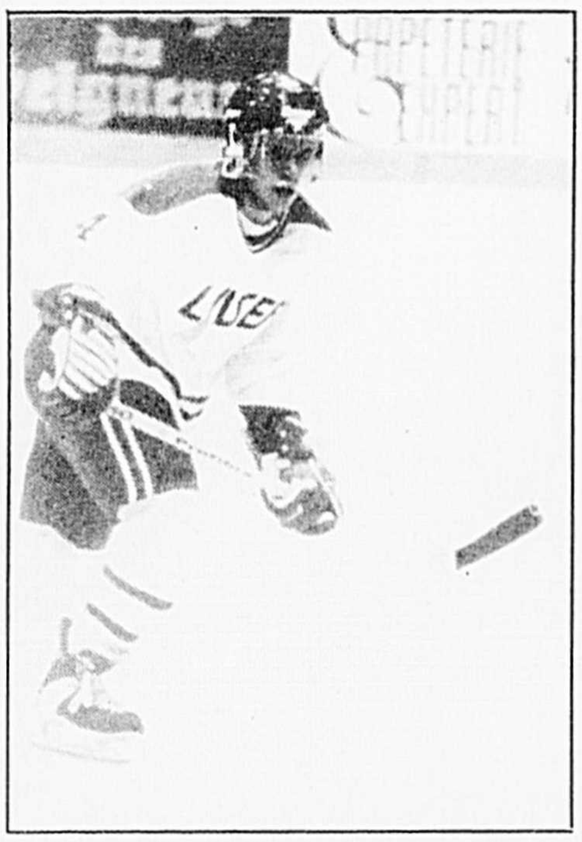


Habitué d'être sous les réflecteurs à titre de grande vedette de son équipe, Martin Gendron n'a pas eu le temps de glace auquel il s'attendait, lors du Championnat mondial junior. Néanmoins, il croit s'être bien comporté lors de ce tournoi, et sa fiche de cinq buts et deux aides tend à lui donner raison. (Photothèque: Le COURRIER).

Il accompagnera Gendron et Melanson au Forum

"Dans les deux sens de la glace, Paquet est le meilleur de la ligue"

- Pierre Pétroni



Le rendement de Normand Paquet passe souvent inaperçu, mais pas aux yeux de tous puisqu'il a été sélectionné pour participer au Défi des Étoiles Chrysler entre le Québec et les meilleurs juniors de l'Ontario et de l'Ouest, le mardi 19 janvier prochain, au Forum de Montréal.

(ML)- Un peu tout le monde s'attendait à voir Martin Gendron et Dean Melanson être choisis au sein de l'équipe québécoise qui affrontera les meilleurs représentants des ligues de l'Ontario et de l'Ouest, le 19 janvier prochain, au Forum de Montréal, et c'est ce qui s'est produit. Mais ce genre de sélection peut contenir des surprises et la plus belle d'entre toutes reste la nomination du centre Normand Paquet.

Sauf, peut-être, pour un homme comme Pierre Pétroni, qui ne tarit pas d'éloges à l'endroit de son vaillant joueur de centre.

"Personnellement, je m'attendais à ce que Normand soit choisi, parce qu'il n'y en a pas beaucoup de supérieurs à sa position. Il fait certainement partie de la liste des trois meilleurs joueurs de centre dans la Ligue, avec (Alexandre) Daigle et (Ian) Laperrière, à Drummondville. Et dans les deux sens de la patinoire, je dirais qu'il est le meilleur. Il mérite amplement cet honneur", a lancé Pétroni, quelques heures après l'annonce des sélections, jeudi dernier.

Avant les rencontres du week-end, le centre du Laser avait amassé 28 buts et 38 aides en 66 parties, une production qui lui permettait de se classer parmi les quinze meilleurs pointeurs du circuit Courteau.

Ce sont des chiffres qui peuvent étonner, même si le numéro 4 du Laser ne peut être considéré comme un manchot, à l'attaque. Mais voilà ce que peuvent procurer l'expérience et la confiance.

"L'an dernier, Normand était déjà bon sur le plan offensif, mais il a acquis beaucoup d'assurance et de maturité cette saison, ce qui explique son amélioration", a confié le mentor du Laser.

Le principal intéressé présente des commentaires qui tendent à rejoindre ceux de Pétroni.

"Il n'y a pas de doute qu'il s'agit de ma meilleure saison et dans le fond, je suis plus ou moins surpris d'avoir été sélectionné. Je sais que je ne l'ai pas volé à personne", a d'abord lancé Paquet.

Ce dernier se voit d'abord comme un joueur à caractère défensif, mais il ne néglige pas les efforts ni la concentration afin d'accroître son rendement offensif.

"En comparaison avec l'an dernier, je joue plus souvent, et je sens que j'ai la confiance de l'entraîneur. Également, j'ai plus de confiance en moi-même", a affirmé Paquet qui, depuis vendredi, centre un trio que complètent Martin Gendron et le nouveau-venu Hugo Proulx.

Quant à sa participation au Défi des Étoiles, le natif de Beauport, qui n'en sera qu'à sa troisième visite dans le Temple du Canadien, cherchera à en donner plein la vue aux recruteurs qui devraient être légion au Forum, le soir du 19, pour deux motifs bien précis.

"D'abord, le mot Défi explique bien ce que représente cette joute, car nous devrons battre les joueurs des deux ligues qui sont supposées être plus fortes que notre circuit. Il faut dire aussi que beaucoup de joueurs auront des choses à prouver, afin de se faire remarquer par les dépisteurs. Personnellement, j'ai encore espoir de me faire repêcher par une formation de la Ligue nationale ou à tout le moins être invité à un camp d'entraînement", de conclure Paquet.

Précisons qu'un autre hockeyeur cher aux Maskoutains, René Corbet, sillonnera aussi la glace du Forum, mardi soir prochain.

La rencontre commencera à 19 h 30, et les billets sont en vente au bureau du Laser, au coût de 12$ pour les adultes et 8$ pour les enfants.



Le Laser sous les ,500

Trois défaites par un maigre but...

Il y a différentes façons de perdre des joutes de hockey, et celle qu'a connue le Laser, la semaine dernière, aurait eu de quoi faire arracher ce qui reste de cheveux sur la tête de Pierre Pétroni. La formation maskoutaine a joué deux excellents matches et s'est bien comportée dans l'autre, mais elle a trouvé le moyen de subir trois revers en autant de sorties, tous par un seul but, par-dessus le marché.

D'abord, mardi dernier à L.-P. Gaucher, le Laser a dominé les Tigres de Victoriaville au cours des deux dernières périodes, mais il n'a pu se relever d'un lent début, subissant une défaite de 4 à 3, devant 1 302 spectateurs.

Michel Lamarche

Trois soirs plus tard, avec Martin Gendron et Stan Melanson de retour, le Laser, cette fois-là, a connu une bonne première moitié de joute, mais l'autre a été à l'avantage des Saguenéens de Chicoutimi, et la troupe maskoutaine est revenue chez elle avec un autre revers de 4 à 3.

Puis dimanche après-midi, au Colisée Isabelle-Brasseur de Saint-Jean, le Laser a laissé les Lynx se donner une priorité de 2 à 0 après les deux premières minutes de jeu.

Par la suite, il a outrageusement dominé son rival, mais ce ne fut pas suffisant, Jean-Pascal Lemelin se dressant devant les tirs des Maskoutains, et le Laser s'en est retourné avec une défaite crève-coeur de 3 à 2, malgré ses 47 tirs aux buts contre les 25 du Saint-Jean.

Cette rencontre marquait le retour au jeu du cadet des frères Melanson, après une suspension de cinq joutes, et le défenseur natif de la Nouvelle-Écosse, sélectionné à titre de première étoile de la rencontre, a joué un match d'une qualité exceptionnelle.

Melanson était partout sur la glace, et il a dirigé pas moins de 14 tirs aux buts. En deuxième période, deux d'entre eux, consécutifs et particulièrement violents, ont atteint le cerbère johannais sur le masque, et le premier a couché le gardien pour le compte! On aurait dit un lion qui sortait d'une cage *après y avoir été enfermé* pendant des décennies, tellement Melanson était intense.

Mais en bout de ligne, le Laser avait perdu une quatrième rencontre d'affilée, toutes par la plus mince des marges.

"Qu'est-ce qu'on *peut faire de plus? Ce* n'est pas parce que nous n'avons pas essayé. Aujourd'hui (dimanche), nous avons été dominants, et à force de jouer de cette façon, ça va débloquer. C'est bien beau les victoires morales, mais je commence à avoir hâte d'en avoir une vraie. Mais ne paniquons pas, nous serons là quand ça va compter", a défilé Pétroni, dans le local adjacent à la chambre des joueurs.

Avec ses 43 points, le Laser, avant le match d'hier soir à Laval, se retrouvait au quatrième échelon, sept points derrière les co-meneurs, Hull et Saint-Jean, et un seul point devant le Collège Français, qui compte deux parties en banque.

De plus, ce revers a fait basculer les patineurs maskoutains sous la barrière des ,500, ce qui ne s'était pas produit depuis le 26 octobre, après que les hommes de Pierre Pétroni eurent perdu contre le Titan.

Ce long séjour de cinq parties sur la route se poursuivra vendredi soir, à Hull, et prendra fin quarante-huit heures plus tard, à Verdun.



À sa première sortie dans l'uniforme du Laser, mardi dernier contre les Tigres de Victoriaville, Hugo Proulx s'est avéré une menace constante. Il a d'ailleurs terminé cette joute avec deux passes et la deuxième étoile.

Leblanc, Lamothe et Bérubé partent

Deux défenseurs se joignent au Laser

(ML)- À l'heure limite de la période de transactions pour les joueurs aux études, le Laser a procédé à deux échanges, hier midi.

Dans un premier temps, la formation maskoutaine a cédé l'ailier gauche de 17 ans Steeve Leblanc, les défenseurs Carl Lamothe et Sébastien Bérubé de même que des choix de 5e et 8e ronde aux Saguenéens de Chicoutimi en retour du défenseur de 19 ans Patrick Lampron, un joueur qui affectionne le jeu robuste, l'ailier droit Dave Belliveau et un choix de 3e ronde.

Immédiatement après, le Laser a troqué Belliveau aux Faucons de Sherbrooke contre un autre défenseur, Daniel Germain, un hockeyeur de 18 ans.

Flash Laser...

5 janvier
Victoriaville 4 Laser 3
Buts: N. Maheux (4e)
J.-F. Grégoire (26e)
H. Laliberté (10e)
Tirs aux buts
Victoriaville 32 Laser 32
Punitions (min.)
Victoriaville 4 Laser 8
Assistance: 1 180

8 janvier
Laser 3 Chicoutimi 4
Buts: G. Pineo (12e)
M. Gendron (45e)
N. Paquet (29e)
Tirs aux buts
Laser 29 Chicoutimi 34
Punitions (min.)
Laser 13 Chicoutimi 15
Assistance: 2 235

10 janvier
Laser 2 St-Jean 3
Buts: M. Gendron (46e)
G. Pineo (13e)
Tirs aux buts
Laser 47 St-Jean 25
Punitions (min.)
Laser 14 St-Jean 28
Assistance: 1 125

SKI DE FOND BELLEVUE
RICHMOND - MELBOURNE
70 CHEMIN LAY
MELBOURNE
LA SAISON EST OUVERTE
Plusieurs services offerts
Nouvelle signalisation
Sentiers améliorés



- 77 km de sentiers boisés, balisés et entretenus pour toute catégorie
- Location d'équipement
- Salle de fartage
- Premiers soins
- 3 refuges le long des sentiers dont 2 chauffés
- Vaste stationnement
- Casse-Croûte, bar, foyer

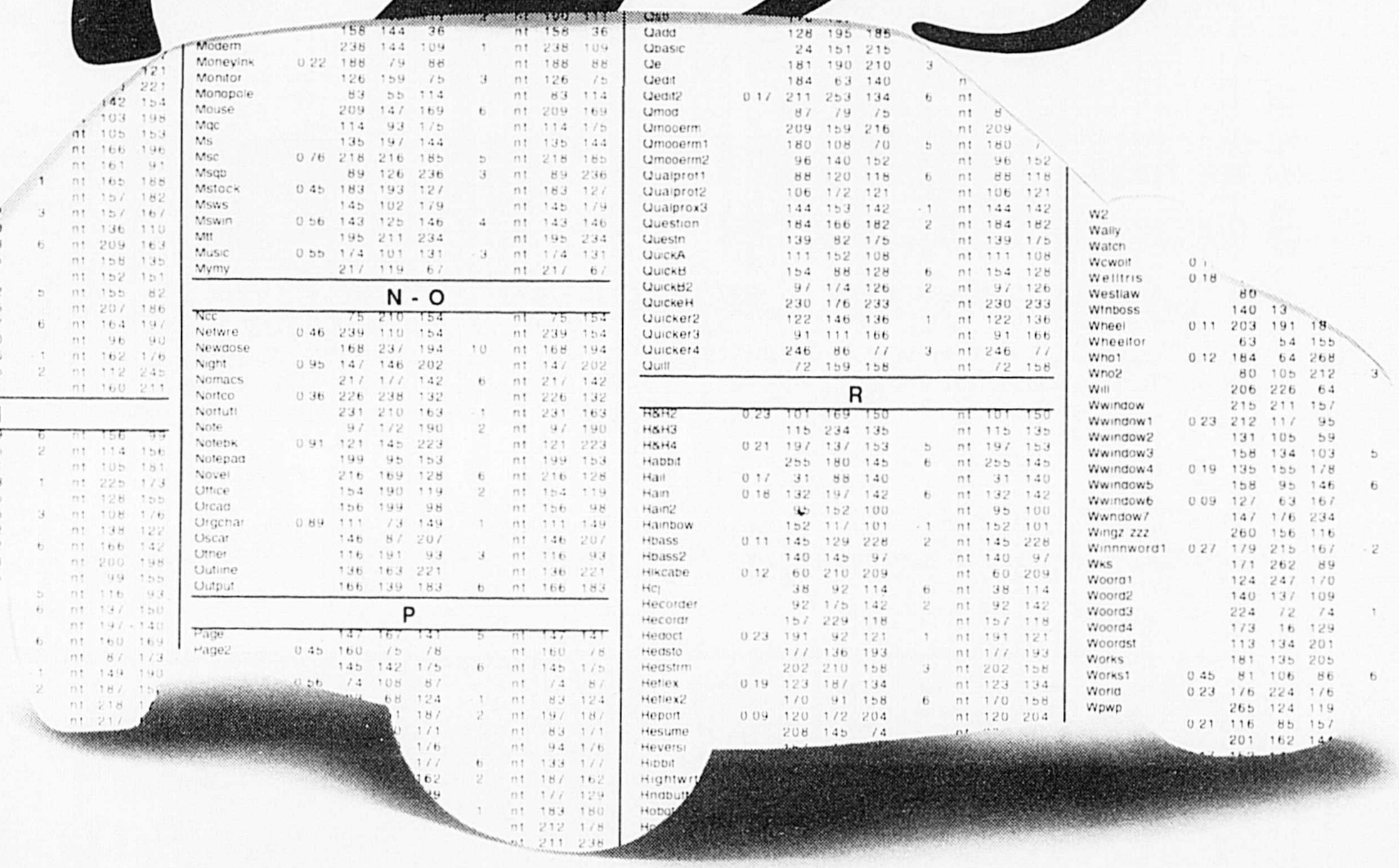
Pour Info: 826-3869

parTgolf®
Vous êtes intéressés(es) à vous joindre à une ligue de golf ?
Hommes, femmes, mixte
Inscrivez-vous dès maintenant
Information: parTgolf
5235 boul Laurier
(secteur Douville)
771-4444

CAPS
Centre d'Activités Physiques et Sportives du Cégep de Saint-Hyacinthe
COURS DE GOLF CEGEP de Saint-Hyacinthe
Cours disponibles tous les soirs de semaine et le jour les samedis et dimanches
Session débutant le 27 mars 1993
* 5 cours de 75 min à raison d'un cours par semaine. Coût: 90$
* 1 cours facultatif sur règlements et l'étiquette du golf, document à l'appui. Coût: 7$
Cours personnalisés
Analyse de votre élan sur vidéo
Nouveaux équipements
* 1 enseignant et un technicien vidéo avec vous à chaque cours
Professionnels de A.G.P.Q.
Tom Bissegger et Marc Brodeur
Inscription par téléphone dès maintenant
Marc Brodeur
796-1875

Offre d'une durée limitée

7 295 $*



À ce prix-là, les Excel CX 1993 partent vite !

Équipement standard insurpassé

L'Excel CX 5 passagers vous offre plus d'équipement standard que toute autre voiture de sa catégorie : transmission manuelle à 5 rapports; essuie-glace à vitesse variable et balayage intermittent; moteur de 1,5 litre à injection électronique; pneus radiaux quatre saisons Michelin... en somme un achat imbattable !



† Renseignements chez les concessionnaires.

Garantie de 5 ans/100 000 km

La garantie Hyundai est une des meilleures de l'industrie, comportant entre autres une garantie globale limitée de 3 ans/60 000 km† et une garantie des éléments principaux de 5 ans/100 000 km.

Assistance routière 24 heures

Et maintenant, l'Excel bénéficie également de l'Assistance routière 24 heures. Survoltage de batterie ? Panne d'essence ? Un appel sans frais et nous volons à votre secours ! Un autre avantage Hyundai qui met l'excellence à votre portée !

Quel que soit votre choix Hyundai, la super-avantageuse Excel, la spacieuse Sonata, l'élégante Elantra ou la Scoupe d'allure sportive, vous pouvez vous fier à notre promesse d'excellence ! Hyundai assemble des voitures à Bromont, Québec.

HYUNDAI

On évolue à votre avantage

*Offre d'une durée limitée, en vigueur à partir du 4 janvier 1993. L'Excel CX 3 portes 1993 à partir de 7 295 $, immatriculation, préparation et taxes en sus. Le prix indiqué est le P.D.S.F., moins le rabais promotionnel. Les concessionnaires participants peuvent vendre moins cher.

LE CARREFOUR HYUNDAI

2300, Casavant Ouest Saint-Hyacinthe
Sortie 130 Autoroute 20

St-Hyacinthe
774-6344

HORAIRE TV

Mercredi

13 janvier

6:30
[10] Salut, bonjour!
7:00
[2] SRC Bonjour
9:00
[2] Les anges du matin
[10] À votre santé
[17] Pause musicale
9:45
[10] À bien y penser
10:00
[2] Pacha et les chats
[17] Vidéoactivité
10:15
[2] Pierre Martin, le facteur
10:30
[2] Babar
[10] Aimer
[17] Le marché aux images
11:00
[2] Comme on est!
[10] Bon appétit
[17] Pause musicale
11:30
[10] La vie à...
11:45
[2] La cuisine au quotidien
[10] Mongrain de sel
12:00
[2] L'édition magazine
[35] Les Pierrafeu
12:30
[2] Les démons du midi
[35] Cinéma
(5) "LE DESTIN DES INGALLS" (Look Back to Yesterday), É.-U. 1983. Comédie dramatique réalisée et interprétée par Victor French avec Melissa Gilbert et Michael Landon. - De retour dans son village, un ancien fermier découvre que son fils adoptif souffre d'une maladie incurable. (2 h).
13:00
[17] Quebec School Telecasts
13:30
[2] Le temps de vivre
[10] Cinéma d'après-midi
(6) "BANDE DE FLICS" (The Choirboys), É.-U. 1977. Comédie dramatique de R. Aldrich avec Charles Durning, Perry King et Don Stroud. - Les distractions hors travail d'un groupe de policiers ont des conséquences tragiques. (2 h).
14:00
[17] Pause musicale
14:30
[2] Dallas
[35] De toutes les couleurs
15:00
[17] Le marché aux images
15:30
[2] La bande à Picsou
[10] Santa Barbara
[17] National Geographic
[35] Cuisine santé
16:00
[2] *Kim et Clip*
[35] Y'a rien de trop beau!
16:30
[2] Livraison spéciale
[10] Top modèles
[17] Le magicien d'Oz
17:00
[2] Watatatow
[10] Claire Lamarche
[17] Robin et Stella
[35] Le grand journal
17:30
[2] Les détecteurs de mensonges
[17] Le club des 100 watts
18:00
[2] Ce soir
[10] Le TVA, édition 18 heures
[17] Passe-Partout
[35] La guerre des clans
18:30
[10] Jeopardy
[17] Téléservice
[35] Sonia Benezra
19:00
[2] Marilyn
[10] Loto-quiz
19:30
[2] L'enfer c'est nous autres
[10] Hockey
[17] Le clap
[35] Coup de foudre
20:00
[2] Sous un ciel variable
[17] Consommaction
[35] Cinéma
PRIMEUR. (4) "MARTHA, RUTH ET EDIE" (Martha, Ruth and Edie), Can. 1988. Film à sketches de N. Bailey, D.M. Saltzman et D.J. Suissa avec Jennifer Dale, Andrea Martin et Lois Maxwell. - Trois Torontoises qui se sont rencontrées durant une conférence se racontent leurs histoires personnelles. (2 h).
21:00
[2] Enjeux
[17] Visa santé
22:00
[2] Le téléjournal
[17] L'observateur
[35] 24/24
22:25
[2] Le point
22:30
[10] Benny Hill
[17] Influences
[35] Le grand journal
23:00
[2] La météo
[10] Le TVA, édition réseau
[17] Téléservice
[35] Sports plus
23:05
[2] Les nouvelles du sport
23:20
[2] Cinéma
(4) "NAPOLÉON" (1re de 2), Fr. 1955. Drame historique de S. Guitry avec Daniel Gélin, Raymond Pellegrin et Michèle Morgan. - Quelques moments de la vie de Napoléon. (2 h 05 appr.). (Suite, mercredi 20 janvier, même heure).
23:30
[10] TVA Sports
[35] Sports plus extra
23:49
[10] Loterie
23:59
[10] Mongrain de sel
24:00
[35] Cinéma
(5) "LE CHAT NOIR" (The Cat and the Canary), G.-B. 1977. Comédie policière de R. Metzger avec Carol Lynley, Michael Callan et Peter McEnery. - Un mystérieux meurtrier s'attaque aux personnes réunies dans un manoir pour entendre la lecture du testament d'un vieil excentrique. (2 h appr.).

Jeudi

14 janvier

6:30
[10] Salut, bonjour!
7:00
[2] SRC Bonjour
9:00
[2] Les anges du matin
[10] À votre santé
[17] Pause musicale
9:45
[10] À bien y penser
10:00
[2] Pacha et les chats
10:15
[2] Pierre Martin, le facteur
10:30
[2] Babar
[10] Aimer
[17] Le marché aux images
11:00
[2] Comme on est!
[10] Bon appétit
[17] Pause musicale
11:30
[10] La vie à...
11:45
[2] La cuisine au quotidien
[10] Mongrain de sel
12:00
[2] L'édition magazine
[35] Les Pierrafeu
12:30
[2] Les démons du midi
[35] Cinéma
(5) "MON BEAU LÉGIONNAIRE" (The Last Remake of Beau Geste), É.-U. 1977. Comédie réalisée et interprétée par Marty Feldman avec Michael York et Ann-Margret. - Les mésaventures de frères jumeaux engagés dans la Légion étrangère et poursuivis par leur belle-mère intrigante. (2 h).
13:00
[17] Quebec School Telecasts
13:30
[2] Cinéma
(6) "LE ROSSIGNOL ET LES CLOCHES", Can. 1949. Comédie musicale de R. Delacroix avec Gérard Barbeau, Nicole Germain et Jean Coutu. - Un récital de piano organisé dans un village est troublé par la voix d'un petit chanteur. (2 h).
[10] Cinéma d'après-midi
(4) "UNE AFFAIRE MEURTRIÈRE" (A Deadly Business), É.-U. 1986. Drame social de J. Korty avec Alan Arkin, Armand Assante et Michael Learned. - Un employé d'un service de vidanges dominé par la pègre s'inquiète de la dispersion de matières toxiques dans l'environnement. (2 h).
14:00
[17] Pause musicale
14:30
[35] De toutes les couleurs
15:00
[17] Le marché aux images
15:30
[2] La bande à Picsou
[10] Santa Barbara
[17] Pause musicale
[35] Cuisine santé
16:00
[2] Kim et Clip
[35] Y'a rien de trop beau!
16:30
[2] Alana ou le futur imparfait
[10] Top modèles
[17] Le magicien d'Oz
17:00
[2] Les aventures de Tintin
[10] Claire Lamarche
[17] Robin et Stella
[35] Le grand journal
17:30
[2] Les détecteurs de mensonges
[17] Le club des 100 watts
18:00
[2] Ce soir
[10] Le TVA, édition 18 heures
[17] Passe-Partout
[35] La guerre des clans
18:30
[10] Jeopardy
[17] Téléservice
[35] Sonia Benezra
19:00
[2] Marilyn
[10] Chop-suey
19:30
[2] À tout prix
[10] Docteur Doogie
[17] Pousse-Pousse
[35] Hockey
20:00
[2] Scoop
[10] La trentaine
[17] Questions d'argent en direct
21:00
[2] Tous pour un
[10] Claire Lamarche
[17] Ciné-cinéma
(4) "LÉGERS QUIPROQUOS", It. 1989. Comédie de moeurs de R. Tognazzi avec Sergio Castellitto, Lina Sastri et Nancy Brilli. - Un acteur de théâtre en instance de divorce tente de regagner l'amour de sa femme lors d'une soirée passée avec des amis. (1 h 30).
21:30
[2] Raison passion
22:00
[2] Le téléjournal
[10] Ad Lib
22:25
[2] Le point
22:30
[17] Téléservice
[35] Le grand journal
23:00
[2] La météo
[10] Le TVA, édition réseau
[35] Sports plus
23:05
[2] Les nouvelles du sport
23:20
[2] Cinéma
PRIMEUR. (5) "PÉRIGORD NOIR", Fr. 1988. Comédie de moeurs de N. Ribowski avec Roland Giraud, Jean Carmet et Lydia Galin. - Une jeune Africaine se fait passer pour la fille illégitime d'un fermier français en vue de lui soutirer de l'argent. (2 h 10).
23:30
[10] TVA sports
[35] Sports plus extra
23:49
[10] Loterie
23:55
[10] Mongrain de sel
24:00
[35] Cinéma
(5) "REMO SANS ARME ET DANGEREUX" (Remo Williams: The Adventure Begins), É.-U. 1985. Drame policier de G. Hamilton avec Fred Ward, Joel Grey et Wilford Brimley. - Un policier est recruté par une agence gouvernementale ultra-secrète afin d'exterminer des malfaiteurs trop puissants. (2 h 30 appr.).

Vendredi

15 janvier

6:30
[10] Salut, bonjour!
7:00
[2] SRC Bonjour
9:00
[2] Les anges du matin
[10] À votre santé
[17] Pause musicale
9:45
[10] Des mots pour le dire
10:00
[2] Pacha et les chats
10:15
[2] Pierre Martin, le facteur
10:30
[2] Babar
[10] Aimer
11:00
[2] Comme on est!
[10] Bon appétit
11:30
[10] La vie à...
11:45
[2] La cuisine au quotidien
[10] Mongrain de sel
12:00
[2] L'édition magazine
[35] Les Pierrafeu
12:30
[2] Les démons du midi
[35] Cinéma
(3) "CHAQUE CHOSE EN SON TEMPS" (The Family Way), G.-B. 1967. Comédie de moeurs de R. Boulting avec Hayley Mills, Hywel Bennett et John Mills. - Un jeune couple souffre de vivre chez les parents du mari où il manque d'intimité. (2 h).
13:00
[17] Quebec School Telecasts
13:30
[2] Cinéma
(5) "L'HISTOIRE D'UNE VICTOIRE" (Anatomy of an Illness), É.-U. 1984. Drame psychologique de R.T. Heffron avec Edward Asner, Eli Wallach et Millie Perkins. - Atteint d'une maladie incurable, un éditeur décide avec l'accord de son médecin de prendre en main sa guérison. (2 h).
[10] Cinéma d'après-midi
(4) "LA LÉGENDE DE JESSE JAMES" (The Great Northfield Minnesota Raid), É.-U. 1972. Western de P. Kaufman avec Cliff Robertson, Robert Duvall et Luke Askew. - Les circonstances entourant l'attaque d'une banque du Minnesota par la bande de Jesse James. (2 h).
14:00
[17] Pause musicale
14:30
[35] De toutes les couleurs
15:00
[2] La bande à Picsou
[10] Santa Barbara
[35] Cuisine santé
16:00
[2] Kim et Clip
[17] Christophe Colomb
[35] Y'a rien de trop beau!
16:30
[2] Les débrouillards
[10] Top modèles
[17] Degrassi
17:00
[2] Les années coup de coeur
[10] Claire Lamarche
[17] Robin et Stella
[35] Le grand journal
17:30
[2] Les détecteurs de mensonges
[17] Le club des 100 watts
18:00
[2] Ce soir
[10] Le TVA, édition 18 heures
[17] Passe-Partout
[35] La guerre des clans
18:30
[10] Jeopardy
[17] Téléservice
[35] Sonia Benezra
19:00
[2] Les contes d'Avonlea
[10] Drôle de vidéo
19:30
[10] Rira bien...
[17] Droit de regard
[35] Coup de foudre
20:00
[2] Les Grands Films
PRIMEUR. (4) "JE T'AIME À TE TUER" (I Love You to Death), É.-U. 1990. Comédie de L. Kasdan avec Kevin Kline, Tracey Ullman et Joan Plowright. - Lorsqu'elle découvre que son mari court la prétentaine, une jeune femme, aidée de sa mère, décide de le tuer. (2 h).
[10] 9-1-1...
[17] Droit de parole
[35] Cinéma
PRIMEUR. (5) "GRANDVIEW U.S.A.", É.-U. 1984. Comédie dramatique de R. Kleiser avec Jamie Lee Curtis, C. Thomas Howell et Patrick Swayze. - Une organisatrice de courses d'autos initie aux jeux de l'amour le fils d'un agent immobilier qui s'emploi à aggraver sa situation financière. (2 h).
20:30
[10] Ciné-enquête
(5) "PLEIN CADRE" (Suitable for Framing), É.-U. 1971. Drame policier de H. Averback avec Peter Falk, Ross Martin et Kim Hunter. - Un policier entreprend de démasquer un critique d'art coupable de meurtre. (1 h 30).
21:00
[17] S.O.S. J'écoute
22:00
[2] Le téléjournal
[10] Ad Lib
[17] Parler pour parler
[35] Flash modes
22:25
[2] Le point médias
22:30
[35] Le grand journal
23:00
[2] La météo
[10] Le TVA, édition réseau
[17] Téléservice
[35] Sports plus
23:05
[2] Les nouvelles du sport
23:20
[2] Cinéma
(4) "BILOXI" (Biloxi Blues), É.-U. 1988. Comédie dramatique de M. Nichols avec Matthew Broderick, Christopher Walken et Corey Parker. - En 1945, un jeune écrivain en herbe vit ses premières expériences romantiques lors de son entraînement militaire. (2 h 20 appr.).
23:30
[10] TVA Sports
[35] Sports plus extra
23:49
[10] Loterie
24:00
[35]Cinéma
(3) "LA FIÈVRE DES PLANCHES" (Fame), É.-U. 1980. Étude de moeurs de A. Parker avec Barry Miller, Maureen Teefy et Gene Anthony Ray. - Des jeunes désireux de faire carrière dans le monde du spectacle s'inscrivent dans une école spécialisée de New York. (3 h appr.).
[10] Mongrain de sel
1:20
[10] Le monde à venir

Samedi

16 janvier

7:30
[2] Les oursons
7:50
[2] Touftoufs et polluards
8:00
[10] Jem
8:20
[2] Clyde
8:30
[10] Ma petite pouliche
[17] Parlons diabète
8:50
[2] Tic et Tac, les rangers du risque
[10] Transformers
[17] Pause musicale
9:15
[2] Vazimolo
9:30
[10] Les tortues Ninja
9:40
[2] Looping
10:00
[2] Tiny Toons
[10] Bugs Bunny
10:25
[2] Robin des Bois junior
10:30
[10] Le Championnat des quilles
11:00
[2] Les héros du samedi
11:30
[10] Le club Les Branchés
12:00
[2] Bourvil, un éclat de rire
[10] Cinémaximum
(5) "DOCTEURS IN LOVE" (Young Doctors In Love), É.-U. 1982. Comédie de G. Marshall avec Michael McKean, Sean Young et Dabney Coleman. - Les tribulations d'un groupe de jeunes médecins qui commence une année de travail dans un grand hôpital urbain. (2 h).
[35] Les Pierrafeu
12:30
[17] Les matinées autochtones
[35] Cinéma
(5) "LE CLOWN EST ROI" (Three Ring Circus), É.-U. 1954. Comédie de J. Pevney avec Jerry Lewis, Dean Martin et Joanne Dru. - Deux compères démobilisés trouvent du travail dans un cirque dirigé par une jeune et jolie fille. (2 h).
13:00
[2] Ciné-famille
(5) "HEIDI À LA MONTAGNE", Suis. 1978. Comédie dramatique de T. Flaadt avec Katia Pelletin, René Deltgen et Stefan Arpagnus. - Une petite orpheline est élevée dans les montagnes par un grand-père misanthrope. (2 h).
[17] Pousse-pousse
13:30
[17] Pause musicale
14:00
[10] Cinémaximum
(4) "JERRY LA GRANDE GUEULE" (The Big Mouth), É.-U. 1967. Comédie réalisée et interprétée par Jerry Lewis avec Susan Bay et Buddy Lester. - Un honnête pêcheur et des bandits se disputent la découverte de diamants. (2 h).
14:30
[17] Rideau
[35] Les rues de San Francisco
15:00
[2] L'univers des sports
15:30
[35] Police Academy: la série
16:00
[10] Le tour du Québec
[17] Nord-Sud
[35] China Beach
16:30
[2] La cour en direct
[10] Jeopardy
[17] Droit de regard
17:00
[2] La bande des six
[10] Les héros de l'hiver
[17] Droit de parole
[35] Passion plein air
17:30
[10] Vidéo rock détente
[35] Le grand journal
18:00
[2] Le téléjournal
[10] Le TVA, édition 18 heures
[17] Oxygène
[35] S.O.S. Consommation
18:30
[2] Scully rencontre
[10] Charivari élite
[17] Omni-science
[35] Les Simpson
19:00
[2] Métropolis
[10] Top musique
[17] Viséo
[35] Elle écrit au meurtre
19:30
[17] Ramp-arts
20:00
[2] Hockey
[10] Ciné-extra
(4) "LA PROMISE" (The Bride), G.-B. 1985. Drame fantastique de F. Roddam avec Sting, Jennifer Beals et Clancy Brown. - Le baron Fran-

HORAIRE TV

Samedi

kenstein donne vie à une femme composite promise à un monstre qu'il a créé. (2 h 30).
[17] Parler pour parler
[35] Cinéma
PRIMEUR. (5) "LA CADILLAC ROSE" (Pink Cadillac), É.-U. 1989. Comédie policière de B. Van Horn avec Clint Eastwood, Bernadette Peters et Michael Des Barres. - Un chasseur de primes poursuit une jeune femme accusée de trafic de fausse monnaie qui s'est enfuie avec son bébé dans la Cadillac rose d'un dangereux criminel. (2 h 30).

21:00
[17] Cinéma sans frontières
(3) "LES LOIS DE L'HOSPITALITÉ" (Our Hospitality), É.-U. 1923. Comédie de B. Keaton et J.G. Blystone avec Buster Keaton, Natalie Talmadge et Joe Roberts. - Introduit au sein d'une famille ennemie, un jeune homme est sauvé de la mort par les lois de l'hospitalité. (1 h).

22:00
[17] Cinéma sans frontières
(2) "LA CROISIÈRE DU NAVIGATOR" (The Navigator), É.-U. 1924. Comédie de B. Keaton et D. Crisp avec Buster Keaton, Kathryn McGuire et Frederick Vroom. - Rejeté par sa dulcinée, un jeune homme s'embarque par erreur sur un paquebot que des espions font dériver vers la haute mer. (1 h 05).

22:30
[2] Le téléjournal
[10] L'heure juste
[35] Le grand journal

22:50
[2] Les nouvelles du sport

23:00
[10] Le TVA, édition réseau
[35] Sports plus

23:05
[2] Télé-Sélection
(3) "TROIS SOEURS", It. 1988. Comédie dramatique de M. von Trotta avec Fanny Ardant, Greta Scacchi et Valeria Golino. - Les élans sentimentaux et les déceptions amoureuses de trois soeurs vivant en Italie du Nord. (2 h 20 appr.).
[17] Points de vue

23:21
[10] TVA Sports

23:30
[10] Loterie
[35] Passion plein air

23:43
[10] Ciné-lune
(4) "TREMBLEMENT DE TERRE" (Earthquake), É.-U. 1974. Drame de M. Robson avec Charlton Heston, George Kennedy et Geneviève Bujold. - Un important séisme à Los Angeles oblige un ingénieur à choisir entre sa femme et sa maîtresse. (2 h 20 appr.).

24:00
[35] Bleu nuit
(6) "L'EXÉCUTRICE", Fr. 1985. Drame policier de M. Caputo avec Brigitte Lahaie, Pierre Oudry et Michel Godin. - Une femme flic lutte contre une criminelle protégée par un de ses collègues. (2 h appr.).

2:00
[35] Super sexy

Dimanche
17 janvier

7:30
[2] Caliméro
7:55
[2] Les mystérieuses cités d'or
8:30
[2] Il était une fois... les Amériques
[10] Le monde à venir
[17] Initiation à l'allemand
8:55
[2] La véritable histoire de Malvira
9:00
[10] Vision mondiale
[17] Pause musicale
9:15
[2] Manigances
9:45
[2] Parcelles de soleil
10:00
[2] Le Jour du Seigneur
[10] Sur la colline
10:30
[10] Sans détour
11:00
[2] Aujourd'hui dimanche
[10] On rénove
11:30
[10] Journal de l'histoire
12:00
[2] Le téléjournal
[10] Cinémaximum
(5) "SILENCE, MON AMOUR" (Voices), É.-U. 1979. Drame sentimental de R. Markowitz avec Michael Ontkean, Amy Irving et Alex Rocco. - Le fils d'un teinturier qui veut devenir chanteur s'éprend d'une jeune enseignante frappée de surdité. (2 h).
[17] Questions d'argent
[35] Les Pierrafeu

12:05
[2] La semaine verte

12:30
[35] Cinéma
(6) "LA ROUTE D'ACAPULCO" (The Last Fling), É.-U. 1987. Comédie sentimentale de C. Allen avec John Ritter, Connie Sellecca et Randee Heller. - Alors qu'il croit rencontrer la femme de sa vie, un jeune avocat apprend que celle-ci va bientôt se marier. (2 h).

13:00
[2] Second regard
[17] Visa santé

14:00
[2] Les Matinées du dimanche
"HORIZONS/POUSSIÈRES DE GUERRE: LE TEMPS DES LARMES" (2e de 2). Les conséquences de la guerre d'Afghanistan sur les sociétés soviétique et afghane.
[10] Top musique
[17] Cinéma de Paris
(2) "LÉON MORIN, PRÊTRE", Fr. 1961. Drame psychologique de J.-P. Melville avec Jean-Paul Belmondo, Emmanuelle Riva et Irène Tunc. - Une jeune femme incroyante s'éprend du prêtre qui la ramène lentement au christianisme. (2 h).

14:30
[35] Les rues de San Francisco

15:00
[2] Les Matinées du dimanche
"CAMILLE CLAUDEL" (3e de 4). Après sa rupture avec Rodin (Gérard Depardieu), Camille (Isabelle Adjani) s'établit à son compte mais le succès ne l'empêche pas de sombrer dans l'alcoolisme et la paranoïa. Paul (Laurent Grevill) est nommé diplomate aux États-Unis. (1 h).
[10] Le Grand Prix d'athlétisme de Montréal
Du centre Claude-Robillard à Montréal. (2 h). En direct.

15:30
[35] La vie animale

16:00
[2] Millefeuille
[17] Les volcans de la mer
[35] Les routes du paradis

16:30
[2] Génies en herbe

17:00
[2] La course destination monde
[10] Perfecto
[17] Feu vert
[35] Automobile 93

17:30
[10] Vins et fromages
[17] Garfield et ses amis
[35] Le grand journal

18:00
[2] Le téléjournal
[10] L'événement
[17] Degrassi
[35] Superpilotes

18:10
[2] Découverte

18:30
[17] Médecine apprivoisée

19:00
[2] Surprise sur prise
[10] Star d'un soir
[17] National geographic
[35] Caméra 93

20:00
[2] Les Beaux dimanches
"CHÈRE MADAME BOLDUC". - Enregistré au Centre national des Arts en octobre 1991, spectacle du pianiste André Gagnon consacré aux chansons de Mme Bolduc. Avec Jeanne D'Arc Charlebois, Diane Dufresne, Jim Corcoran et l'orchestre du CNA dirigé par Marc Bélanger. (1 h appr.).
[17] Cinémotions
PRIMEUR. (4) "UN MONDE DE DIFFÉRENCE", Dan. 1989. Drame social de L. Magnusson avec Adam Kozlowski, Boguslaw Linda et Hilda Jensen. - Un petit garçon s'enfuit de la Yougoslavie pour aller rejoindre son père qui vit d'expédients au Danemark. (1 h 40).
[35] Le grand journal

20:30
[10] Tête à tête
Inv.: Paul Gérin-Lajoie. (1 h).
[35]Cinéma
(4) "L'ENFER APRÈS L'ENFER" (Distant Thunder), Can. 1988. Drame psychologique de R. Rosenthal avec John Lithgow, Ralph Macchio et Kerrie Keane. - Un adolescent cherche à reprendre contact avec son père qui l'a abandonné à son retour du Viêt-nam. (2 h 30).

21:00
[2] Le téléjournal

21:30
[2] Les Beaux Dimanches
"LES PLAQUES TECTONIQUES". Adaptation de la pièce de Robert Lepage montée par le Théâtre Repère de Québec. - Théâtre, mime, danse, scénographie et musique se conjuguent pour illustrer l'évolution de la culture humaine vue par le biais de la dérive des continents. (1 h 45 appr.).
[10] Le TVA, édition réseau

21:40
[17] Ciné-répertoire
PRIMEUR. (4) "LA COULEUR DE SON DESTIN", Br. 1986. Drame psychologique de J. Duran avec Guilherme Fontes, Norma Bengel et Julia Lemmertz. - Les problèmes affectifs d'un adolescent chilien qui a fui au Brésil avec ses parents, après l'exécution de son frère par le régime Pinochet. (1 h 45).

22:00
[10] Cinéma du dimanche
(4) "LE BOUNTY" (The Bounty), G.-B. 1984. Aventures de R. Donaldson avec Anthony Hopkins, Mel Gibson et Daniel Day-Lewis. - En 1787 au cours d'un voyage, la tyrannie du commandant du Bounty suscite la révolte de l'équipage. (2 h 30).

23:00
[35] Sports plus

23:15
[2] Les nouvelles du sport

23:25
[17] Pause musicale

23:30
[2] Le clap
[35] Cinéma
(4) "LES QUATRE DE L'AVE MARIA", It. 1968. Western de G. Colizzi avec Eli Wallach, Terence Hill et Bud Spencer. - Un banquier véreux fait évader un ancien complice pour qu'il le venge de deux aventuriers qui l'ont roulé. (2 h 30 appr.).

24:00
[2] Ciné-club
(3) "LE DECALOGUE: TU RESPECTERAS LE JOUR DU SEIGNEUR", Pol. 1988. Comédie dramatique de K. Kieslowski avec Daniel Olbrychski, Maria Pakulnis et Joanna Szczepkowska. - La nuit de Noël, un chauffeur de taxi quitte sa famille pour venir en aide à une ancienne maîtresse qui recherche son mari, disparu depuis le matin. (1 h 05 appr.).

0:30
[10] TVA Sports

0:40
[10] Chronique de ski

0:45
[10] Vision mondiale

1:45
[10] Le monde à venir

Lundi
18 janvier

6:30
[10] Salut, bonjour!
7:00
[2] SRC Bonjour
9:00
[2] Les anges du matin
[10] À votre santé
[17] Investissement immobilier
9:45
[10] À bien y penser
10:00
[2] Pacha et les chats
[17] Histoire des formes urbaines
10:15
[2] Pierre Martin, le facteur
10:30
[2] Babar
[10] Aimer
11:00
[2] Comme on est!
[10] Bon appétit
[17] La peinture moderne au Québec

11:30
[10] La vie à...

11:45
[2] La cuisine au quotidien
[10] Mongrain de sel

12:00
[2] L'édition magazine
[17] Intervention auprès des personnes âgées atteintes de déficits cognitifs
[35] Les Pierrafeu

12:30
[2] Les démons du midi
[35] Cinéma
(4) "ACTE D'AMOUR" (The Patricia Neal Story), É.-U. 1981. Drame psychologique de A. Harvey et A. Page avec Glenda Jackson, Dirk Bogarde et Ken Kercheval. - Avec l'aide de son mari, une actrice frappée de paralysie lutte pour vaincre sa maladie. (2 h).

13:00
[17] Quebec School Telecasts

13:30
[2] Vie de famille
[10] Cinéma d'après-midi
(6) "AUTRES ÉTUDES" (Higher Education), Can. 1987. Comédie de J. Sheppard avec Kevin Hicks, Isabelle Mejias et Stephen Black. - Les mésaventures d'un étudiant en beaux-arts dont le compagnon de chambre est le fils d'un mafioso. (2 h).

14:00
[17] Les réseaux locaux

14:30
[2] Sporthèque: Albertville en rappel
[17] L'enfant et l'ère informatique
[35] De toutes les couleurs

15:00
[17] Économie du travail

15:30
[2] La bande à Picsou
[10] Santa Barbara
[35] Cuisine santé

16:00
[2] Kim et Clip
[17] Heidi
[35] Y'a rien de trop beau!

16:30
[2] Bêtes pas bêtes +
[10] Top modèles
[17] Le magicien d'Oz

17:00
[2] Watatatow
[10] Claire Lamarche
[17] Christophe Colomb
[35] Le grand journal

17:30
[2] Les détecteurs de mensonges
[17] Le club des 100 watts

18:00
[2] Ce soir
[10] Le TVA, édition 18 heures
[17] Passe-partout
[35] La guerre des clans

18:30
[10] Jeopardy
[17] Téléservice
[35] Sonia Benezra

19:00
[2] Marilyn
[10] La montagne du Hollandais

19:30
[2] Taquinons la planète!
[17] Omni science
[35] Coup de foudre

20:00
[2] Cormoran
[10] L'or du temps
[17] Points de vue
[35] Cinéma
PRIMEUR. (5) "DÉTECTIVE À HOLLYWOOD" (Hollywood Detective), É.-U. 1989. Drame policier de K. Connor avec Telly Savalas, Helene Udy et George Coe. - Célèbre pour avoir tenu le rôle d'un détective privé à la télévision, un acteur est engagé par une jeune femme pour retrouver son petit ami qui a disparu. (2 h).

21:00
[2] La loi de Los Angeles
[10] Les héritiers du rêve
[17] Nord-Sud

21:30
[17] L'observateur

22:00
[2] Le téléjournal
[10] Ad Lib
[17] Oxygène
[35] Murphy Brown

22:25
[2] Le point

22:30
[17] Sur la colline
[35] Le grand journal

23:00
[2] La météo
[10] Le TVA, édition réseau
[17] Téléservice
[35] Sports plus

23:05
[2] Les nouvelles du sport

23:20
[2] La politique provinciale

23:30
[2] Second regard
[10] TVA Sports
[35] Sports plus extra

23:49
[10] Loterie

23:55
[10] Mongrain de sel

24:00
[17] Consommaction
[35] Cinéma
(4) "COMMANDEMENT STRATÉGIQUE DE L'AIR" (Strategic Air Command), É.-U. 1954. Comédie dramatique de A. Mann avec James Stewart, June Allyson et Frank Lovejoy. - Les problèmes conjugaux et professionnels d'un pilote de bombardier dans l'aviation américaine. (2 h 30 appr.).

Mardi
19 janvier

6:30
[10] Salut, bonjour!
7:00
[2] SRC Bonjour
9:00
[2] Les anges du matin
[10] À votre santé
[17] Économie du travail
9:30
[17] Économie du Québec
9:45
[10] À bien y penser
10:00
[2] Pacha et les chats
[17] Vidéoactivité
10:15
[2] Pierre Martin, le facteur
10:30
[2] Babar
[10] Aimer
[17] Le marché aux images
11:00
[2] Comme on est!
[10] Bon appétit
[17] Prévention des toxicomanies

11:30
[10] La vie à...

11:45
[2] La cuisine au quotidien
[10] Mongrain de sel

12:00
[2] L'édition magazine
[17] Introduction à la gérontologie
[35] Les Pierrafeu

12:30
[2] Les démons du midi
[35] Cinéma
(3) "CHAMBRE AVEC VUE" (A Room with a View), G.-B. 1985. Comédie dramatique de J. Ivory avec Helena Bonham Carter, Julian Sands et Maggie Smith. - Au début du siècle, dans une pension de Florence, une jeune Anglaise rencontre un compatriote et sa vie s'en trouve bouleversée. (2 h).

13:00
[17] Quebec School Telecasts

13:30
[2] L'art de vivre
[10] Cinéma d'après-midi
(4) "LES COULISSES DU POUVOIR" (Power), É.-U. 1986. Drame social de S. Lumet avec Richard Gere, Julie Christie et Gene Hackman. - Un conseiller en médias, qui ne se préoccupe pas de l'idéologie de ses clients, revise ses positions lorsqu'un vieil ami sénateur abandonne son poste. (2 h).

14:00
[17] Les animaux et les hommes

14:30
[2] Maritimes en direct
[35] De toutes les couleurs

15:00
[2] La cour en direct
[17] Le marché aux images

15:30
[2] La bande à Picsou
[10] Santa Barbara
[17] Les volcans de la mer
[35] Cuisine santé

16:00
[2] Kim et Clip
[35] Y'a rien de trop beau!

16:30
[2] Les intrépides
[10] Top modèles
[17] Le magicien d'Oz

17:00
[2] Watatatow
[10] Claire Lamarche
[17] Don Quichotte
[35] Le grand journal

17:30
[2] Les détecteurs de mensonges
[17] Le club des 100 watts

18:00
[2] Ce soir
[10] Le TVA, édition 18 heures
[17] Passe-partout
[35] La guerre des clans

18:30
[10] Jeopardy
[17] Téléservice
[35] Sonia Benezra

19:00
[2] Marilyn
[10] Chambres en ville

19:30
[2] Comment ça va?
[17] Feu vert
[35] Hockey

20:00
[2] Montréal P.Q.
[10] La misère des riches
[17] Le monde en mouvement

21:00
[2] Des fleurs sur la neige
(2e de 4). (1 h).
[10] Le match de la vie
[17] Rideau

22:00
[2] Le téléjournal
[10] Ad Lib

22:25
[2] Le point

22:30
[17] Médecine apprivoisée
[35] Courage au coeur

23:00
[2] La météo
[10] Le TVA, édition réseau
[17] Téléservice
[35] Le grand journal

23:05
[2] Les nouvelles du sport

23:20
[2] Millefeuille

23:30
[10] TVA Sports
[35] Sports plus

23:49
[10] Loteries

23:50
[2] Cinéma
(5) "LA PETITE AMIE", Fr. 1988. Comédie de moeurs de L. Béraud avec Jean Poirier, Jacques Villeret et Agnès Blanchot. - Lors d'un séjour aux sports d'hiver, un entrepreneur demande à un architecte de se faire passer pour le mari de sa jeune maîtresse. (2 h appr.).

23:55
[10] Mongrain de sel

0:30
[35] Cinéma
(6) "LE GARDIEN", Fr. 1989. Aventures de R. Halmi avec Patrick Skelton, Caroline Bliss et Michel Subor. - En Afrique, une jeune juriste demande à un écologiste de l'aider à démanteler un réseau de trafic de peaux à destination des États-Unis. (1 h 30 appr.).

HONDA

JUSQU'AU 16 JANVIER SEULEMENT

90 JOURS*

AUCUN VERSEMENT

SUR VOTRE CHOIX DE HONDA EN STOCK

Votre premier versement est payable dans 90 jours, avec un financement de 48 ou 60 mois, appprouvé chez votre concessionnaire Honda participant avant le 16 janvier 1993.

CIVIC



À partir de

9 993$

Modèle # EH 234 P
Préparation, transport et taxes en sus

CHEZ LES MARCHANDS PARTICIPANTS SEULEMENT

5 ANS GARANTIE 100 000 KM

LES HONORABLES HONDA

ACCORD



À partir de

13 992$

Modèle # CB 714 N
Préparation, transport et taxes en sus

DERNIERS MODÈLES 1992

* SUR APPROBATION DE CRÉDIT

Impliqué dans l'échange avec Beauport

Yves Meunier ne s'est pas rapporté aux Harfangs

La transaction bâclée le lundi 4 janvier dernier entre le Laser et Beauport a pris une tournure inattendue lorsque Yves Meunier, l'ex-ailier droit de la formation maskoutaine, a décidé de ne pas se présenter aux Harfangs, mettant du même coup un terme à sa carrière de hockeyeur.

Meunier, rappelons-le, a été échangé en compagnie du gardien Stéphane Ménard et de l'arrière-garde Etienne Thibault, en retour de l'ailier gauche Hugo Proulx, l'ailier droit Gregg Pineo et du défenseur de 17 ans Charles Julien, actuellement dans le Tier-2. En plus, le Laser a donné aux Harfangs un choix de 6e ronde contre une sélection de 8e ronde.



Yves Meunier



Stéphane Ménard



Etienne Thibault

■ **Michel Lamarche**

Ce troc a secoué l'ancien numéro 8 du Laser qui se disait très heureux au sein de l'organisation maskoutaine. D'ailleurs, dès mardi dernier, il laissait planer la possibilité d'abandonner le hockey, lui qui en était de toute façon à sa dernière saison.

"Pour le moment, je suis vraiment indécis et je vais me donner une bonne semaine avant de prendre une décision. J'avais déjà décidé, l'été dernier, qu'il s'agirait de ma dernière saison et que je ne serais pas de retour en tant que joueur de 20 ans. Si j'avais été repêché à 17 ou 18 ans, je ne penserais peut-être pas de la même manière, mais de toute façon, j'ai des projets au niveau scolaire pour l'an prochain, et je veux maintenant me faire plaisir d'abord", avait confié le hockeyeur de 19 ans, pendant la joute entre ses anciens coéquipiers et les Tigres de Victoriaville.

Un autre qui a été fort étonné de devoir faire ses valises fut le défenseur Etienne Thibault, lui aussi désappointé de devoir quitter le Laser.

"Je file à l'envers, car je ne m'y attendais pas du tout. Je ne pensais pas être échangé à ce temps-ci de la saison. Si j'avais pu, j'aurais joué tout mon junior à Saint-Hyacinthe", a dit le jeune arrière-garde, qui n'a pas caché avoir eu des différends avec Pierre Pétroni durant son séjour avec la formation maskoutaine.

De son côté, le gardien Stéphane Ménard a admis être déçu à l'idée de laisser Saint-Hyacinthe derrière lui, mais d'un autre côté, il savait fort bien qu'il était au centre de toutes les rumeurs de transactions.

"Ça faisait déjà quelques semaines que j'entendais dire que je serais échangé, et je ne peux pas dire que j'ai été surpris. Ça me fait de la peine de partir de Saint-Hyacinthe, mais d'un autre côté, avec le départ de Marcel Cousineau, je serai le gardien numéro un à Beauport. Même si l'équipe est en dernière place et qu'il n'y aura pas autant de pression, ce sera un beau défi à relever", a fait savoir l'ancien 35 du Laser, dont la première joute avec les Harfangs, vendredi soir, s'est soldée par un revers de 5 à 3 contre le Titan de Laval.

Par ailleurs, Hugo Proulx, qui a été impliqué dans deux transactions coup sur coup, puisqu'il est le joueur que Beauport a acquis de Drummondville en retour de Marcel Cousineau, se disait très content de se retrouver à Saint-Hyacinthe.

"Je savais qu'un échange allait avoir lieu très prochainement, mais il n'était pas question que j'aille jouer à Beauport, parce que je tenais à faire partie d'une équipe qui avait une bonne chance de faire les séries éliminatoires. Avec le Laser, ça me convient totalement. Avec les deux Melanson, Martin Gendron, Frédéric Beaubien et la défensive, qui est très stable, il s'agit d'une équipe bien proportionnée", a mentionné Proulx, à l'issue de sa première joute avec la formation maskoutaine, mardi dernier.

UNE DÉCISION SAGE

LE PRÉ-ARRANGEMENT

Selon les exigences de chacun, tels la religion, le budget, les coutumes... nos préposés sauront vous renseigner sur les divers services uniques, offerts par la Résidence Funéraire Mongeau Ltée.

C'est dans un climat de réflexion que M. Denis Boutin ou un de ses représentants déterminera avec vous :

- le lieu où sera célébré le service religieux
- le lieu de l'inhumation ou de la crémation
- la durée de l'exposition
- le choix du cercueil, de l'urne et de la niche (selon le cas)

Nous avons procédé à l'aménagement d'un **Columbarium** à l'étage de nos salons.

Pré-arrangement, sur rendez-vous 774-8000

Résidence Funéraire Mongeau Ltée

se mérite la confiance des Maskoutains depuis 70 années.

Membre de la corporation des Thanatologues du Québec
détenteur d'un permis du ministère de la Santé et Services Sociaux
Permis : 210-0568-1

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
DENIS BOUTIN, PRÉSIDENT
1155, rue Girouard Ouest, Saint-Hyacinthe, Québec J2S 2Y9
244, rue Saint-Paul, Saint-Pie de Bagot, Québec J0H 1W0
TÉL. : 774-8000

Le lundi 18 janvier 1993
de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h

journée additionnelle d'inscription aux cours de l'hiver 1993

(limitée aux cours où il y a encore de la place)



Service de l'Éducation des adultes
CÉGEP DE SAINT-HYACINTHE
3000, rue Boullé, Saint-Hyacinthe
773-6800 ou 875-4445 (Rive-Sud et Montréal)



Photo CCPEDQ – Monsi… tournoi de golf organisé p… …ricaillerie pour souligner sa retraite après … …nnées de bons conseils prodigués à sa clientèle. Garde les yeux sur la balle, Albert !

En bref...

Joute d'exhibition

Lors d'une rencontre d'exhibition présentée le lundi 4 janvier dernier au Stade L.-P. Gaucher, la formation bantam slovaque du **Kosice** a signé une victoire de 5 à 1 contre les Express AA du Richelieu. Le seul but de la formation locale a été l'oeuvre du défenseur **Stéphane Ménard**, en troisième période.

Le Courrier gagne à Laval

L'équipe pee-wee du **Courrier de Saint-Hyacinthe** est sortie victorieuse du récent tournoi présenté à Laval, grâce à une victoire de 3 à 1 contre le CJR de Saint-Hilaire, en grande finale. En cinq rencontres, les jeunes Maskoutains n'ont alloué que cinq buts.

Jeux du Québec, nage synchronisée

La finale régionale des Jeux du Québec de **nage synchronisée** aura lieu le samedi 16 janvier prochain, à compter de 16 heures, au Centre culturel. Cette compétition permettra de sélectionner les athlètes qui représenteront la région à la Finale provinciale des Jeux du Québec, à **Baie-Comeau**, en mars prochain. Pour plus d'informations, il faut rejoindre Mme Nathalie Archambault, au 771-8510.

Hockey féminin

Dans une rencontre de hockey féminin disputée samedi à l'aréna de Chomedey, les **Ambassadrices de Saint-Hyacinthe** ont remporté une convaincante victoire de 6 à 0 contre Laval. **Annick Laperrière** et **Isabelle Vincent** ont enregistré des doublés. Le lendemain, à l'aréna Westlake, les **Pionnières**, l'autre formation maskoutaine, a baissé pavillon 3 à 1 contre Presqu'Îles. **Sonia Girouard** a été la seule à toucher les cordages pour les Pionnières.

Boxe

Le Maskoutain **Steve Larivière** a raté sa chance de se qualifier pour les Championnats canadiens juniors, subissant la défaite à son seul combat, vendredi dernier à Winnipeg, contre l'Ontarien Jason Stewardson. Évoluant chez les 67 kg, Larivière, qui a néanmoins récolté la médaille de bronze, a perdu tout espoir lorsqu'une entaille au dessus de l'oeil gauche a forcé son entraîneur, **Steve Choquette**, à lancer la serviette, au premier assaut.

Soirée "Ville de Saint-Hyacinthe"

Il ne reste qu'une vingtaine de billets disponibles pour la **Soirée de la Ville de Saint-Hyacinthe**, le 27 février prochain au Colisée de Québec. Ces billets sont en vente à la Caisse populaire Dessaulles. Cette soirée spéciale permettra d'honorer **Clément Jodoin** et **Patrick Poulin**.

Badminton

La formation de badminton du **Cégep de Saint-Hyacinthe** sera l'hôte de Drummondville, Saint-Jérôme et l'Abitibi, lors du prochain tournoi de la Ligue collégiale, le 31 janvier prochain. Il y aura des rencontres en simple masculin et féminin, double masculin et féminin ainsi que double mixte.

DU 11 AU 15 JANVIER 93

GRANDE VENTE TROTTOIR

MERCERIE Jean-Paul Pitt

CHEMISES B.V.D. SPÉCIAL 18.95$ OU 2/35$
rég: 30$ à 35$

LOT DE COMPLETS 199.00$
rég: 375$ à 430$

PALETOTS 30% à 50% ET PLUS

SÉLECTION DE PANTALONS 20% à 30%

TOUS LES SOULIERS 30% à 50%
Florsheim, Hush Puppies

BOTTES HUSH PUPPIES 30%

TOUS LES VESTONS SPORT 30% à 50% ET PLUS

TOUS LES GILETS DE LAINE 20% • 30% • 50%

CHAPEAUX 20% à 50%

MERCERIE Jean-Paul Pitt
Galeries St-Hyacinthe 774-4373

CONCOURS DEVENEZ ENTREPRENEUR-E 2e édition 1993 D'EXCELLENCE

Le concours d'excellence
DEVENEZ ENTREPRENEUR-E

Plus de 12 000$ de bourses et de services gratuits dans notre région

Des milliers de $$$ de bourses additionnelles en Montérégie et la possibilité d'obtenir un des cinq prix majeurs au niveau du Québec, dont UN PREMIER PRIX DE 20 000$

Pour stimuler et encourager la création de nouvelles entreprises

Pour obtenir plus d'informations sur le concours, la formation et l'encadrement professionnels qui l'accompagnent veuillez contacter

ROGER SYLVESTRE au 773-6800 ou 875-4445 (Montréal et Rive-Sud), poste 285.

DERNIERE CHANCE

Date limite pour s'inscrire: 15 janvier 1993

Service de l'Éducation des Adultes
CÉGEP DE SAINT-HYACINTHE

Fête à la Villa Saint-Joseph

Une ambiance d'amitié et de fraternité régnait lors de la petite fête, animée par les étudiants en gérontologie du Cégep de Saint-Hyacinthe, organisée spécialement pour les résidents de la Villa Saint-Joseph.

Chants, rires et cadeaux ont été les mots d'ordre pour cette journée inoubliable qui a été incontestablement appréciée autant par les résidents de la Villa que par les étudiants du cégep.

Le but de cette activité était d'apporter de la joie et de l'amour aux personnes âgées.

Les étudiants du cégep désirent remercier les commanditaires qui ont si généreusement contribué au bonheur des aînés en offrant des présents. Un merci spécial à Mme Lucie Lecours, propriétaire de la Villa Saint-Joseph, ainsi qu'à Mme Francine Ostiguy, professeur.



Le but de cette fête: apporter un peu de joie dans la vie des personnes âgées. Une photo qui en dit long sur les bienfaits que peut procurer une simple visite à une personne seule. On reconnaît sur la photo, M. Lavallée, un résident de la Villa Saint-Joseph, en compagnie de Dominique Trudeau, une étudiante en gérontologie au Cégep de Saint-Hyacinthe.

Matinées familiales: saison 93

Les Services récréatifs et communautaires de la Ville de Saint-Hyacinthe produisent une série de spectacles professionnels des plus diversifiés pour la famille.

Le deuxième spectacle de la série sera présenté le dimanche 7 février prochain et portera comme titre: "Pique-Nique". C'est le théâtre de La Manivelle enchantée qui produira ce spectacle qui débutera à 11 h.

Et enfin, le troisième spectacle de la série sera présenté le dimanche 7 mars, à compter de 14 h. À cette occasion, le théâtre Entre chien et loup interprétera la pièce "Zoom".

Les spectacles ont lieu à l'ITA (3230, rue Sicotte) et les billets sont en vente à la porte avant le spectacle seulement au coût de 2$ par enfant et de 4$ par adulte. Pour plus d'informations, composer le 774-9889.

Ouverture d'une Halte-Santé au Parc du Mont St-Bruno

La nouvelle Halte-Santé du parc du Mont Saint-Bruno a ouvert ses portes le samedi 9 janvier dernier. C'est l'organisme Nature-Action de Saint-Bruno qui en assure la gestion en partenariat avec le MLCP. Les amateurs de ski de fond et de marche auront maintenant un endroit pour se réchauffer et prendre une collation saine. Une grande terrasse ensoleillée accueillera les amateurs de plein air. Des articles d'interprétation de la nature seront aussi disponibles bientôt. La Halte-Santé est située à l'accueil du parc et sera ouverte toute l'année de 8 h 30 à 16 h.

SOLDE ÉTIQUETTE ROUGE

Nos étiquettes rouges vous font épargner!

Rabais 25% sur cellulaires

299.00 était 399.00

• Pour 832 canaux • Mémoire 30 nos
• Recomposition automatique
• 3 minuteurs d'appel
• Écoulement 17-8002

Bell Mobilité
Agent cellulaire autorisé

Nouvelle activation des cellulaires requise au moment de la vente pour un minimum de 6 mois

Rabais 28% sur modèles à cordon

99.95 était 139.95

• Un téléphone à néon "chic" • Mémoire 13 numéros • Recompose le dernier no
• Tois mémoires. Écoulement 43-8812

Rabais 50% sur enceintes

39.50 ch. était 79.50

• Suspension acoustique
• Pour 50 watts • 2 voies
• Écoulement 40-1992

Rabais 33% sur disquettes

19.95 ~~29.95~~

• Paquet de 10 disquettes formatées de 3½" 261-8066

TDK

Rabais jusqu'à 38% sur son d'auto

79.95 était 129.95

• Correcteur 7 games à sortie subsonique • Pour amplis multiples
• Écoulement 12-1962

Rabais 60% sur logiciel d'ordinateur

9.95 ~~24.95~~

• 2 jeux Manhunter 25-8031

Rabais 50% sur sécurité d'auto 49.95 ~~98.95~~

• Antivol sans fil se branchant dans allume-cigare • Détecte mouvement et variation de courant 49-8049

DEMANDEZ LA VÔTRE! VISA

Magasinez plus facilement avec une carte Radio Shack. Demandez-la dans les magasins et détaillants participants Radio Shack.

Le magasin ou détaillant participant Radio Shack le plus proche est dans les pages blanches.

Expire le 31 janvier 1993

DIVISION INTERTAN CANADA LTÉE

Radio Shack® La Valeur Sûre en Électronique au Canada MC

"La survie de la Dame de Coeur est assurée!"

Richard Blackburn, directeur artistique

Un vent d'optimisme vient de gagner l'univers de la Dame de Coeur, à Upton. Après l'été pourri de 1992, le théâtre en plein air qui présente depuis plus de quinze ans ses célèbres marionnettes géantes, vient de voir les sombres nuages qui planaient depuis quatre mois sur sa tête, se dissiper.

À la fin de la saison, M. Richard Blackburn, directeur artistique, avait déclaré: "Nous sommes sinistrés". Et c'était vrai!

Vianney Théberge

Alors que la moyenne de fréquentation des dernières saisons tournait autour de 16 000 spectateurs, elle avait chuté, en 1992, à moins de 7 000.



M. Richard Blackburn, directeur artistique du théâtre de la Dame de Coeur, amorce la nouvelle saison avec optimisme.

Pressentant le pire, à la mi-juillet, la direction de la Dame de Coeur entrait en communication avec le ministère des Affaires culturelles du Québec pour le mettre au courant de la situation.

Les pourparlers ont si bien continué dans les mois qui ont suivi, que la Dame de Coeur vient d'apprendre que le ministère a reconsidéré son programme de subventions et se propose de verser de nouveaux montants à certains théâtres de la Montérégie dont la Dame de Coeur.

La nouvelle devrait être confirmée sous peu par la voie officielle du ministère.

Ce qui nous a aidés, précise M. Blackburn, c'est notre stabilité financière; de ce côté, notre dossier était parfait.

Mais, quel montant recevra la Dame de Coeur?

"Pour le moment, je ne peux avancer de montant précis en ce qui nous regarde; tout ce que je peux dire c'est que la subvention permettra la survie de notre établissement, a lancé au journal M. Blackburn. Une chose est certaine, c'est qu'elle ne couvre pas notre manque à gagner à cent pour cent. Ce que nous toucherons ressemble un peu à l'assurance-récolte que le Gouvernement verse aux producteurs de maïs, par exemple, suite à une année difficile", poursuit-il avec humour.

La direction devra résorber le manque à gagner sur une période de deux à trois ans. Mais, ce qui est important c'est que la Dame de Coeur pourra continuer en toute quiétude ses opérations, et mettre au point le prochain spectacle.

Dame de Coeur, version 1993

Le spectacle s'intitulera: "Il va pleuvoir à l'envers"

(TV) - Le dernier-né de la Dame de Coeur porte le titre de "Il va pleuvoir à l'envers", une pièce écrite par Robert Lalonde, comédien et romancier, et Richard Blackburn, directeur artistique.

Que le lecteur n'y voit aucune référence à l'été désastreux de 1992.

M. Richard a confié au journal que le spectacle contient beaucoup de surprises.

Il y a d'abord le réaménagement physique des lieux; l'enceinte du spectacle qui était carrée est maintenant ronde; l'utilisation de l'espace autour du public a hérité d'un mur écran; et l'insonorisation bénéficie d'une nouvelle technique et procure un son de plus grande qualité.

"La recherche et la création, note M. Blackburn font partie de notre mandat, et perpétuellement nous tentons de pousser plus loin l'aventure."

Tout y gagne en qualité: les marionnettes, la manipulation et le spectacle.

La pièce "Il va pleuvoir à l'envers" a subi sa première lecture publique, le 14 décembre, à Montréal. Pour la circonstance, l'organisme professionnel Parlimage a fait appel à des gens pris au hasard qui s'intéressent au théâtre.

MM. Blackburn et Lalonde ont ainsi fait lecture de la pièce; par la suite, les gens ont été invités à livrer leurs commentaires de vive voix, puis par écrit.

"L'appréciation allait de beaucoup à énormément", lance M. Blackburn.

Quelques retouches ont cependant été portées au texte, et vendredi dernier, M. Lalonde expédiait la version finale de la pièce.

Présentement Mme Manon Gagnon, chorégraphe, polit le jeu des marionnettes, alors que M. Blackburn travaille auprès des cinq comédiens qui partageront la scène avec les marionnettes.

Avec le retour de l'été, le nouveau spectacle de la Dame de Coeur prendra un nouvel envol, encore plus haut que les précédents, assure le directeur artistique.

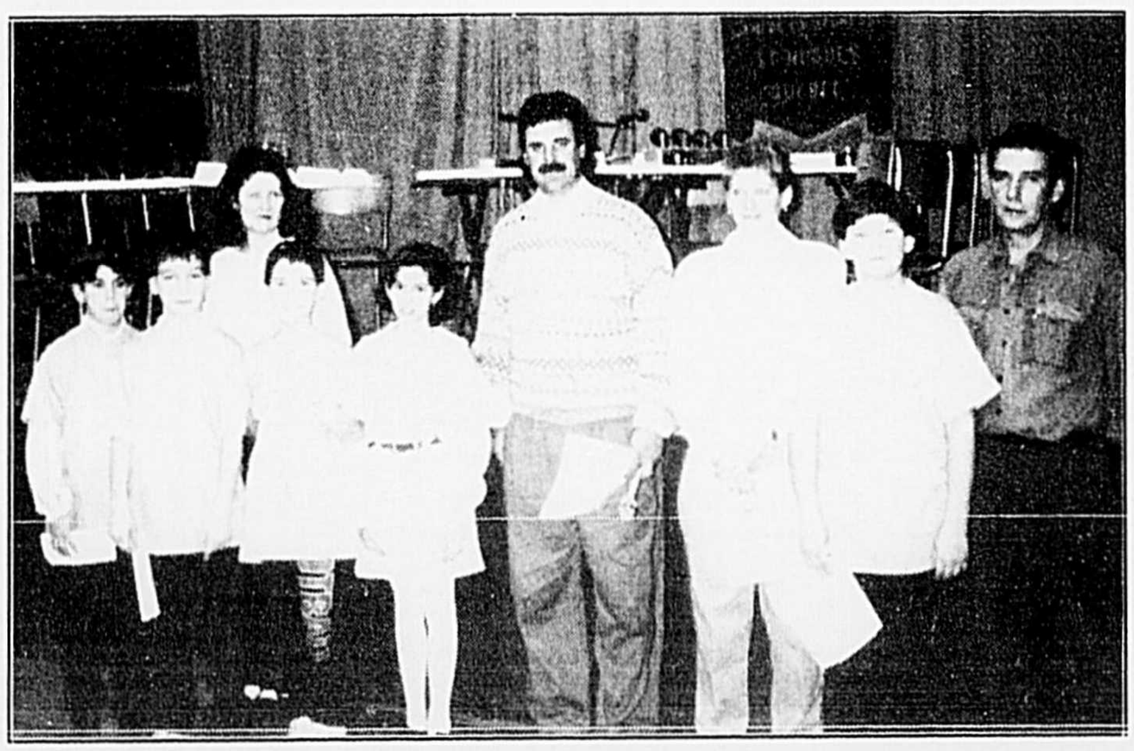
Opti-Génies

"Les Braves" prendront part à la finale de zone

Dernièrement, le Club Optimiste de Saint-Hugues tenait sa rencontre de club. Voici les 15 finalistes répartis en trois équipes: "Les Braves" composée de Daniel Plouffe, Jonathan Gagné, Marilyne Brunelle, Sébastien Choquette et Jonathan Tremblay; "Les Illuminés" avec Hugues Fontaine, Lyne Salois, Alexandre Simard, Myrianne Simoneau et Geneviève Giard; et "Les Brouhaha du Sahara" composée de Carl Fontaine, Olivier Mineau, Élyse Martel, Stéphanie Guignard et David Brunelle.

L'équipe gagnante, "Les Braves", représentera le club à la finale de zone qui est prévue pour le 24 janvier prochain, à Saint-Hugues.

Chaque participant au concours a reçu un bon d'achat de 20$ de la Librairie Solis.



Sur la photo, on peut voir les gagnants de l'Opti-Génies 1992-93, soit l'équipe des Braves composée de Daniel Plouffe, Jonathan Gagné, Sébastien Choquette, Marilyne Brunelle et Jonathan Tremblay. Ceux-ci sont accompagnés de Jean-Pierre Roy, président, et son épouse Lucie D. Roy ainsi que de Claude et Huguette Plouffe, responsables de l'activité.

À la salle Léon-Ringuet, le 26

Les nouvelles aventures de Michel Courtemanche

(TV) - L'humoriste québécois Michel Courtemanche présentera ses nouvelles aventures, à la salle Léon-Ringuet, du Cégep de Saint-Hyacinthe, le mardi 26 janvier.

La vente des billets se poursuit toujours à la Cage aux Sports, sise au 3 200, de la rue Cusson. Les personnes intéressées au spectacle qui n'ont pas encore acheté de billets doivent faire vite. Il en reste encore quelques-uns au coût unitaire de 29,50$.

La présence de Courtemanche à Saint-Hyacinthe se veut le premier d'une séries de spectacles à saveur humoristique. Au cours de 1993, les Maskoutains pourront en effet voir sur scène Stéphane Rousseau, Daniel Lemire et Yvon Deschamps.

Pierre Labelle

Les Mercredis de l'humour présentent en spectacle le 13 janvier, Pierre Labelle, à la brasserie La Cervoise, située au 2 425, du boulevard Casavant.

On rappelle qu'il reste encore quelques places disponibles.

On peut se procurer des billets à La Cervoise.

Le soleil au rendez-vous du 15e Concours international des jeunes Desjardins

"Le soleil, source de vie", tel est le thème qui a été retenu pour le 15e Concours international des jeunes Desjardins qui aura lieu au cours des prochains mois.

Chaque année, ce concours connaît un succès sans précédent dans notre région alors que la grande majorité des élèves y participe. L'an dernier, 10 789 élèves de la Commission scolaire Saint-Hyacinthe-Val-Monts et des institutions privées maskoutaines avaient soumis une oeuvre au concours.

■ **Roger Lafrance**

Les critères du concours demeurent les mêmes que par les années passées: tous les élèves du préscolaire, du primaire et du secondaire pourront faire valoir leurs talents en produisant un dessin ou un texte sur le thème.

Le concours qui se tiendra jusqu'au 12 février reçoit l'appui du ministère de l'Éducation du Québec.

Des prix seront remis aux gagnants tant locaux, régionaux que nationaux. Ainsi, les gagnants du préscolaire et du primaire recevront des coffrets de bricolage, des sacs de couchage, des bicyclettes de montagne et des chandails. Au secondaire, les prix seront des sacs à dos en cuir, des dépôts à terme et des porte-folio alors que les lauréats nationaux remporteront un voyage de découverte et d'aventure au Québec ou un voyage en Europe.

Ainsi, sur le territoire de Richelieu-Yamaska, plus de 4 500 jeunes recevront un prix au cours du mois de mars, tant pour la qualité de leur travail qu'à titre de prix de participation.

"Sauf de rares exceptions, tous ces prix seront des produits québécois, ce qui correspond à l'engagement du Mouvement Desjardins dans Qualité-Québec," a confié M. Claude Marchesseault, directeur des Affaires institutionnelles et coopératives à la Fédération des caisses Richelieu-Yamaska.

Pour souligner le 15e anniversaire, la Fédération remettra également à chaque institution scolaire participante un panier des douceurs Richelieu-Yamaska, rempli de produits locaux et régionaux.

Une grande cérémonie se tiendra à Saint-Hyacinthe le 16 avril prochain en l'honneur des 40 jeunes de la région Richelieu-Yamaska qui atteindront la finale canadienne.

Le Concours international des jeunes Desjardins a pris naissance en 1970 en Europe mais c'est en 1978 que le Mouvement Desjardins s'associait pour la première fois à ce concours international.

Neuf pays y participent, dont l'Allemagne, l'Autriche, la France, le Luxembourg, la Suède et la Suisse.



La tenue du 15e Concours international des jeunes a été annoncée lors d'une conférence de presse à laquelle participait Robert Marquis, conseiller aux Affaires institutionnelles et coopératives de la Fédération des caisses Richelieu-Yamaska; Claude Marchesseault, directeur; et Michel Dorais, directeur de la Caisse populaire Dessaulles.

- BROCHETTERIE

RESTAURANT Casa Flora

" La place en OR pour les gens qui aiment bien manger"

• Fruits de mer • Brochettes • Steaks • Le veau
• Pâtes • Pizza • Huitres • Moules

SPÉCIAL DU MOIS

Midi "RAPIDO" Lundi-vendredi 11h00 à 17h00

Excluant les jours fériés

Soupe du jour ou jus de tomate, café ou thé inclus

1/4 livre hamburger tout garni, patates, salade de chou, cornichon	3,95$
Sandwich western, patates, salade de chou, cornichon	3,95$
Salade du chef avec jambon et oeuf	3,95$
Filet de perche, riz, patates, salade	4,95$
Foie de jeune boeuf, oignons, patates, légumes	4,95$
Steak de jambon, salade de chou, patates	4,95$
Filet de poulet sauté au vin, champignons, patates, riz	5,95$
Filet de sole pané, patates, riz, sauce tartare	5,95$
Choix de souvlaki (poulet, porc, filet mignon), salade, riz, patates	5,95$
Pizza au choix	5,95$
Canneloni maison au four avec aubergine	5,95$
Lasagne au four	5,95$
Bifteck haché, oignons frits, patates, légumes	5,95$
Brochette crevettes, salade, riz, patates	6,95$
Salade au thon ou saumon	6,95$
Scalopini de veau au vin, champignons, riz, patates	6,95$
Fettucini fruits de mer	7,95$
Langoustines grillées, riz, salade, patates	7,95$
Filet mignon grillé petite "Duchesse", champignons, riz, patates	8,95$
Steak surlonge grillé, salade, riz, patates	9,95$

SUPER BRUNCH DU DIMANCHE

CHAUD ET FROID

Côte boeuf roti, jambon, bacon, saucisses, oeufs, crêpes, crevettes, fruits de mer, souvlaki, pâtes, jus, fèves au lard, etc..

De 11h00 à 14h00

Adulte 7,95$ Enfant 4,95$

TOUT CE QUE VOUS POUVEZ MANGER!

Toutes nos viandes sont de marque Maple Leaf

Gâteau d'anniversaire GRATUIT avec réservation

TABLES D'HÔTE TOUS LES SOIRS

3275, boul. Laframboise Saint-Hyacinthe

LICENCE COMPLÈTE Vaste stationnement à l'arrière du restaurant

Capacité 300 personnes

774-3541

ÉCOLE DE DANSE GABY & ROGER Enr.

Cours privés, semi-privés
(petit groupe)

DANSE SOCIALE
Danse de lignes

Nouvelle session de cours pour débutants et avancés commançant en janvier 1993

2409, rue Bourdages, Saint-Hyacinthe
Tél. : 773-2362

Cette école est reconnue par le Ministère de l'Education et détient un permis de culture personnelle no: C.P.O.748

Rencontre des numismates et philatélistes

La prochaine rencontre mensuelle de l'Association des numismates et philatélistes de Saint-Hyacinthe se tiendra le dimanche 17 janvier, de 10 h à 15 h, au pavillon des Loisirs La Providence sis au 2575, rue Saint-Paul.

Dès 10 heures, des marchands, des collectionneurs de monnaie, de timbres, d'épinglettes, de cartes et de fournitures pour numismates et philatélistes accueilleront les membres et les visiteurs pour vendre, acheter, échanger ou encore évaluer les pièces de collection.

Une séance d'information est prévue vers 13 h 30 et sera suivie d'un encan accompagné de prix de participation. L'entrée est libre. Pour plus d'informations, composer le 773-1577.

Une histoire d'amour avec... les musées!

Du 25 au 30 janvier 1993, le centre commercial Mail Montenach, situé au 600, boulevard Laurier à Beloeil, accueillera Muséobus et Montmusée qui présenteront leur future exposition: Dossier boules à "mythes".

La population est invitée à venir voir la maquette de cette exposition sur la muséologie et découvrir comment ces deux organismes comptent dépoussiérer l'image des musées par une approche originale et dynamique. Qu'est-ce qu'un musée? Qu'est-ce que cette manie de collectionner? Une exposition c'est fait comment? Qui fait quoi dans un musée? Comment devient-on muséologue?

À l'occasion de votre visite, vous pourrez vous procurer des billets pour l'excellent spectacle du Théâtre Parminou "Les musées: y a-t-il des limites?" qui sera présenté au Centre culturel de Beloeil, le samedi 13 février, dans le cadre des activités de financement de l'exposition.

Pour plus d'informations, composer le 464-0201.

Une aide pour le retour sur le marché du travail

L'organisme Aide Profession-nelles offre de l'aide aux femmes qui se préparent à revenir sur le marché du travail.

Les conseillères de l'organisme peuvent aider les femmes dans leur choix professionnel et les accompagner dans leurs démarches.

Les conditions d'admissibilité sont les suivantes: vouloir retourner sur le marché de l'emploi après une absence de 3 ans ou plus, être prestataire de l'assurance-chômage ou de la Sécurité du revenu et avoir terminé un secondaire 3 ou moins, être prestataire de l'assurance-chômage ou de la Sécurité du revenu et être confinées dans un ghetto d'emploi. L'organisme est subventionné par Emploi et Immigration Canada et ses services sont gratuits. Il est localisé au 186, rue Brunelle à Beloeil, au 446-5944.

École de Danse
Chantal et Jacques enr.



Cours de danse sociale
Pour informations:
773-5921



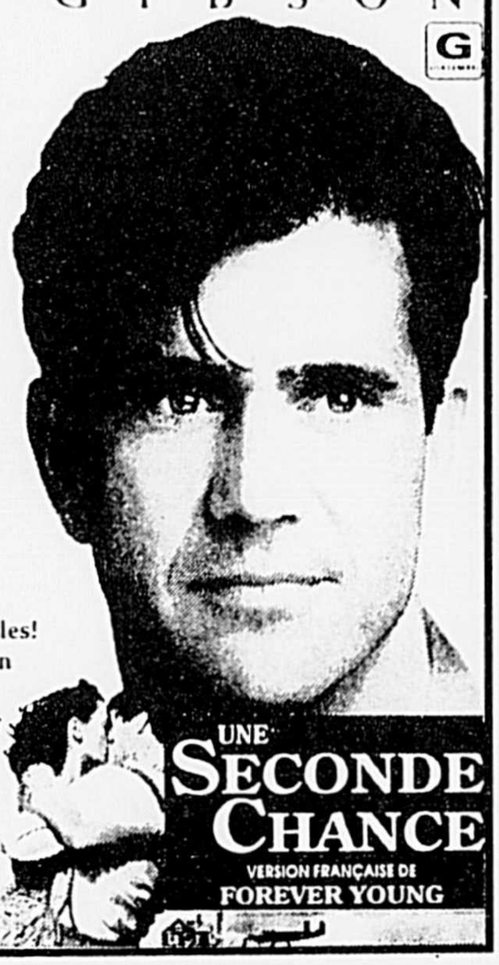
NOUVELLE SESSION DÉBUTANT LE 24 JANVIER 1993

Professeurs diplômés de la Fédération des Loisirs de danse du Québec et E.M.D.
Membres des la C.P.D.D.S.Q.
cours de danse Sociale à la:
SALLE DE RÉCEPTION DOUVILLE
935 rue Coulonges, St-Hyacinthe

DÈS LE 15 JANVIER 1993

DÈS VENDREDI

"MEL GIBSON ATTEINT UN SOMMET dans la plus grande histoire d'amour de l'année..."
-Brian Linehan CFBR, TORONTO
MEL GIBSON
G
"Merveilleux. La sortie idéale pour toute la famille."
-Terry David Mulligan, MOVIE TELEVISION, TORONTO
"Une aventure magique. À la fois émouvante et divertissante."
-Susan Granger, AMERICAN MOVIE CLASSICS
"L'histoire d'amour la plus irrésistible du temps des fêtes."
-Joanna Langfield, MOVIE MINUTE
"Avis aux sentimentales! Ne ratez pas l'occasion de passer quelques moments dans le noir en compagnie de Mel Gibson..."
-Pat Collins, WWOR-TV



UNE SECONDE CHANCE
VERSION FRANÇAISE DE FOREVER YOUNG

Mat. Sam., Dim.: 13h00 - 15h10
Tous les soirs: 19h00 - 21h10

DÈS VENDREDI

"ATTENTION:
Ceci n'est pas pour les prudes ou les coeurs faibles. Torride."
"Si vous pensiez que 'Basic Instinct' était "brûlant," attendez de voir..."
-Susan granger, WICC/AMERICAN MOVIE CLASSICS



18 ANS+ EROTISME

Un geste d'amour ou un geste de mort!
Madonna
Joe Mantegna
Willem Dafoe
Anne Archer
body
version française de body of evidence

Mat. Sam., Dim.: 13h20 - 15h40
Tous les soirs: 19h15 - 21h25

5ème SEMAINE



" ALADDIN MÉRITE AUTANT DE MISES EN NOMINATIONS QUE LA BELLE ET LA BÊTE. ★★★★ "
" LE MEILLEUR FILM DE L'ANNÉE. Ça prenait un miracle pour qu'un film d'animation surpasse LA BELLE ET LA BÊTE..."
" IMPOSSIBLE DE TROUVER FILM PLUS MERVEILLEUX.
Walt Disney PICTURES présente
Aladdin
Une aventure dépassant votre imagination.

Sam., Dim.: 12h30 - 14h15-16h00

2ème SEMAINE

LA RIVIÈRE DU 6IÈME JOUR
version française de
A RIVER RUNS THROUGH IT



Tous les soirs: 19h10 - 21h30
Mat. Sam., Dim.: 13h05 - 15h20

7ème SEMAINE



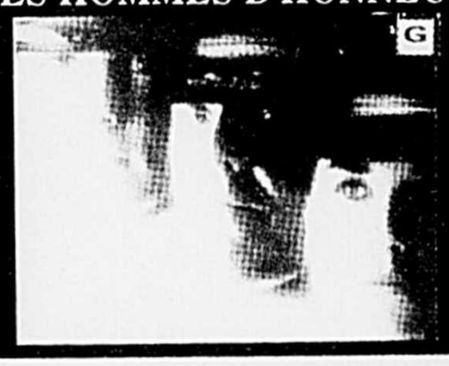
SON HEURE EST PASSÉE ET IL EST ENCORE DEBOUT DANS CETTE VILLE QUI NE DORT JAMAIS

MAMAN J'AI ENCORE RATÉ L'AVION ✈✈✈
ET JE SUIS PERDU DANS NEW YORK
version française de HOME ALONE 2: LOST IN NEW YORK

Mat. Sam., Dim.: 13h10 - 15h35
Tous les soirs: 18h50 - 21h15

6ème SEMAINE

DES HOMMES D'HONNEUR
G



Tous les soirs: 18h45 - 21h30

ADMISSION Spécial MARDI ET MERCREDI 4.50$

DOLBY STEREO
Le PARIS
2340 ST-JOSEPH 773-9492
SAINT-HYACINTHE

HISTOIRE D'ICI

La patinoire Charpentier — 1882 - 1892 —

Lorsque l'on a construit, en 1937, le Stade Municipal (L.P. Gaucher), des organismes comme la Chambre de Commerce et l'Auto Club de Saint-Hyacinthe, de même que de nombreux citoyens étaient d'avis qu'il serait plus avantageux que son implantation se fasse dans notre vieux centre-ville. Il en surprendra probablement plusieurs que cette démarche avait déjà eu un antécédent.

■ **Raoul Bergeron**
Membre de la Société d'Histoire Régionale de Saint-Hyacinthe

En effet, en avril 1892 l'on procède à la démolition d'une bâtisse en bois connue à l'époque comme étant la Patinoire Charpentier — construite en 1877, dans le quadrilatère formé par les rues Mondor, Saint-Antoine, Duclos et Sainte-Marguerite (Marguerite-Bourgeois) — elle occupait une partie du terrain de stationnement municipal actuel.

Au moment de sa construction, ce bâtiment était connu comme étant le Muséum Lacasse. En 1886, il fut vendu à un imprésario montréalais du nom de R.P. Valiquet qui opérait de concert avec ses deux frères, John et Rémi, des lieux d'amusement, semblables à Montréal, — coin des rues Saint-Dominique et Sainte-Catherine — de même qu'à Lévis.

Une autre transaction, celle-là en octobre 1888, fit passer la patinoire entre les mains du tabaconiste Adélard Charpentier, dépositaire de journaux, revues et aussi vendeur de primeurs. Ce monsieur avait sa place d'affaires, dans notre ville, à l'angle des rues Cascades et Saint-Dominique. La Société Philharmonique logea à cet endroit pendant plusieurs années. Des réparations faites à cet immeuble il y a quelques années firent disparaître la galerie à l'étage et on y ajouta quelques colonnes en façade.

Il ne me fut pas possible de savoir avec précision les dimensions de la Patinoire Charpentier, mais au moment de la démolition, en avril 1892, Le Courrier parle d'une "bâtisse immense". Les activités qui s'y déroulaient et les événements qui y prenaient place laissent voir qu'en effet ce bâtiment était de dimensions imposantes.

Lorsqu'arriva à Saint-Hyacinthe la nouvelle de la pendaison de Louis Riel, le 16 novembre 1885, une foule considérable s'y rassembla pour protester contre le Gouvernement de Sir John A. MacDonald.

Des assemblées politiques s'y tenaient, dont celle de décembre 1891 qui avait attiré plus de 2 000 personnes pour entendre Honoré Mercier. Une autre, le 28 février de la même année, avait réuni p;us de 3000 personnes selon Le Courrier. Cette fois, il s'agissait d'un ralliement en faveur de l'honorable Michel-Esdras Bernier, député du comté et Ministre du Revenu de l'Intérieur dans le Cabinet Laurier.

Des troupes de vaudeville venant de France et des États-Unis, de même que des sections des cirques King Burke et Barnum and Baily s'y produisaient régulièrement.

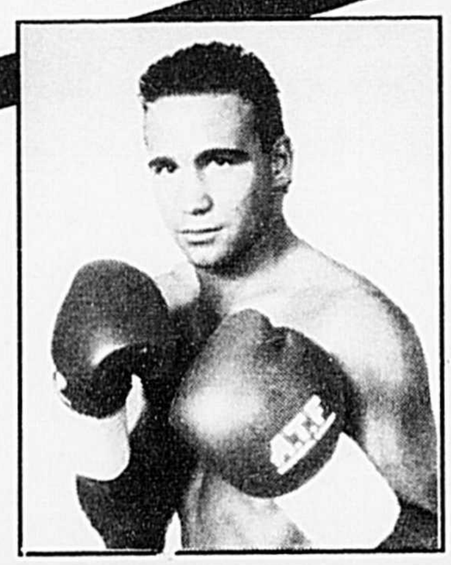
Annuellement, il s'y organisait aussi de quatre à cinq mascarades. Le 6 mars 1886, Le Courrier fait le compte-rendu suivant de l'une d'elles. "La mascarade de jeudi soir a été une brillante affaire. Les galeries étaient remplies et sur la glace, patineurs et patineuses se disputaient la palme du triomphe par l'originalité de leurs travestissements — musique de la Philharmonique, jeux de lumières, etc... etc... —"

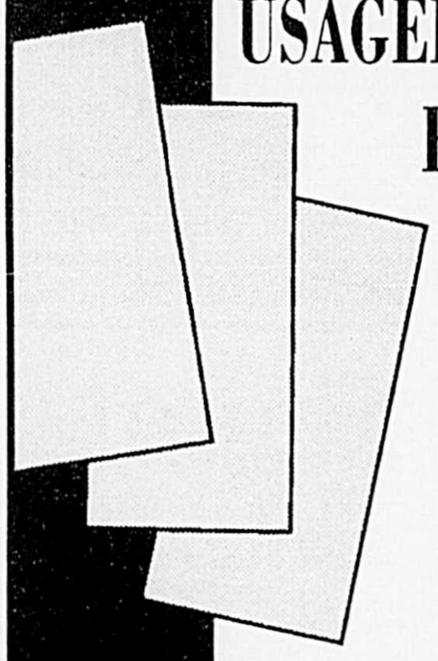
Dans une page publicitaire, paraissant dans le Guide de Saint-Hyacinthe de 1887-88, l'imprésario Valiquet vante la bonne qualité des spectacles qu'il offre au public et la tenue irréprochable de son établissement dans les termes suivants "Respectable et acceptable par la presse et le clergé. Avec l'expérience que j'ai acquise, je m'adresse à la bonne société qui comprendra de suite les avantages d'un établissement de ce genre, où tous, vieux et jeunes, peuvent jouir des exercices du patin à roulettes dans tout son enchantement. Je désire assurer les personnes qui patroniseront mon Patinoir (sic) qu'elles se trouveront dans un lieu choisi pour une récréation innocente tout en pouvant pratiquer un exercice recommandable pour la santé".

En fait, il ne semble pas que chez nous nous ayons eu à redire quant à la tenue de cette patinoire, si ce n'est d'une représentation par une troupe parisienne, d'une pièce jugée grivoise et trop osée.

À Montréal, cependant, plusieurs curés de paroisses dénonçaient les clubs de raquetteurs, les glissoires et les ronds à patiner comme étant des plaisirs immoraux. Les parents qui permettaient à leurs enfants de fréquenter ces lieux étaient vigoureusement réprimandés.

Une incursion même sommaire dans notre vieux centre-ville d'il y a cent ans, nous laisse voir des changements et des mutations considérables à venir non seulement dans le paysage urbain de notre ville, mais aussi dans tout le tissu humain de notre société.

BAR O'PARKING enr.
380 RUE STE-ANNE, ST-HYACINTHE
Steven et Richard Benoit, propriétaires
OUVERTURE OFFICIELLE
MERCREDI LE 20 JANVIER
à compter de 19 heures
INVITÉ D'HONNEUR
STÉPHANE OUELLET
BOXEUR PROFESSIONNEL
En collaboration avec:

BOX ART
M. Alain Bazinet
M. Yvon Michel
Le Permanent
SAINT-HYACINTHE
M. Guy Plante
AFL
AGENCE FIN-LOC
M. Michel Pinard

ATTENTION
USAGERS DU TRANSPORT EN AUTOBUS

Les billets d'autobus tant pour le transport local que pour le CITVR (Conseil intermunicipal de transport de la Vallée du Richelieu)
SONT EN VENTE
(en date du mardi 12 janvier)
au Terminus d'Autobus,
1330 rue Calixa Lavallée.
Même si la Ville n'est aucunement responsable de la situation vécue dans les dernières semaines, les usagers comprendront que les autorités municipales déplorent comme eux les inconvénients qu'ils ont connus.
Service des Communications
Ville de Saint-Hyacinthe

PAVILLON NOTRE-DAME
2395, rue Notre-Dame
Saint-Hyacinthe, J2S 2R1
(514) 773-8515
ESSJ
PAVILLON BOURDAGES
2875, rue Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe, J2S 5S3
(514) 774-7087
ÉCOLE SECONDAIRE SAINT-JOSEPH DE SAINT-HYACINTHE
ÉTABLISSEMENT PRIVÉ MIXTE
1re à la 5e secondaire
EXTERNAT: filles et garçons
PENSIONNAT: filles seulement
CARACTÉRISTIQUES DE L'ÉCOLE:
Programmes d'études diversifiés: éducation internationale, enrichi, régulier, avec appui, spécial: 1er cycle du secondaire d'une durée de trois ans.
Examens d'admission
Date: le samedi 23 janvier 1993
Heure: de 9:00 à 12:00
Endroit: PAVILLON BOURDAGES
2875, rue Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe, Québec
J2S 5S3
Pour s'inscrire:
1re, 2e sec. : **Tél.: (514) 773-8515**
3e, 4e, 5e sec.: **Tél.: (514) 774-7087**

Saint-Simon: Opti-Génies

Dernièrement avait lieu la quatrième rencontre, édition locale, d'Opti-Génies, organisée par le Club Optimiste de Saint-Simon. Quinze jeunes, pré-sélectionnés, ont participé à cette rencontre qui a permis de connaître l'équipe représentative pour la rencontre de zone qui aura lieu le 9 février prochain, à Saint-Liboire.

Cette activité optimiste, de type "Génies-en-herbe", permet de promouvoir la culture chez les jeunes et leur donne la chance d'apprendre tout en s'amusant.

L'équipe "Les Super As", composée de Béatrice Guentert, Alexandre Labbé, Josianne Miclette, Sandy Henry et Audrey Saint-Laurent, sera de la rencontre du 9 février.

Mentionnons que "Les Machines du Savoir" ainsi que "Les Flash Rapides" leur ont livré une belle lutte. Ces deux équipes étaient composées de: Hugo Reid, Mayranie Couture, Mathieu Claessens, Isabel Duclos, Christine Beauchemin, Vincent Deslandes, Patrick Berthiaume, Nathalie Desmarais, Mathieu Hébert et Sébastien Petit.

Le Club Optimiste de Saint-Simon félicite tous les jeunes qui ont su démontrer que l'on peut apprendre tout en s'amusant.

Le mandat en cas d'inaptitude

On planifie longuement ses vacances, pourquoi ne pas prendre quelques minutes pour se préparer en cas de maladie grave et en cas de décès? Pour ce faire, deux documents sont importants, soit le testament qui prend effet après la mort et le mandat en cas d'inaptitude.

Depuis le 15 avril 1990, il est possible de faire un mandat en cas d'inaptitude dans lequel on désigne une personne qui s'occupera de nous et de nos biens au cas où l'on deviendrait inapte. Ce mandat ne prendra effet qu'à la reconnaissance de l'inaptitude et l'homologation du mandat par le tribunal.

La Commission des services juridiques a préparé un projet de mandat en cas d'inaptitude qui comprend les principales dispositions quant aux soins à la personne et à la gestion des biens.

Ce document gratuit est disponible à Communication-Québec, 600, avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe, J2S 5G5, téléphone 778-1123.

Parlons photo

Le Club de photographes amateurs de Saint-Hyacinthe (C.P.A.S.H.) reprendra ses activités le lundi 18 janvier prochain, à 19 heures, à la salle Bernard du Centre culturel.

À cette occasion sera présenté l'horaire des activités pour la session d'hiver. Au programme: activités pratiques, conférences et concours.

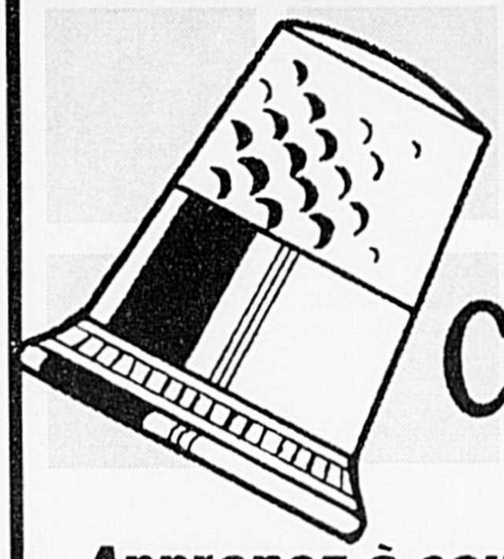
L'invitation à assister à cette première rencontre s'adresse tant aux membres du Club qu'à tous ceux qui voudraient en faire partie.

Pour plus de renseignements, contacter Mme Johanne Massé, au 774-4296.

L'Étincelle

L'Étincelle est un mouvement à but non-lucratif qui tient des réunions à tous les mardis, à 19 h 30, au 1015, rue Girouard Ouest à Saint-Hyacinthe (entrée du groupe par la rue Robert, coin Girouard Ouest).

Le but de ces réunions est de parler de son vécu, de ses expériences de vie, afin de mieux voir la vie et d'être mieux dans sa peau. Les réunions se tiennent sous le couvert de l'anonymat.



COURS DE COUTURE

Apprenez à coudre d'une façon facile et rapide

Prochaine session débutant en février

Sonia Tremblay,
professeure diplômée,
dessin de mode du
Collège Lasalle
Réservez votre place le
plus tôt possible.

Pour inscriptions ou informations

SINGER

454 Hôtel Dieu
St-Hyacinthe
773-8467

BÉBÉ • KIT
Une marque de commerce du Groupe Cantrex Inc.

MAINTENANT OUVERT

ENSEMBLE 2 MORCEAUX
219,99 $

DOREL, MOBILIER EN MÉLAMINE BLANCHE, PRET-À-ASSEMBLER

A Ensemble 2 morceaux: items B et D ..... **219,99 $**
B Table à langer avec ceinture de sécurité, (90 cm x 41 cm x 90 cm). Matelas inclus. ..... **79,99 $**
C Chifonnier sur roulettes (77 cm x 41 cm x 98 cm). ..... **99,99 $**
D Lit de bébé (133 cm x 83 cm) ..... **139,99 $**
E Commode (119 cm x 41 cm x 129 cm) .. **149,99 $**
F Eva Maria, ensemble douillette 5 morceaux incluant douillette, oreiller, tour de lit, drap contour et jupe de lit. ..... **149,99 $**
G Dorel, lit de transition tubulaire, compatible au matelas de la bassinette (133 cm x 83 cm) .. **89,99 $**



OFFRE SPÉCIALE
AUCUN PAIEMENT, AUCUN INTÉRÊT AVANT JUIN 1993.

Si payé en entier avant le 12 juin 1993

Offre spéciale aux détenteurs de la carte BÉBÉ KIT.

UN PLAN DE FINANCEMENT EST OFFERT.
CONDITIONS:

*Achats entre le 28 décembre 1992 et le 13 février 1993
- Achat minimum 400$
- Acompte minimum requis (taxes)
- Sujets à l'approbation de crédit

- Les marchands BÉBÉ • KIT se réservent le droit de limiter les quantités. La disponibilité des produits peut varier d'un magasin à l'autre. Malgré les soins apportés à la rédaction des caractéristiques des produits (lesquels peuvent êtres modifiés sans préavis par les manufacturiers) BÉBÉ • KIT ne saurait être tenu responsable des erreurs techniques ou typographiques qui auraient pu s'y glisser. La livraison et l'assemblage ne sont pas inclus dans les prix indiqués.
- Prix en vigueur du 28 décembre 1992 au 13 février 1993.

CHOYEZ BÉBÉ EN TOUTE SÉCURITÉ

1191 DES CASCADES, ST-HYACINTHE 778-1314

ÉDITORIAL

Une maladie fort inquiétante



Pierre Bornais

La nouvelle année est bien jeune encore qu'une première nouvelle grave frappe le Québec tout entier.

Le premier ministre Robert Bourassa doit à nouveau lutter contre un cancer de la peau qui pourrait mettre ses jours en danger.

Depuis une première intervention, il y a moins de trois ans, il avait repris une grande partie de ses activités en sachant fort bien qu'il ne s'agissait en fait que d'un sursis.

Ceux qui savent quel ennemi implacable peut devenir un mélanome ne sont pas vraiment surpris de cette rechute car il s'agit d'une des formes de cancer parmi les plus tenaces et les plus virulentes que l'on connaisse.

Et après une première intervention, les chances de détecter des métastases sont grandes et fort craintes du monde médical.

C'est ce qui vient d'arriver au premier ministre Bourassa alors que du même coup se posent à nouveau toutes les questions sur son avenir politique.

Devra-t-il se soumettre au traitement que lui suggèrent ses médecins?

Dans ce cas comme dans celui où il refuserait, dans quelles mesures ses capacités de diriger les choses de l'état seront-elles affectées?

Pourra-t-il rester en poste ou devra-t-il déléguer ses pouvoirs comme d'aucuns le suggèrent?

Combien de temps une telle délégation sera-t-elle justifiée alors que le gouvernement en place a déjà complété près de 75 pour cent de son mandat?

Faudra-t-il envisager des élections anticipées avec un nouveau chef à la tête du parti?

Voilà autant de questions légitimes sans doute mais qui anticipent quelque peu sur les événements pour certaines d'entre elles.

D'autant plus qu'elles ne permettent pas toujours de comprendre qu'en la matière, il est d'abord et avant tout question d'un être humain dont les jours sont, à terme, menacés.

S'il est normal que l'intérêt supérieur de l'état justifie certaines questions, il ne faudrait pas faire en sorte que, parce qu'il s'agit d'un homme public, on cède à la basse curiosité.

Et c'est un peu l'impression qui se dégage quand, sous prétexte d'information, certains journaux commencent à décrire les effets secondaires qui pourraient être attachés aux traitements proposés.

Personne ne s'attend vraiment à ce qu'une médication aussi forte n'entraîne pas plus d'effet qu'une simple aspirine.

Mais pourquoi vouloir en extrapoler la portée si ce n'est pas dans une simple recherche du sensationnel?

Une certaine discrétion devrait imposer une pondération dans "l'exploitation" d'une nouvelle du genre.

Autrement, cela risque facilement de dépasser les bornes et devient inacceptable.

Tout comme il ne conviendrait pas de faire comme si rien de tout cela n'existe. Mais le motif de préoccupation ne doit pas être du même ordre.



EN MARGE

C'est connu que les producteurs agricoles ont un niveau de tolérance à la douleur passablement élevé.

Cette année, ceux-ci seront invités à collaborer très étroitement avec le DSC du Centre hospitalier Honoré-Mercier. Une vaste enquête se tient présentement sur les accidents qui surviennent à la ferme.

Une première au Québec qui a comme visée d'identifier la cause des traumatismes, afin d'éventuellement mieux les prévenir et d'adapter les soins appropriés.

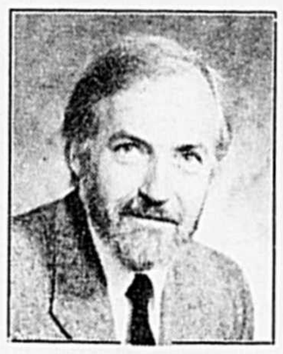
La contribution des producteurs agricoles est simple en soi. Ces derniers n'auront qu'à signaler les accidents dans lesquels ils ont été impliqués.

Les chercheurs espèrent que plus de 1 000 dossiers seront référés à l'équipe de santé engagée dans ce projet, afin que la banque de données reflète le pouls assez juste des traumatismes qui surviennent dans le milieu agricole.

Le Taciturne

COMMENTAIRES

Une décision à prendre



Vianney Théberge

Malgré son état frigorifique, la rivière Yamaska risque de faire encore couler beaucoup d'encre dans les semaines qui viennent.

L'an dernier, alors que la Ville s'apprêtait à corriger les faiblesses du barrage de la Penman's, des promoteurs déposaient sur la table de l'Hôtel de Ville, un projet de construction de centrale hydroélectrique à cet endroit.

Le sérieux des propos a ainsi incité les élus à reporter à 1993 la réfection du barrage qui coïncidera avec la construction de la centrale, faisant ainsi d'une pierre deux coups.

Cette fois, un nouvel acteur veut faire son entrée dans le décor et profiter de la période de ces grands travaux pour améliorer la rivière.

Conscient de l'urgence de protéger et d'améliorer les habitats fauniques au pied du barrage, le Club de Chasse et Pêche Maska demande ainsi à la Ville l'implantation d'un projet d'aménagement simple et supposément très efficace.

Que décideront les élus municipaux?

D'un côté, l'étude se veut sérieuse; elle a été menée par un spécialiste en la matière, qui tient compte des divers éléments en cause.

De l'autre, la rivière a besoin de protection; on l'a vu par le passé, le gâchis causé par l'installation de l'intercepteur régional au coeur de la rivière.

Bien plus, la Ville a tout intérêt à développer le cours d'eau, exploiter cet élément naturel, non seulement pour enjoliver son image, mais développer cette faune aquatique.

Une décision facile à prendre!

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

Directeur général et éditeur: Denis Lacasse

Directeur et rédacteur en chef: Pierre Bornais

Rédacteur en chef adjoint: Vianney Théberge

Journalistes: Madeleine Pion, J.-Marie Fontaine, Michel Lamarche, Jacqueline Voghel

Secrétaire: Josée Bachand

Photographie: Photo P.P.M. (Robert Gosselin, Patrick Deslandes)

Caricaturiste: André Poliquin

Directeur technique: Normand Gonneville

Administration: Louis Norris, contrôleur

Directeur du tirage: Claude Gaudreau

Directeur de la publicité: Danielle Vary

Publicitaires: Paul Paradis, Norbert Saint-Martin, Gérard Leblanc, Michel A. Chagnon, Francine Champagne

Adjointe aux ventes: Danielle Lemieux

Secrétaire: Linda Douville

le réseau Select

Atelier Syndique

Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec (c) 239971

Abonnement: Camelot, 1$ la semaine - 43$ par année
Poste: au Canada, 43$ par année
à l'extérieur du Canada, 160$ par année
plus taxes s'il y a lieu

Toute reproduction des annonces ou des informations est interdite.

LETTRES OUVERTES

La Ville ne possède pas de politique culturelle convenable

M. Claude Bernier,
maire de Saint-Hyacinthe

Savez-vous que depuis plus de trois ans une troupe de théâtre professionnelle existe en territoire maskoutain? Savez-vous que durant cette période nos seules sources de revenus provenaient de commanditaires privés, représentés par les compagnies, sociétés et commerçants de la région maskoutaine? Savez-vous que nous nous battons avec acharnement, nous les membres de la Troupe du Boléro inc., pour que le théâtre puisse survivre en sol maskoutain? Le savez-vous?

Il est aberrant et inconcevable que malgré nos demandes et appels répétés aux dirigeants de cette ville, celles-ci restent toujours sans réponse. Il est aussi aberrant et inconcevable que ces demandes conformes, adressées à la Ville de Saint-Hyacinthe, soient toujours prises en main par le Service des Loisirs de Saint-Hyacinthe qui n'est pas mandaté pour subventionner des organismes culturels indépendants.

La Troupe du Boléro inc. n'a donc jamais reçu d'appui financier de la part du conseil municipal maskoutain. Et ce alors que des organismes privés et le bureau du député provincial ont déjà subventionné pour des montants substantiels. Pourquoi? Parce que la Ville de Saint-Hyacinthe ne s'est jamais dotée d'une politique culturelle convenable pour l'encouragement des arts, de la culture et des loisirs en dehors des organismes municipaux mandatés à cet effet.

Il est grand temps que cela change. Car malgré le "dur désir de durer" qui nous habite, nous sommes à bout de souffle à l'aube de notre neuvième production.

La Ville de Saint-Hyacinthe qui vient de prendre un virage par l'acquisition d'un nouveau maire se doit d'encourager les organismes culturels indépendants. Elle se doit d'encourager les artisans de ces regroupements afin qu'ils aient le droit de vivre décemment de leur art et de leur dévouement pour cet art. Et quand je parle de décence de vivre, je vais bien au-delà de la considération pécuniaire soyez-en assuré.

Nous et tous les autres membres actifs du monde artistique maskoutain avons besoin de votre soutien. Il en va de la survie des arts et du théâtre professionnel en territoire maskoutain.

François Grisé,
directeur du financement,
Troupe du Boléro inc.

Démission à La Présentation

La Présentation
8 janvier 1993

Aux contribuables de La Présentation,

Objet: Démission au poste de conseillère pour la municipalité de La Présentation (#6).

Je démissionne pour incompatibilité professionnelle de fait que certains membres du conseil veulent m'obliger à pratiquer de façon non professionnelle et non acceptable.

Par mon serment d'office, par mon vécu personnel et par la formation que j'ai reçue durant mon mandat de commissaire d'écoles, je considère premièrement: que la légalité pour un individu c'est l'assurance de sa juste place dans la perspective d'une évolution globale de sa communauté; deuxièmement: qu'il m'est impossible de comprendre que je puisse empêcher une bonne gestion municipale par mon respect des lois municipales établies et par mon point de vue, après réflexions et études, concernant les décisions à prendre pour le bien-être de la collectivité.

Je me sens très forte dans cette position même en tant que contribuable avertie, car je suis sensibilisée au fait que ce qui touche "gestion publique" doit avoir comme but premier la rationalisation des dépenses justes et équitables.

De plus la politique d'action de certains membres du conseil me paraît inévitablement contradictoire avec la motivation et les objectifs qui m'ont amenée à ce poste de conseillère de la municipalité.

Citoyens (nes) de La Présentation, je vous remercie sincèrement du témoignage de confiance et d'appui manifesté lors de l'élection de 1992, avec la certitude que vous donnerez une attention particulière à cette communication. C'est avec regret et par nécessité que je dois poser ce geste en raison d'un sentiment d'intégrité face à moi-même et face à vous tous. Maintenant, vous me connaissez, vous connaissez mes valeurs, mon potentiel, mes capacités; je reviendrai, si c'est le voeu des contribuables, car: "gérer des fonds publics, c'est sérieux".

Mireille Lebrun

Des coupures qu'il ne faut pas accepter

L'Honorable Andrée Champagne
Députée de Saint-Hyacinthe/Bagot
Vice-présidente de la Chambre des Communes

Madame la députée,

Le gouvernement fédéral a annoncé, le 2 décembre dernier, une réduction de 10% de l'aide extérieure.

Connaissant le document du Sommet de l'enfance comme vous devez le connaître, vous comprenez plus que tout autre combien chaque dollar de l'aide humanitaire est vital: une trousse d'hydratation au sel coûte 10¢. L'avoir, c'est survivre... On sait le corollaire!

Je vous demande instamment d'intervenir auprès du ministre au Développement international afin d'obtenir qu'au moins les secteurs de la santé, de la nutrition et de l'approvisionnement en eau potable ne soient pas touchés par les réductions qui ont été décidées.

Mais mieux encore, je vous supplie de peser de tout votre poids politique pour faire pencher la balance contre toute réduction supplémentaire de l'aide extérieure. S'il vous plaît, écrivez au ministre des Finances pour qu'il révise sa décision.

Je ne parle pas qu'en mon nom. Quatre-vingts pour cent de la population canadienne est en faveur d'une augmentation de l'aide humanitaire (l'aide pour les besoins de base, non pour la construction d'usines d'ordinateurs). Le Parlement lui-même, dans toute sa connaissance des difficultés économiques que connaît le Canada, a adopté en décembre 1991 une résolution unanime priant le gouvernement d'allouer les ressources nécessaires à la réalisation des promesses formulées lors du Sommet mondial de l'enfance.

Notre dette nationale est effarante, et je souffre bien plus que vous de la crise économique, croyez-moi. Mais sauver des enfants (40 000 par jour) sans avoir à payer plus que ce que nous dépensons annuellement pour nos chaussures de sport, n'est-ce pas une occasion à ne pas rater à tout prix? La promesse faite au Sommet mondial de l'enfance n'est pas une folle idée. Vous avez des enfants, dites-moi que vous me comprenez!

Carole Brodeur, Msc.
Saint-Pie

LES PRIX FOUS FOUS FOUS renversent tout!

Excel - Scoupe - Elantra - Sonata 1992 et 1993

exemple EXCEL CX 1993



7,295 $*

PLAN DE PROTECTION HYUNDAI
GARANTIE PROLONGÉE AVEC UNE DIFFÉRENCE
5 ou 6 ans disponible

*1er versement avril 93

* Transport, préparation en sus
* Financement chez le concessionnaire 60 mois, sujet approb.

On évolue à votre avantage

LE CARREFOUR DE LA VOITURE IMPORTÉE

2300, Casavant Ouest
Saint-Hyacinthe
Sortie 130 Autoroute 20

LE PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES HYUNDAI.
Par l'entremise de Club Auto, organisme affilié à la CAA

St-Hyacinthe 774-6344 Beloeil 467-1341

On trouve de tout... *même un ami*

JEAN COUTU

NOS PRIX-SUCCÈS 1992 en rappel



WHITE SWAN
Essuie-tout
2 rouleaux
ou
Papier- mouchoirs
AU CHOIX
.49



Cassette vidéo
KODAK
VHS
T-120
2.49



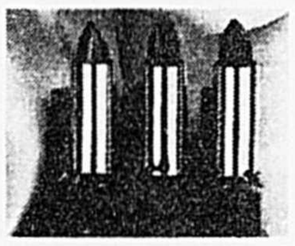
RECOCHEM
• Antigel pour conduits d'essence
• Dégivreur à serrures
35 ml
AU CHOIX
.59



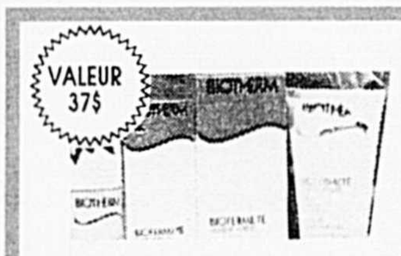
Dentifrice en tube
AIM
100 ml
.59



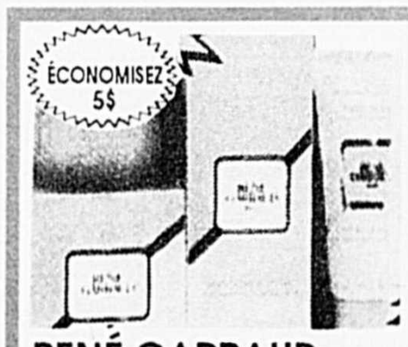
cosmétiques
Collections Gloria Vanderbilt
ou
/ Oscar de la Renta
AU CHOIX
50%



LISE WATIER
Rouge à lèvres
9.99 RÉG. 13.93



BIOTHERM
• Biofermeté, ventre ferme, 100 ml
• Biofermeté, seins fermes, 50 ml
29.99 AU CHOIX



RENÉ GARRAUD EXTRADERMA 2000
Obtenez 5$ de rabais à l'achat d'un fluide de jour, ou d'une crème de soins ou d'un masque contour des yeux.



Acétaminophène pour enfants
TYLENOL
• Gouttes, 80 mg - 15 ml
• Comprimés à croquer, 80 mg - 24
2.59 AU CHOIX



BAUSCH & LOMB
Solution saline
355 ml
3.99



Nettoyeur quotidien
• **OPTI-FREE** 240 ml
• **OPTY-ZYME**
24 comprimés
6.49 AU CHOIX



LALCO
• Vitamine C à croquer à action prolongée
500 mg,
100 capsules
• Vit. E 400 U.I.
100 +
20 capsules
5.99 AU CHOIX



Comprimés d'acétaminophène
TYLENOL
325 mg, 24
1.49

ÉCONOMISEZ 50¢
NOS PRIX-SUCCÈS 1992
En rappel!



à l'achat de la vitamine complexe B SURBEX-500, régulière, avec zinc, ou fer, 100 comprimés.

5.49 AVEC COUPON de la circulaire P.J.C.
SANS COUPON **5.99**

Remboursement:
G.V. Bergeron
1380 Joliot-Curie,
Boucherville J4B 7L9
Limite 1 coupon par client.
Valide du 9 au 15 janvier 1993.
Les taxes s'appliquent sur le prix sans coupon.
014 JC 018



Soulage la congestion
SINUS TYLENOL
Force régulière
24 caplets
3.79



Solution nasale
OTRIVIN
0.1%
Vapo / spray
20 ml
2.97



Édulcorant hypocalorique
ÉGAL / ÉQUAL
• Cuillerée 75 g
• Sachets 100
3.99 Exempté de T.P.S.



Pastilles antiseptiques régulières
BRADOSOL
20
2.39 AU CHOIX

VINCENT Chartier

• 2665, ave Sainte-Anne
Saint-Hyacinthe
773-8449

• Clinique
2935, boul. Laframboise
Saint-Hyacinthe 774-7954

• 1100, boul. Casavant
Saint-Hyacinthe
773-7415

• 1295, rue Des Cascades
Saint-Hyacinthe
773-8447

Évidemment, nous acceptons les coupons de Cumberland, Uniprix, O Bonsoins et les autres
*Limite de 3 par clients

MasterCard VISA

Valide du 9 au 15 janvier 93

Pour d'autres spéciaux formidables, consultez notre circulaire à l'entrée.